



Pećnica

Korisnički priručnik

Krāsns

Lietotāja rokasgrāmata



FSE63320DW

HR / LV

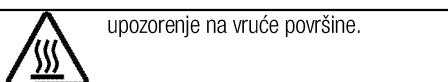
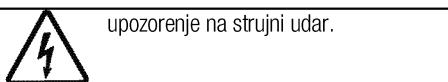
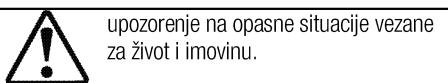
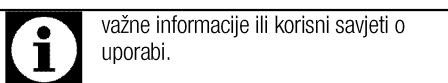
285.3033.42/R.AF/2.06.2020/5-4
7785887803

Molimo prvo pročitajte ovaj korisnički priručnik!

Poštovani kupci,
hvala Vam što ste odabrali proizvod tvrtke Beko. Nadamo se da ćete postići najbolje rezultate s proizvodom koji je proizведен visokokvalitetnom i najmodernejom tehnologijom. Zato vas molimo da pažljivo pročitate cijeli korisnički priručnik i druge prateće dokumente prije uporabe proizvoda te da ih sačuvate za buduću uporabu. Ako proizvod dajete nekom drugom, priložite i korisnički priručnik. Poštujte sve upozorenja i informacije u korisničkom priručniku. Imajte na umu da ovaj korisnički priručnik vrijedi i za nekoliko drugih modela. Razlike između modela navedene su u priručniku.

Objašnjenje simbola

U ovom korisničkom priručniku koriste se sljedeći simboli:



Arçelik A.Ş.
Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY
Made in TURKEY

1 Važne upute i upozorenja za sigurnost i okoliš**4**

Opća sigurnost	4
Sigurnost kod rada s plinom	4
Električna sigurnost.....	6
Sigurnost proizvoda.....	6
Predviđena uporaba.....	9
Sigurnost za djecu	9
Stara oprema.....	9
Odlaganje materijala pakiranja.....	9
Budući prijevoz	9

2 Opće informacije**11**

Pregled	11
Sadržaj paketa.....	12
Tehničke specifikacije	13
Tablica dizni	13

3 Instalacija**14**

Prije instalacije	14
Montaža i spajanje.....	15
Promjena plina	19

4 Pripreme**21**

Savjeti za uštedu energije.....	21
Prva uporaba.....	21
Postavka vremena.....	21
Prvo čišćenje proizvoda	21

Prvo zagrijavanje	22
-------------------------	----

5 Kako koristiti grijajuću ploču**23**

Opće informacije o kuhanju.....	23
Uporaba ploča za kuhanje.....	23

6 Kako raditi s pećnicom**25**

Opće informacije o pečenju, odmrzavanju i pečenju na roštilju.....	25
Kako koristiti električnu pećnicu	25
Načini rada	26
Uporaba sata pećnice	26
Tablica vremena kuhanja.....	28
Kako raditi s roštiljem	30
Tablica vremena kuhanja za pečenje na grillu.....	30

7 Održavanje**31**

Opće informacije	31
Čišćenje ploče za kuhanje.....	31
Čišćenje kontrolne ploče.....	31
Čišćenje pećnice	32
Skidanje vrata pećnice.....	32
Skidanje stakla unutrašnjih vrata	33
Zamjena lampice pećnice	34

8 Otklanjanje kvarova**35**

1 Važne upute i upozorenja za sigurnost i okoliš

Ovaj odjeljak sadrži sigurnosne upute koje će vam pomoći da se zaštite od rizika od osobnih ozljeda ili oštećenja imovine. Nepoštivanjem ovih uputa poništavaju se sva jamstva.

Opća sigurnost

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim mogućnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako imaju nečiji nadzor ili su upućene u sigurnu uporabu ovog proizvoda i razumiju opasnosti koje on nosi.
Djeca se ne smiju igrati uređajem.
Djeca ne smiju bez nadzora čistiti i održavati uređaj.
- Uređaj ne smiju upotrebljavati osobe (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako se ne nadziru ili im se daju upute.
Djeca koja se nadziru ne smiju se igrati uređajem.
- Ako se proizvod predaje nekome u svrhu osobne upotrebe ili kao rabljeni uređaj, trebaju se također predati korisnički priručnik, oznake proizvoda i drugi odgovarajući dokumenti i dijelovi.

- Nikad ne postavljajte uređaj na pod prekriven tepihom. U protivnom može doći do pregrijavanja električnih dijelova zbog nedostatka strujanja zraka ispod uređaja. To će prouzročiti poteškoće u radu s uređajem.
- Instalacije i popravke moraju uvijek obavljati ovlašteni serviseri. Proizvođač nije odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe, a to može dovesti i do poništavanja jamstva. Prije instalacije pažljivo pročitajte upute.
- Ne radite s proizvodom ako je pokvaren ili ima bilo kakva vidljiva oštećenja.
- Provjerite jesu li funkcionske tipke uređaja isključene nakon svake uporabe.

Sigurnost kod rada s plinom

- Sve rade na plinskoj opremi i sustavima smiju vršiti samo ovlaštene kvalificirane osobe.
- Prije instalacije, pazite da su uvjeti lokalne distribucije (vrsta i talk plina) i postavke na aparatu kompatibilni.
- Ovaj uređaj nije spojen na uređaj za izlaz produkata izgaranja. Bit će montiran i spojen u skladu s trenutnim zakonima o instalaciji. Posebna se pažnja treba dati

zahtjevima vezanim za ventilaciju;
pogledajte *Prije instalacije,
stranica 14*

- OPREZ: Uporaba plinskog kuhala dovodi do stvaranja topline, vlage i produkata sagorijevanja u sobi u kojoj je postavljeno. Pazite da se kuhinja dobro prozračuje, posebno kad se uređaj koristi: držite prirodne otvore za ventilaciju ili instalirajte mehanički uređaj za ventilaciju (mehanička napa). Dulja intenzivna uporaba uređaja može zahtijevati i dodatnu ventilaciju, na primjer povećanje razine mehaničke ventilacije ako je prisutna.
- Pravilan rad plinskih uređaja i sustava se mora stalno provjeravati. Regulator, crijevo i njegova spojnica se moraju redovito provjeravati i zamjenjivati u rokovima koje je predvidio proizvođač ili po potrebi.
- Redovito čistite plinske plamenike. Plamen treba biti plav i gorjeti ujednačeno.
- Ovaj proizvod treba se upotrebljavati u sobi s pravilno postavljenim i ispravnim senzorom ugljičnog monoksid-a. Pobrinite se da senzor ugljičnog monoksida ispravno radi i redovito ga održavajte. Senzor ugljičnog monoksida potrebno je montirati

na udaljenosti od najviše 2 metra od proizvoda.

- Kod plinskih uređaja je potrebno dobro izgaranje. U slučaju nepotpunog izgaranjem može nastati ugljični monoksid (CO). Ugljik monoksid je jako toksičan plin bez boje i mirisa koji ima smrtonosne posljedice čak i u vrlo malim dozama.
- Zatražite informacije o telefonskim brojevima za hitne slučajeve vezane za plin i sigurnosne mjere u slučaju mirisa plina od Vašeg dobavljača plina.

Što raditi kad osjetite miris plina

- Ne koristite otvoreni plamen i ne pušite. Ne radite s bilo kakvim električnim prekidačima (npr. prekidač lampe, zvono za vrata, itd.) Ne koristite fiksni ili mobilni telefon. Opasnost od eksplozije i trovanja!
- Otvorite vrata i prozore.
- Zatvorite sve ventile na plinskim uređajima i plinomjerima.
- Provjerite nepropusnost svih cijevi i spojeva. Ako još osjetite plin, izadite iz stana.
- Upozorite susjede.
- Zovite vatrogasce. Koristite telefon izvan kuće.
- Nemojte ponovno ulaziti u nekretninu dok vam ne bude rečeno da je to sigurno.

Električna sigurnost

- Uređaj se ne smije koristiti ako na njemu postoji kvar, osim ako ga nije popravio ovlašteni serviser. Postoji opasnost od strujnog udara!
- Proizvod spojite samo na uzemljenu utičnicu/vod sa naponom i zaštitom kako je navedeno u tablici "Tehničke specifikacije". Neka uzemljenje izvede kvalificirani električar dok koristite proizvod sa ili bez transformatora. Naša tvrtka neće biti odgovorna za bilo kakve poteškoće nastale zbog uporabe proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.
- Proizvod nikad ne perite tako da ga pršćete ili zalijevate vodom! Postoji opasnost od strujnog udara!
- Proizvod mora biti isključen iz struje tijekom instalacije, održavanja, čišćenja i servisiranja.
- Ako je kabel napajanja uređaja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirana osoba da bi se izbjegla opasnost.
- Uređaj se mora instalirati tako da se u potpunosti može odvojiti od mreže napajanja. Razdvajanje mora biti omogućeno mrežnim utikačem ili prekidačem ugrađenim u fiksnu električnu

instalaciju u skladu s građevinskim propisima.

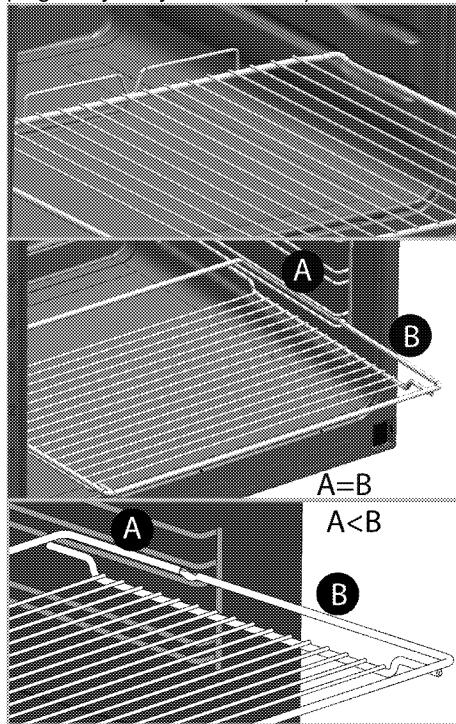
- Stražnja površina pećnice postaje vruća kad se koristi. Pazite da spoj s plinom/strujom ne dodiruje stražnju površinu; inače se spojevi mogu oštetiti.
- Nemojte priklještiti kabel između vrata pećnice i okvira i nemojte ga provoditi preko vrućih površina. Inače će se izolacija kabela otopiti i uzrokovati požar zbog kratkog spoja.
- Sve radove na električnoj opremi i sustavima smiju obavljati samo ovlaštene i kvalificirane osobe.
- U slučaju bilo kakvog oštećenja, isključite uređaj i otpojite ga s napajanja. Da biste to uradili, isključite osigurač u kući.
- Provjerite je li nazivna struja osigurača kompatibilna s proizvodom.

Sigurnost proizvoda

- **UPOZORENJE:** Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postanu vrući tijekom uporabe. Trebate izbjegavati dodirivanje grijajućih elemenata. Djeca mlađa od 8 godina se trebaju držati podalje, osim ako imaju stalni nadzor.
- Nikada ne koristite proizvod kad su vam smanjeni prosudba ili koordinacija zbog uporabe alkohola i/ili droga/lijejkova.

- Pazite kad koristite alkoholna pića u jelima. Alkohol isparava pri visokim temperaturama i može uzrokovati požar pri kontaktu s vrućim površinama.
- Pazite da blizu proizvoda ne budu zapaljivi materijali jer njegove stranice mogu postati vruće tijekom uporabe.
- Tijekom uporabe uređaj postaje vruć. Trebate izbjegavati dodirivanje grijajućih elemenata u pećnici.
- Držite otvore za ventilaciju bez zapreka.
- Ne grijte zatvorene konzerve i staklenke u pećnici. Tlak koji se stvori u konzervi/staklenci može prouzročiti njeno pucanje.
- Ne stavljajte lim za pečenje, posude ili aluminijsku foliju izravno na dno pećnice. Nakupljanje topline može oštetiti dno pećnice.
- Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje ili oštре strugače metala za čišćenje stakla vrata pećnice jer mogu izgubiti površinu, što može rezultirati razbijanjem stakla.
- Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje uređaja jer to može uzrokovati strujni udar.
- (Funkcije se razlikuju ovisno o modelu proizvoda.)

Pravilno stavljanje žičanog roštilja i lima za pečenje na žičane police Važno je pravilno staviti žičanu polici i/ili lim za pečenje na polici. Provucite žičanu polici ili lim za pečenje između 2 police i pazite da je u ravnoteži prije nego stavite hranu na nju (molimo pogledajte sljedeću sliku).



- Ne koristite uređaj ako je staklo prednjih vrata skinuto ili puknuto.
- Uvijek koristite rukavice otporne na toplinu kad stavljate posuđe u vruću pećnicu i vadite ga iz nje.
- Papir za pečenje stavite u posudu za pečenje ili na dodatak za pećnicu (lim, rešetku i sl.) zajedno s hranom i zatim sve stavite u

prethodno zagrijanu pećnicu.

Uklonite višak papira za pečenje koji prelazi preko rubova dodatka za pećnicu ili posude kako biste spriječili rizik od kontakta s grijaćim elementima pećnice.

Papir za pečenje nikada nemojte upotrebljavati pri radnoj temperaturi višoj od one koja je za njega naznačena. Papir za pečenje ne stavljajte izravno na dno pećnice.

- **UPOZORENJE:** Pazite da su kabel za napajanje uređaja ili prekidač isključeni prije zamjene žarulje da biste izbjegli opasnost od električnog udara.

- Ne zatvarajte gornji poklopac prije nego se grijaće ploče ili plamenici ohlade.

Obrišite gornji poklopac prije otvaranja da biste izbjegli curenje vode u stražnje i unutarnje dijelove pećnice.

- Uređaj se ne smije postaviti iza dekorativnih vrata da se ne bi pregrijao.

Uređaj se mora postaviti izravno na pod. Ne smije se stavljati na postolje ili povišenje.

- **UPOZORENJE:** Kuhanje s mašću ili uljem bez nadzora plamenika može biti opasno i prouzročiti požar. NIKAD ne gasite požar vodom, ali isključite uređaj i pokrijte plamen, primjerice,

poklopcem ili vatrootpornom dekom.

- **OPREZ:** Postupak kuhanja mora se nadzirati. Kratki postupak kuhanja mora se neprestano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: ne odlažite predmete na površine za kuhanje.
- Uređaj nije predviđen za to da se njime upravlja vanjskim programatorom ili posebnim sustavom za daljinsko upravljanje.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike za ploču koje je izradio proizvođač kuhala ili koje je proizvođač kuhala u korisničkim uputama naveo kao prikladne ili štitnike za ploču ugrađene u kuhalo. Uporaba neprimjerenih štitnika može uzrokovati nezgode.

Za pouzdanost proizvoda protiv požara;

- provjerite pristaje li utikač u utičnicu kako ne bi izazivao iskrenje.
- Ne koristite oštećeni ili izrezani ili produžni kabel, osim originalnog kabela.
- Pazite da na utičnicu u koju se uključuje uređaj nema tekućina ili vlage.
- Provjerite je li plinski spoj ispravno instaliran kako be bi došlo do curenja plina.

Predviđena uporaba

- Ovaj proizvod je napravljen za uporabu u kućanstvu. Komercijalna uporaba nije dopuštena.
- OPREZ: Ovaj uređaj je samo u svrhu kuhanja. Ne smije se koristiti u druge svrhe, npr. Grijanje sobe.
- Uređaj se ne smije koristiti za grijanje tanjura pod roštiljem, vješanje ručnika i krpa itd. na ručke, za sušenje i grijanje.
- Proizvođač neće biti odgovoran za bilo kakvu štetu do koje je došlo zbog nepravilne uporabe ili rukovanja.
- Uređaj se može koristiti za odmrzavanje, pečenje i pečenje na grillu.

Sigurnost za djecu

- UPOZORENJE: Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Malu djecu treba držati podalje.
- Materijali pakiranja će biti opasni za djecu. Držite materijale pakiranja podalje od djece. Molimo odložite sve dijelove pakiranja prema standardima o zaštiti okoliša.
- Električni i/ili plinski aparati su opasni za djecu. Držite djecu podalje od uređaja dok radi i ne dopuštajte im da se igraju s uređajem.

- Nemojte držati bilo kakve predmete do kojih djeca mogu doći iznad uređaja.
- Kad su vrata otvorena, nemojte stavljati bilo kakve teške predmete na njih i ne dozvoljavajte djeci da sjede na njima. Pećnica se može prevrnuti ili se šarke vrata mogu oštetiti.

Stara oprema

Usklađenost s Direktivom o električnom i elektroničkom opremom (WEEE) i zbrinjavanju otpada:



Ovaj proizvod usklađen je s EU Direktivom WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijsku oznaku za električni i elektronski otpad (WEEE). Ovaj je proizvod proizveden s visokokvalitetnim dijelovima i materijalima koji se mogu ponovo upotrijebiti i prikladni su za reciklažu. Ne odlaze otpadne uređaje s normalnim otpadom iz kućanstva i drugim otpadom na kraju servisnog vijeka. Odnesite ga u sabirni centar za recikliranje električne i elektroničke opreme. Obratite se lokalnim vlastima da biste saznali više informacija o sabirnim centrima.

Usklađenost s Direktivom o zabrani uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS):

Proizvod koji ste kupili usklađen je s EU Direktivom RoHS (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Odlaganje materijala pakiranja

- Električni aparati su opasni za djecu. Držite materijale pakiranja na sigurnom mjestu izvan domaća djece. Materijali pakiranja proizvoda su proizvedeni od recikliranih materijala. Odložite ih pravilno i sortirajte u skladu s uputama o odlaganju recikliranog otpada. Ne odlaze ih s uobičajenim otpadom iz kućanstva.

Budući prijevoz

- Sačuvajte originalni karton proizvoda i prevozite proizvod u njemu. Slijedite upute na kartonu. Ako nemate originalni karton, spakirajte proizvod u

- Najlon sa zračnim mjeđurićima i čvrsto ga zlijepite trakom.
- Da biste sprječili da žičana polica i lim za pečenje unutar pećnice oštete vrata pećnice, stavite komad kartona na unutrašnju stranu vrata pećnice uz položaj pladnjeva. Zlijepite trakom vrata pećnice na bočne stjenke.
- Učvrstite poklopce i držače za lonce ljepljivom trakom.

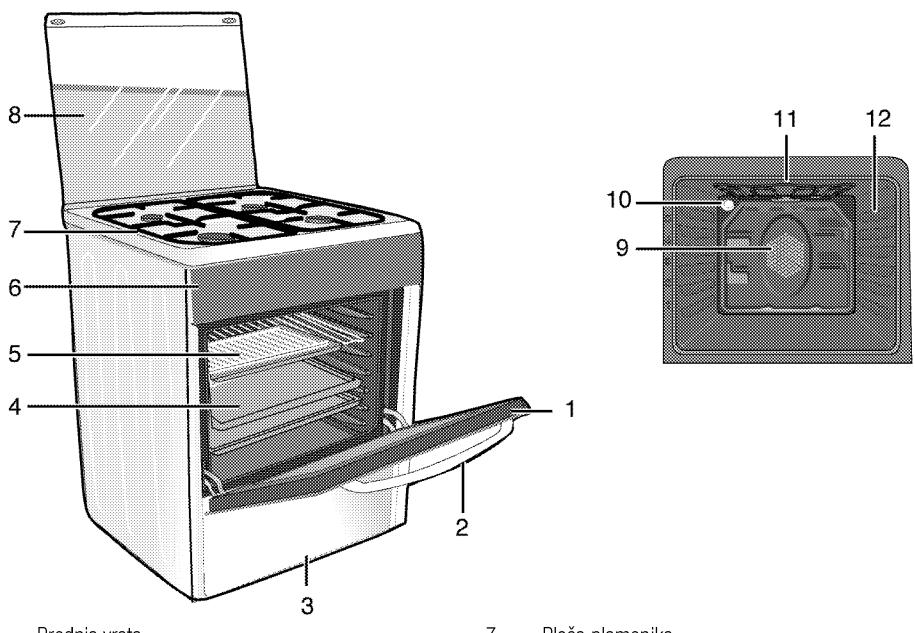
- Ne koristite vrata i/ili ručku da biste pomicali proizvod.

 Ne stavljajte bilo kakve predmete na proizvod i pomicite ih u uspravnom položaju.

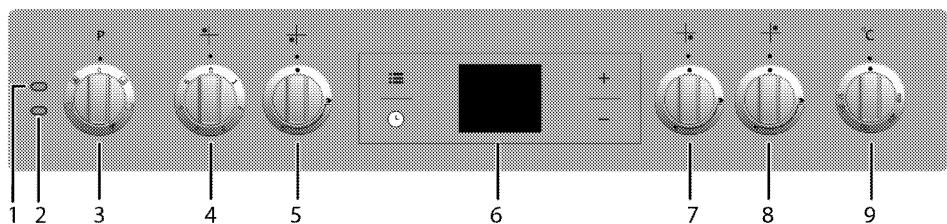
 Provjerite opći izgled vašeg proizvoda i pogledajte ima li oštećenja do kojih je došlo tijekom transporta.

2 Opće informacije

Pregled



- | | | | |
|---|-----------------|----|--|
| 1 | Prednja vrata | 7 | Ploča plamenika |
| 2 | Ručka | 8 | Gornji poklopac |
| 3 | Donja ladica | 9 | Motor s ventilatorom (iza čelične ploče) |
| 4 | Lim za pečenje | 10 | Svjetlo |
| 5 | Žičana polica | 11 | Element grijanja roštilja |
| 6 | Kontrolna ploča | 12 | Položaji police |



- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 | Lampica upozorenja |
| 2 | Svjetlo termostata |
| 3 | Tipka funkcija |
| 4 | Grijaća ploča Stražnji lijevi |
| 5 | Brzi plamenik Prednji lijevi |
| 6 | Digitalni tajmer |
| 7 | Pomoći plamenik Prednji desni |
| 8 | Normalni plamenik Stražnji desni |
| 9 | Tipka termostata |

Sadržaj paketa

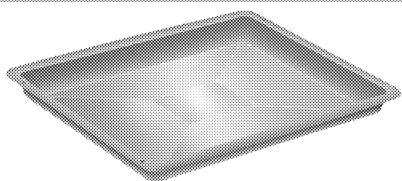


Dodaci dostavljeni s uređajem mogu biti različiti, ovisno o modelu proizvoda. Svi dodaci opisani u korisničkom priručniku možda ne postoje za vaš proizvod.

1. Korisnički priručnik

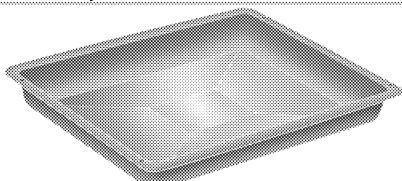
2. Standardni lim za pečenje

Koristi se za peciva, smrznutu hranu i velike komade mesa za pečenje.



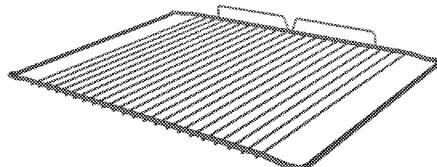
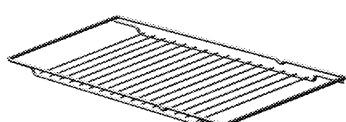
3. Duboki lim za pečenje

Koristi se za peciva, veliko pečenje, jela sa sokovima i za sakupljanje masnoće kod pečenja na roštilju.



4. Žičana rešetka

Koristi se za pečenje i za stavljanje hrane koja će se peći ili kuhati u posudama za složenac na željenu policu.

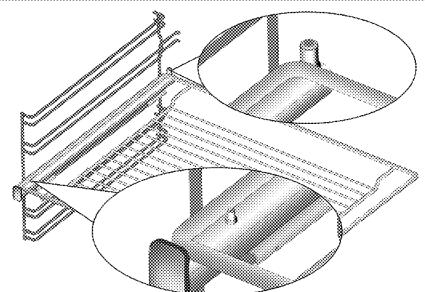
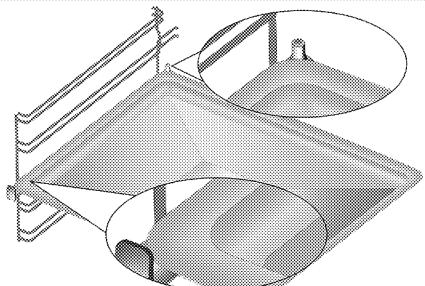


5. Pravilno stavljanje žičane police i lima za pečenje na teleskopske police.

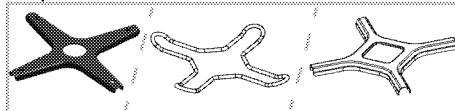
(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Teleskopske police vam omogućavaju da lako instalirate i uklonite limove za pečenje i žičanu policu.

Kod uporabe lima za pečenje i žičane police s teleskopskim policama, pazite da zatice na stražnjem dijelu teleskopske police stope uz rubove žičane police i lima za pečenje.



6. Adapter za lončić za kavu.



Koristi se za lončiće za kavu.

Tehničke specifikacije

OPĆI

Vanjske dimenzije (visina/širina/dubina)	850 mm/600 mm/600 mm
Napon/frekvencija	220-240 V ~ 50 Hz
Ukupna potrošnja energije	4.4 kW
Vrsta / presjek kabela	min.H05W-FG 3 x 2,5 mm ²
Kategorija plinskog uređaja	II 2H3B/P / II 2H3+ / I 2H
Vrsta / tlak plina	NG G 20/20 mbar
Ukupna potrošnja plina	5.9 kW
Pretvaranje na vrstu/tlak plina [*]	LPG G 30/28-30 mbar
- opcionalno	Propan 31/37 mbar - NG G 20/13 mbar

GRIJAČA PLOČA

Plamenici

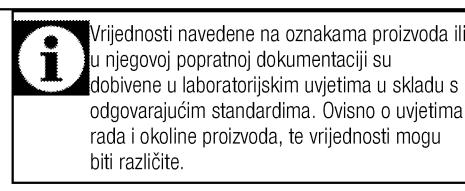
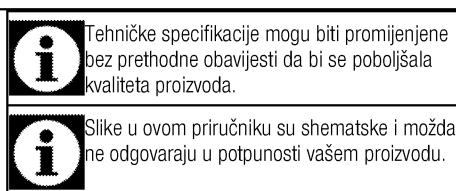
Stražnji lijevi	Grijača ploča
Dimenzija	180 mm
Snaga	2000 W
Prednji lijevi	Brzi plamenik
Snaga	2.9 kW
Prednji desni	Pomoćni plamenik
Snaga	1 kW
Stražnji desni	Normalni plamenik
Snaga	2 kW

PEĆNICA/ROŠTILJ

Glavna pećnica	Uz dodatak ventilatora
Unutarnja lampica	15–25 W
Potrošnja energije za roštijl	2.2 kW

* Osnove: Informacije o energetskoj oznaci električnih pećica se daju u skladu s normom EN 60350-1 / IEC 60350-1. Te se vrijednosti određuju pod standardnim opterećenjem s grijanjem donjim-gornjim grijaćem uz pomoć ventilatora (ukoliko postoji).

Klasa energetske učinkovitosti se određuje u skladu sa sljedećom prioritetizacijom ovisno o tome da li odgovarajuće funkcije postoje na proizvodu ili ne. 1-Kuhanje s eko-ventilatorom, 2- Turbo sporo kuhanje, 3-Turbo kuhanje, 4-Grijanje od dolje/od gore uz pomoć ventilatora, 5-Grijanje od gore i od dolje.



Tablica dizni

Položaj zone plamenika	2.9 kW Prednji lijevi	1 kW Prednji desni	2 kW Stražnji desni
Vrsta plina / tlak plina			
G 20/13 mbar	145	84	116
G 20/20 mbar	115	72	103
G 30/28-30 mbar	87	50	72
G 31/ 37 mbar	87	50	72

Brzgajlike koje nisu isporučene uz vaš proizvod možete dobiti od ovlaštenog davatelja usluga.

3 Instalacija

Proizvod mora ugraditi kvalificirana osoba u skladu s važećim zakonima. Inače će jamstvo biti poništeno. Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe i to može poništiti jamstvo.



Priprema lokacije i instalacija struje i plina za proizvod su odgovornost kupca.



OPASNOST:

Za instalaciju, uređaj mora biti spojen u skladu sa svim lokalnim zakonima o plinu i/ili električnoj energiji.



OPASNOST:

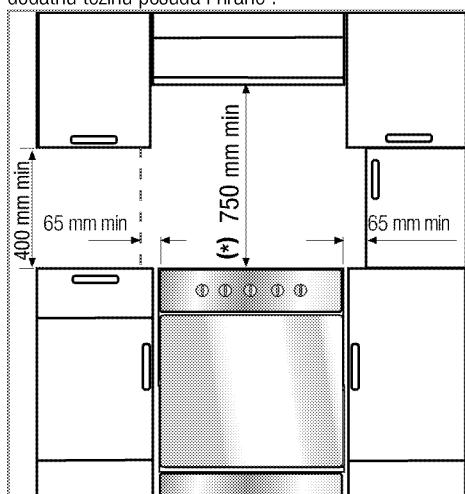
Prije instalacije, vizualno provjerite ima li proizvod nekih oštećenja.

Ako ima, nemojte ga instalirati. Oštećeni proizvodi su rizik za vašu sigurnost.

Prije instalacije

Da biste osigurali da se otvoru za zrak održavaju ispod proizvoda, preporučujemo da se ovaj proizvod montira na čvrstu osnovu i da nožice ne tonu u bilo kakav sag ili mek pod.

Kuhinjski pod mora biti u stanju nositi težinu jedinice i dodatnu težinu posuda i hrane.



- Može se koristiti s ormarama na bilo kojoj strani ali osim za minimalnu udaljenost od 400 mm iznad razine grijaće ploče treba ostaviti bočni slobodni prostor od 65 mm između uređaja i bilo koje stjenke, dijela ili visokog ormara.

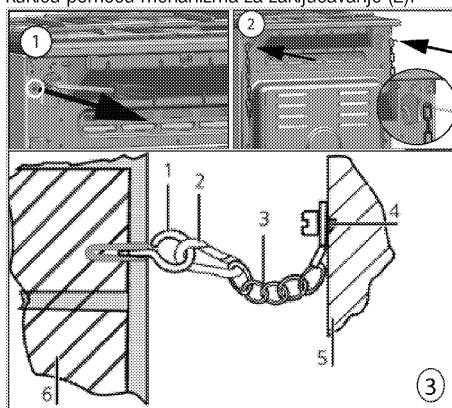
- Također se može koristiti u samostojećem položaju. Ostavite minimalnu udaljenost od 750 mm iznad površine grijaće ploče.
- (*) Ako se napa za štednjak treba montirati iznad štednjaka, pogledajte upute proizvođača nape vezano za visinu montaže (min. 650 mm).
- Jedinica odgovara uređajima klase 1, tj. može se držati sa stražnjom i jednom stranom prema zidovima kuhinje, namještaju kuhinje ili opremom bilo kakve vrste. Kuhinjski namještaj ili oprema na drugoj strani može biti samo iste veličine ili manja.
- Sav kuhinjski namještaj koji se nalazi pored jedinice mora biti otporan na toplinu (do 100 °C min.).

Sigurnosni lanac

Ako vaš proizvod ima 2 sigurnosna lanca;

Uređaj mora biti osiguran od prevrtanja pomoću dostavljena dva lanca na vašoj pećnici.

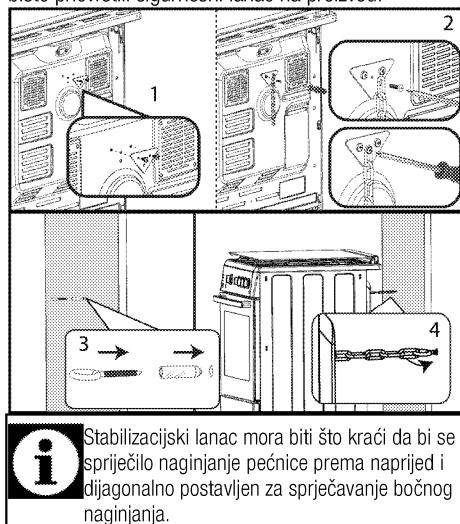
Prikačite kukicu (1) na kuhinjski zid (6) koristeći odgovarajući klin i spojite sigurnosni lanac (3) na kukicu pomoću mehanizma za zaključavanje (2).



- stabilizacijska kuka
- mehanizam za zaključavanje
- sigurnosni lanac
- dobro pričvrstite lanac na stražnju stranu štednjaka
- stražnji dio štednjaka
- kuhinjski zid

Ako vaš proizvod ima 1 sigurnosni lanac;
Uredaj mora biti osiguran od prevrtanja upotreboom dostavljenog jednog sigurnosnog lanca na vašoj pećnici.

Slijedite korake prikazane na slici u nastavku kako biste pričvrstili sigurnosni lanac na proizvod.



Stabilizacijski lanac mora biti što kraći da bi se sprječilo naginjanje pećnice prema naprijed i dijagonalno postavljen za sprječavanje bočnog naginjanja.

Stabilizacijski lanac štednjaka nije opremljen utorom za postavljanje držača.

Ventilacija prostorija

U svim je prostorijama potreban prozor koji se može otvoriti ili slično, a u nekim je prostorijama potrebna i stalna ventilacija. Zrak za izgaranje uzima se iz zraka prostorije, a ispušni plinovi emitiraju se izravno u prostoriju. Dobra ventilacija nužna je za siguran rad vašeg uređaja.

Prostorije s vratima koja se mogu otvoriti i/ili prozorima koji se otvaraju izravno u vanjski prostor
Na vratima i/ili prozorima koji se otvaraju izravno u vanjski prostor mora se nalaziti ventilacijski otvor dimenzija navedenih u tablici u nastavku i utvrđenih na temelju ukupne energije plina uređaja (ukupna potrošnja energije plina uređaja prikazana je u tablici s tehničkim specifikacijama u ovom korisničkom priručniku). Ako vrata i/ili prozori nemaju ventilacijski otvor koji odgovara ukupnoj potrošnji plina uređaja kako je navedeno u tablici u nastavku, u prostoriji se obavezno mora nalaziti i dodatni stalni ventilacijski otvor kako bi se zadovoljili osnovni zahtjevi u pogledu ventilacije za ukupnu potrošnju plina uređaja. Stalni ventilacijski otvor može uključivati otvore za postojeće perforirane opeke, dimenzije otvora nape itd.

Ukupna potrošnja plina (kW)	min. ventilacijski otvor (cm ²)
0 – 2	100
2 – 3	120
3 – 4	175
4 – 6	300
6 – 8	400
8 – 10	500
10 – 11,5	600
11,5 – 13	700
13 – 15,5	800
15,5 – 17	900
17 – 19	1000
19 – 24	1250

Prostorije bez vrata koja se mogu otvoriti i/ili prozora koji se otvaraju izravno u vanjski prostor

Ako prostorija u kojoj je uređaj montiran nema vrata i/ili prozor koji se otvara izravno u vanjski prostor, treba potražiti druge proizvode koji su opremljeni stalnim ventilacijskim otvorma koji nije podesiv i koji se ne može zatvoriti, a koji pritom odgovara osnovnim zahtjevima u pogledu ventilacijskog otvora za ukupnu potrošnju plina uređaja kako je navedeno u gornjoj tablici. Također se treba pridržavati odgovarajućih građevinskih propisa.

Ako prostorija ili unutarnji prostor sadrži više od jednog plinskog uređaja, dodatni ventilacijski prostor bit će još jedan od zahtjeva navedenih u gornjoj tablici. Veličina dodatnog ventilacijskog prostora bit će uskladena s pravilima koja se primjenjuju za druge plinske uređaje. Potreban je razmak od barem 10 mm na donjem rubu vrata koja se otvaraju u unutrašnji prostor prostorije u kojoj je montiran proizvod. Pobrinite se da predmeti poput tepiha i drugih podnih obloga ne ugrožavaju razmak kada su vrata zatvorena.

Štednjak se može nalaziti u kuhinji, kuhinji s blagovaonicom ili dnevnoj/spavaćoj sobi, ali ne u prostoriji u kojoj se nalaze kada ili tuš. Štednjak se ne smije montirati u dnevnoj/spavaćoj sobi manjoj od 20 m³.

Nemojte montirati ovaj uređaj u prostoriji ispod razine zemlje ako nije bar na jednoj strani otvorena prema razini zemlje.

Montaža i spajanje

Proizvod se smije montirati i spajati samo u skladu sa zakonom propisanim pravilima instalacije.



Ne stavljajte uređaj pored hladnjaka ili ledenica. Toplina koju emitira proizvod će povećati potrošnju energije aparata za hlađenje.

- Jedinicu moraju nositi najmanje 2 osobe.
- Uređaj se mora postaviti direktno na pod. Ne smije se stavljati na osnovu ili povišenje.



Ne koristite vrata i/ili ručku da biste pomicali proizvod. Oštećuju se vrata, ručke ili šarke.

Elektroinstalacije

Spojite proizvod na uzemljenu utičnicu/vod za zaštićene minijaturnim osiguračem odgovarajućeg kapaciteta kako je navedeno u tablici „Tehničke specifikacije“. Neka uzemljenje izvede kvalificirani električar dok upotrebljavate proizvod s transformatorom ili bez njega. Naša tvrtka neće biti odgovorna ni za kakvu štetu nastalu zbog uporabe proizvoda bez uzemljenja u skladu s lokalnim zakonima.



OPASNOST:

Proizvod smije spojiti na napajanje samo ovlaštena osoba. Razdoblje jamstva proizvoda počinje tek nakon pravilne instalacije.

Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe.



OPASNOST:

Kabel napajanja ne smije biti stegnut, presavljen ili stisnut ili u dodiru s vrućim dijelovima uređaja.

Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti kvalificirani električar. U suprotnom, postoji opasnost od električnog udara, kratkog spoja ili požara!

Podaci napajanja moraju odgovarati podacima navedenim na tipskoj pločici jedinice. Tipska pločica se vidi ili kad se otvore vrata ili donji poklopac ili se nalazi na stražnjoj strani stjenke ovisno o vrsti jedinice.

Kabel napajanja na vašem proizvodu mora biti u skladu s tablicom "Tehničke specifikacije".



OPASNOST:

Prije početka bilo kakvog rada na električnim instalacijama, molimo ne otpajajte proizvod s napajanja.

Postoji opasnost od strujnog udara!

Spajanje kabela napajanja

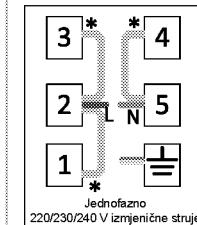


Prilikom izvršavanja ožičenja morate se pridržavati nacionalnih/lokalnih zakona o električnoj energiji i upotrebljavati odgovarajući utičnicu/vod za pećnicu. U slučaju da su granice snage proizvoda veće od električne vodljivosti utikača i utičnice/voda, proizvod se mora izravno spojiti putem fiksne električne instalacije bez upotrebe utikača i utičnice/voda.

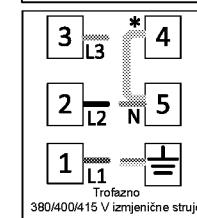
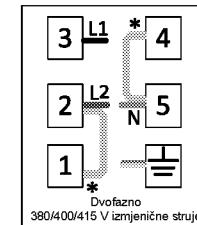
1. Ako nije moguće isključiti sve polove s napajanjem, jedinicu za otpajanje s najmanje 3 mm razmaka za kontakt (osigurači, sigurnosne sklopke, kontakti) moraju biti spojeni a svi polovi ove jedinice da isključivanje moraju biti uz proizvod (ne iznad proizvoda) u skladu s IEE direktivama. Nepridržavanje ovih uputa uzrokuje probleme i ukida jamstvo za proizvod.

Preporučuje se dodatna zaštita sklopkom za preostalu struju.

Ako je kabel dostavljen s proizvodom:



* Premoštenje od bakra



2. Za jednofazni spoj, spojite kako je dolje navedeno:

- Smedi kabel = L (faza)
- Plavi kabel = N (nula)
- Žuto-zeleni kabel = (E)

Plinski priključak



OPASNOST:

Uredaj smije biti spojen na sustav dovoda plina samo od strane ovlaštene ili kvalificirane osobe.

Opasnost od eksplozije zbog neprofesionalnih popravaka!

Proizvođač neće biti odgovoran za oštećenja nastala zbog postupaka koje vrše neovlaštene osobe.



OPASNOST:

Prije početka bilo kakvog rada na plinskim instalacijama, molimo isključite dovod plina.

Postoji opasnost od eksplozije!

- Uvjeti i vrijednosti za podešavanje plina su navedeni na naljepnicama (ili na tipskoj pločici).

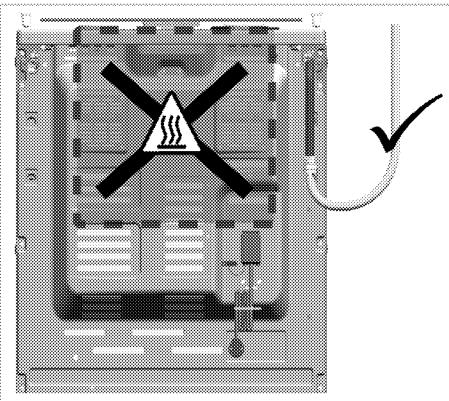


Vaš uređaj je opremljen za prirodni plin.

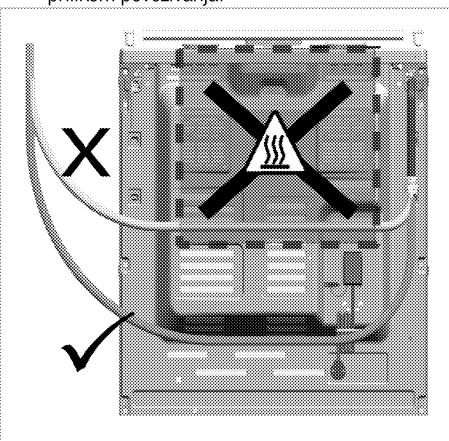
- Instalacija prirodnog plina se mora pripremiti za sklapanje prije instalacije samog proizvoda.
- Vezu za plin vašeg proizvoda vrši ovlašteni servis.
- Na izlazu instalacije za spoj prirodnog plina mora biti fleksibilna cijev i vrh te cijevi mora biti zaptiven čepom. Čep će se ukloniti prilikom priključenja i vaš proizvod će se povezati pomoću uređaja za ravno povezivanje (rukav).
- Pazite da je ventil prirodnog plina na pristupačnom mjestu.
- Ako trebate kasnije koristiti vaš proizvod sa drugom vrstom plina, morate se obratiti ovlaštenom serviseru kako bi obavio potrebne procedure.

Ako vaš proizvod ima samo jedan plinski izlaz;

- Prije spajanja plinskog crijeva, uvjerite se da je izlaz plinskog crijeva na poledini proizvoda na istoj strani proizvoda kao ventil za prirodni plin.

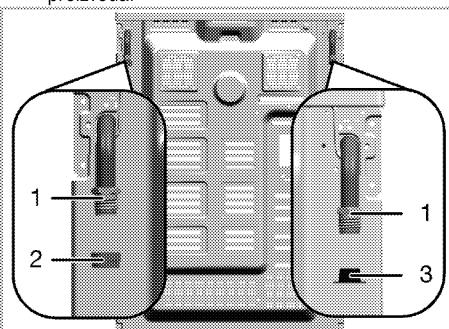


- Ako se izlaz plinskog crijeva i ventil za prirodni plin ne nalaze na istoj strani, vodite računa o tome da crijevo ne prolazi kroz vruće područje prilikom povezivanja.

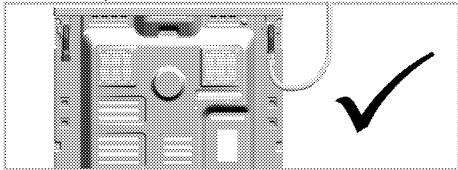


Ako vaš proizvod ima dva plinska izlaza;

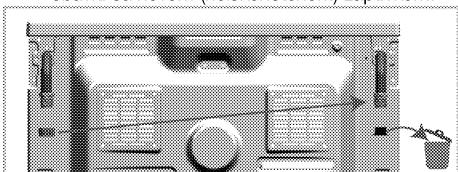
- Jedan od dva izlaza je zatvoren čepom, a drugi sa plastičnim utikačem. Lokacije čepa i plastičnog utikača mogu se razlikovati ovisno od proizvoda.



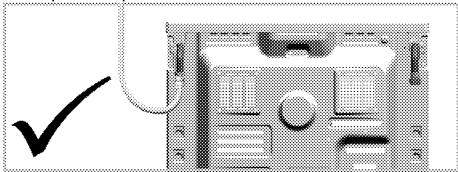
- 1 Izlaz crijeva za plin
- 2 Čep
- 3 Plastični utikač
- Prije priključivanja na plin, uvjerite se da su ventil za prirodnji plin i izlaz za plinsko crijevo proizvoda za povezivanje na plin na istoj strani.
- Ako se ventil za prirodnji plin i izlaz za plinsko crijevo zatvoreno plastičnim utikačem nalaze na istoj strani, povežite plin kao što je prikazano na slici ispod.



- Ako se ventil za prirodnji plin i plinsko crijevo zatvoreno čepom nalaze na istoj strani, uklonite i odložite plastični utikač. Izvadite čep i zatvorite crijevo za plin gdje se plinsko povezivanje neće obaviti sa novom (neiskorištenom) zaptivkom.



- Povežite plin kao što je prikazano na slici ispod na izlaz plinskog crijeva u blizini ventila za prirodnji plin.



Opatnost od požara:

Ako ne uradite povezivanje prema dole navedenim uputama, postoji rizik od curenja plina i požara. **Naša tvrtka ne može biti odgovorna za štetu koja proizlazi iz ovoga.**

- Spajanje plina mora obaviti samo ovlašteni serviser.
- Plinski priključak proizvoda mora svakako biti napravljen kroz izlaz za crijevo za plin blizu ventila za prirodnji plin.
- Plastični utikač mora biti odložen a izlaz crijeva za plin koji se neće koristiti mora biti zaptiven čepom.

- Kada zatvarate izlaz plinskog crijeva koji se neće upotrebljavati, svakako morate upotrijebiti novu i neupotrijebljenu brtvu.



OPASNOST:

Fleksibilno plinsko crijevo se mora povezati tako da ne dolazi u kontakt sa pokretnim dijelovima oko sebe i nije zarobljeno kada se pokretni dijelovi kreću.
(npr. ladice). Pored toga, ne treba biti postavljeno na mesta gdje bi moglo biti stisnuto.



OPASNOST:

Crijevo plina ne smije biti stegnuto, presavijeno ili stisnuto ili u dodiru s vrućim dijelovima uređaja.
postoji opasnost od eksplozije zbog oštećenog plinskog crijeva.

Kontrola curenja plina kod spoja

- Pazite da su sve tipke na jedinici isključene. Pazite da je dovod plina otvoren. Pripremite pjenu sapunice i nanesite je na rub spoja crijeva za kontrolu curenja plina.
- Dio sa sapunicom će se pjeniti ako curi plin. U tom slučaju, ispitajte spoj plina još jednom.
- **Ako vaš proizvod ima dva izlaza crijeva za plin,** uvjerite se da je neiskorišteni izlaz za plin zaptiven čepom. Pripremite pjenu sapunice i nanesite je na rub spoja crijeva kako biste ustanovili ima li curenja plina. Dio sa sapunicom će se pjeniti ako curi plin. U tom slučaju, ispitajte spoj čepa još jednom.
- Umjesto sapuna, možete koristiti komercijalno dostupne sprejeve za provjeru curenja plina.



Nikada ne koristite šibice ili upaljač da biste provjerili curi li plin.

- Gurnite uređaj prema kuhinjskom zidu.
- **Podešavanje nožica pećnice**
Vibracije tijekom uporabe mogu uzrokovati pomicanje posuda. Ova opasna situacija se može izbjegći ako proizvod stoji ravno i u ravnoteži. Zbog vaše osobne sigurnosti, prvo pazite da proizvod stoji ravno tako da podesite četiri nožice na dnu tako da ih okrenete lijevo ili desno i poravnate razinu s radnom površinom.

Zadnja provjera

- 1 Ponovno priključite uređaj na el. energiju.
- 2 Provjerite električne funkcije.
- 3 Otvorite dovod plina
- 4 Provjerite sve plinske priključke jesu li dobro postavljeni i stegnuti.

5. Upalite plamenike i provjerite izgled plamena.



Plamen mora biti plavi i imati pravilan oblik.
Ako je plamen žučkast, provjerite da li kapica plamenika stoji pravilno ili očistite plamenik.

Promjena plina



OPASNOST:

Prije početka bilo kakvog rada na plinskim instalacijama, molimo isključite dovod plina.
Postoji opasnost od eksplozije!

Da biste promjenili vrstu plina uređaja, promjenite sve dizne i prilagodite plin za sve ventile na položaju smanjenog protoka.

Promjenite dizne plamenika

1. Skinite poklopac i tijelo plamenika.
2. Odvijte dizne tako da ih okrećete u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
3. Stavite nove dizne.
4. Provjerite sve priključke jesu li dobro postavljeni i stegnuti.

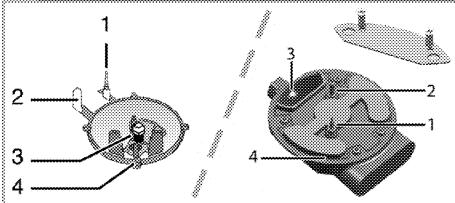


Položaj dizni je označen na njihovom pakiraju ili na tablici dizni na *Tablica dizni, stranica 13* se može pogledati.



((Funkcije se razlikuju ovisno o modelu proizvoda.))

Na nekim je plamenicima na grijajući ploči dizna prekrivena metalnim dijelom. Taj se metalni poklopac mora ukloniti da bi se dizna zamjenila.



- 1 Uredaj za nestanak plamena (ovisno o modelu)
- 2 Svjećica
- 3 Dizna
- 4 Plamenik



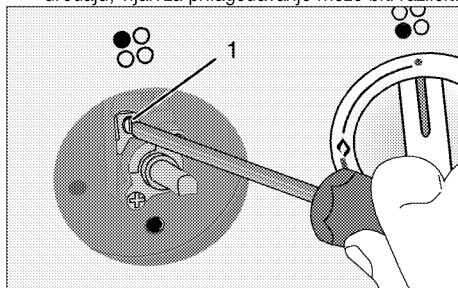
Ako ima nepravilnosti, ne pokušavajte skinuti ventile plinskih plamenika. Morate zvati ovlašteni servis ako morate mijenjati ventile.

Postavka smanjenog protoka plina za tipke grijajućih ploča

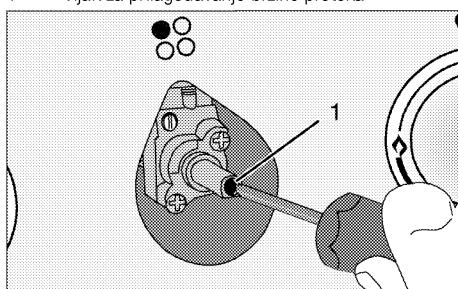
1. Upalite plamenik koji se treba prilagoditi i okrenite tipku na položaj visokog plamena.
2. Uklonite tipku s plinskog ventila.
3. Za prilagodavanje brzine protoka, koristite odvijač odgovarajuće veličine.

Za LPG (butan - propan), okrenite vijak u smjeru kazaljki na satu. Za prirodni plin, trebate jednom okrenuti vijak u smjeru **suprotnom od kazaljki na satu**.

- » Normalna duljina ravnog plamena na smanjenom položaju treba biti 6-7 mm.
- 4. Ako je plamen veći od željenog položaja, okrenite vijak u smjeru kazaljki na satu. Ako je manji, okrenite u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
- 5. Za zadnju kontrolu, stavite plamenik na položaj povećanom plamenu i smanjeno i provjerite gori li plamen ili ne.
- 6. Ovisno o ventilu za plin koji se koristi u vašem uređaju, vijak za prilagodavanje može biti različit.



1 Vijak za prilagođavanje brzine protoka



1 Flow rate adjustment screw

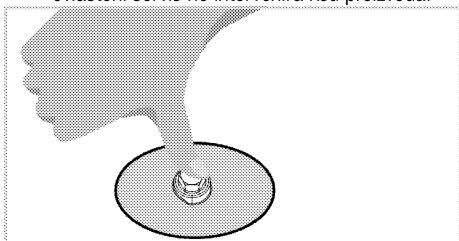
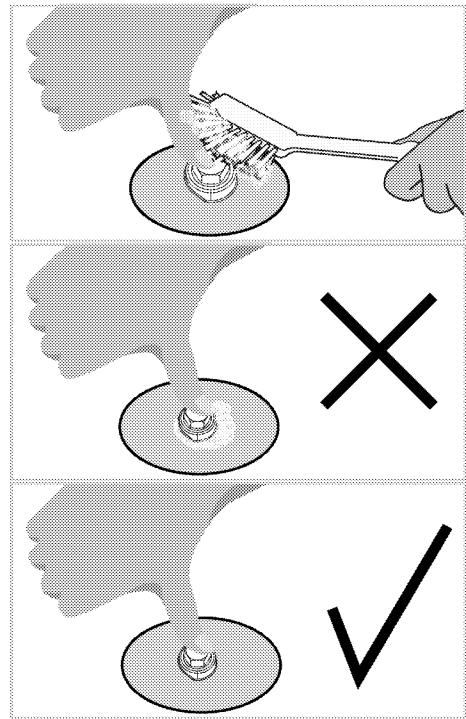


Ako temperatura pećnice slučajno poveća, isključite pećnicu i pozovite servis da bi se popravio termostat.

Provjera curenja na ubrizgavačima

Prije izvođenja pretvorbe na proizvodu, provjerite jesu li svi upravljački gumbi prebačeni u isključeni položaj. Nakon ispravne pretvorbe ubrizgavača, treba provjeriti propuštanje plina na svakom ubrizgavaču.

1. Uverite se da je uključen dovod plina na proizvodu dok su svi upravljački gumbi okrenuti u isključeni položaj.
2. Rupa svakog ubrizgavača blokirana je prstenom koji primjenjuje odgovarajuću silu za zaustavljanje curenja plina kada se uključi odgovarajući upravljački gumb i treba ga zadržati u pritisnutom položaju kako bi plin dostigao ubrizgavač.
3. Pripremite pripremljenu sapunicu na spoju ubrizgavača s četkicom. Ako dođe do curenja plina na spoju ubrizgavača, sapunica će početi pjeniti. U tom slučaju pritegnite ubrizgavač odgovarajućom silom i ponovite korak 3 procesa.
4. Ako se i dalje pojavljuje pjena, odmah morate isključiti dovod plina na proizvod i pozvati ovlaštenog servisnog zastupnika ili tehničara s licencijom. Nemojte koristiti proizvod dok ovlašteni servis ne intervenira kod proizvoda.



4 Pripreme

Savjeti za uštedu energije

Sljedeći savjeti će vam pomoći u uporabi Vašeg uređaja na ekološki način i u uštedi energije:

- Koristite poklopce tamnih boja i poklopce premazane emajlom, jer će prijenos topline biti bolji.
- Dok kuhati jela, izvršite zagrijavanje ako se to savjetuje u korisničkom priručniku ili opisu kuhanja.
- Ne otvarajte često vrata tijekom kuhanja.
- Pokušajte kuhati više od jednog jela istodobno, kad god je to moguće. Možete kuhati tako da stavite dvije posude na žičanu policu.
- Kuhajte više od jednog jela jedno nakon drugog. Pećnica će već biti topla.
- Možete uštedjeti energiju tako da isključite pećnicu nekoliko minuta prije kraja vremena kuhanja. Ne otvarajte vrata pećnice.
- Otopite smržnutu hranu prije kuhanja.
- Koristite lonce/posude s poklopциma za kuhanje. Ako nema poklopca, potrošnja energije može porasti 4 puta.
- Odaberite plamenik koji je podestan za uporabu s veličinom dna lonca. Uvijek birajte točnu veličinu lonca za vaše jelo. Za veće lonece je potrebno više energije.
- Pazite da koristite lonece s ravnim dnem kad kuhati s električnim plamenicima. Lonci s debelim dnem će bolje provoditi toplinu. Možete uštedjeti energiju i za 1/3.
- Posude i lonci moraju biti kompatibilni s grijačim pločama. Dno posuda ili lonaca ne smije biti manje od grijače ploče.
- Držite grijače ploče i dno lonaca čistim. Prljavština će smanjiti provođenje energije između grijače ploče i dna lonca.
- Za dulje kuhanje, isključite grijaču ploču 5 ili 10 minuta prije kraja vremena kuhanja. Možete postići uštedu energije i do 20% ako koristite preostalu toplinu.

Prva uporaba

Postavka vremena



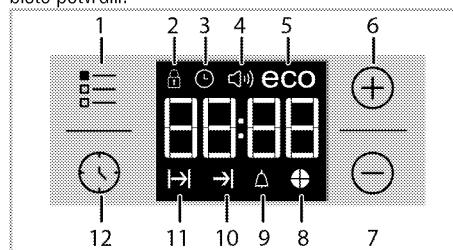
Tijekom podešavanja, povezani znakovi na satu će bljeskati.

Pritisnite tipke **+/-** da biste postavili vrijeme nakon prvog uključivanja pećnice.



Za modele kojima se upravlja na dodir najprije dodirnite **■**, a zatim upotrijebite **+** / **-** da biste postavili vrijeme u danu.

Potrdite postavku dodirivanjem simbola **○** i pričekajte 4 sekunde bez dodirivanja drugih tipki da biste potvrdili.



- | | |
|----|---|
| 1 | Tipka za prilagođavanje |
| 2 | Znak zaključavanja tipki |
| 3 | Znak sata |
| 4 | Znak glasnoće alarma (Možda ne postoji na vašem proizvodu.) |
| 5 | Simbol za eko način rada |
| 6 | Tipka plus |
| 7 | Tipka minus |
| 8 | Simbol grafikona za vrijeme |
| 9 | Znak za alarm |
| 10 | Znak vremena kraja kuhanja |
| 11 | Znak vremena kuhanja |
| 12 | Tipka programa |



Ako početno vrijeme nije postavljeno, sat će početi raditi od **12:00** i prikazat će se simbol **○**. Simbol će nestati kad se vrijeme postavi.



Postavke točnog vremena opozivaju se u slučaju nestanka struje. Ono se treba ponovno postaviti.

Prvo čišćenje proizvoda



Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetiti površinu.

Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, prašak/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštreljive predmete.

1. Uklonite sve materijale pakiranja.
2. Obrisite površine proizvoda mokrom krpom ili sružvom i osušite krpom.

Prvo zagrijavanje

Zagrijavajte uređaj otprilike 30 minuta i zatim ga isključite. Tako će biti sagoreni i uklonjeni svi ostaci ili slojevi preostali nakon proizvodnje.



UPOZORENJE

Vruće površine mogu uzrokovati opekline!
Proizvod može biti vruć kad se koristi. Nikada nemojte dodirivati plamenike, unutrašnje dijelove pećnice, itd. Držite djecu podalje.
Uvijek koristite rukavice otporne na toplinu kad stavljate i vadite posuđe iz/u tople pećnice.

Električna pećница

1. Izvadite sve limove za pečenje i žičane police iz pećnice.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Odaberite položaj "statički".
4. Odaberite najveću snagu grilla; pogledajte *Kako koristiti električnu pećnicu, stranica 25.*
5. Neka pećница radi oko 30 minuta.
6. Da biste isključili svoju pećnicu, pogledajte *Kako koristiti električnu pećnicu, stranica 25*

Pećnica s roštiljem

1. Izvadite sve limove za pečenje i žičane police iz pećnice.
2. Zatvorite vrata pećnice.
3. Odaberite najveću snagu grilla; pogledajte *Kako raditi s roštiljem, stranica 30.*
4. Neka pećnica radi oko 15 minuta.
5. Da biste isključili svoj roštilj, pogledajte *Kako raditi s roštiljem, stranica 30*

Grijača ploča

1. Svi ostaci od proizvodnje ili zaštitnih slojeva se mora izgorjeti prije prve uporabe. Neka grijača ploča radi na srednjoj temperaturi oko 8 minuta a da na nju ne stavljate posude. Tijekom ovog postupka, nemojte stavljati lonce ili posude na grijaču ploču.



Dim i neugodni miris mogu nastajati tijekom nekoliko sati tijekom prvog rada. To je normalno. Pazite da je u sobi dobra ventilacija da biste uklonili dim i miris. Izbjegnjite izravnu inhalaciju dima i mirisa kojeg emitira.

5 Kako koristiti grijajuću ploču

Opće informacije o kuhanju



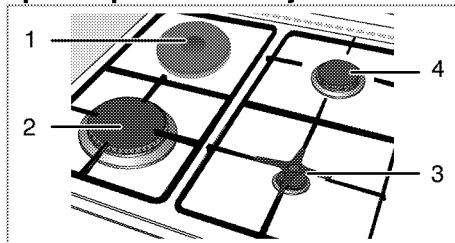
Nikada nemojte u tavi stavljati više od jedne trećine ulja. Ne ostavljajte plamenik bez nadzora kad grijete ulje. Pregrijano ulje predstavlja opasnost od požara. **Nikada nemojte pokušavati ugasiti vatru vodom!** Kada se ulje zapali, pokrijte požar dekom ili mokrom krpom. Isključite plamenik ako je to sigurno i pozovite vatrogasce.

- Prije prženja hrane, uvijek je dobro osušite i nježno stavite na ulje. Pazite da se prije prženja hrana otopila do kraja.
- Ne pokrivajte posudu kad zagrijavate ulje.
- Stavljajte tave i lonce na takav način da njihove drške ne prelaze preko grijajuće ploče tako da biste spriječili grijanje ručki. Ne stavljajte na grijajuću ploču posude koje ne stoje u ravnoteži i koje se lako nagnu.
- Ne stavljajte prazne posude i tave na zone za kuhanje koje su uključene. Oni se mogu oštetiti.
- Uključivanje zone za kuhanje bez posude ili tave na njoj može uzrokovati oštećenje uređaja. Isključite zone za kuhanje nakon dovršetka kuhanja.
- Kako površina uređaja može biti topla, ne stavljajte plastične ili aluminijske proizvode na njega. Takve posude se ne smiju koristiti ni za držanje hrane.
- Koristite samo tave i posude s ravnim dnem.
- Stavite odgovarajuću količinu hrane u tave i lonce. Na taj način nećete morati bespotrebno čistiti ako hrana pokipi. Ne stavljajte poklopce lonaca i tava na zone za kuhanje.
- Stavljajte tave tako da budu na sredini zone za kuhanje. Kad želite pomaknuti tavu na drugu zonu kuhanja, podignite je i stavite na željenu zonu kuhanja umjesto da je povlačite.

Kuhanje na plin

- Veličina posude i plamena moraju odgovarati jedno drugom. Prilagodite plamene plina tako da ne prelaze dno posude i stavite posudu na sredinu držača za lonce.

Uporaba ploča za kuhanje



- 1 Grijajuća ploča 18-20 cm
- 2 Brzi plamenik 22-24 cm
- 3 Pomoći plamenik 12-18 cm
- 4 Normalni plamenik 18-20 cm je popis preporučenih promjera posuda koje se trebaju koristiti na odgovarajućim plamenicima.



UPOZORENJE

Nemojte upotrebljavati posuđe većih dimenzija od prethodno navedenih. Upotreba većeg posuda može prouzročiti trovanje ugljičnim dioksidom te pregrijavanje susjednih površina i kontrolnih gumba. Upotreba manjeg posuda može uzrokovati opeklane.

Simbol velikog plamena označava najjače kuhanje, a simbol malog plamena označava najslabije kuhanje. U položaju isključeno (gore), plin ne dolazi do gorionika.

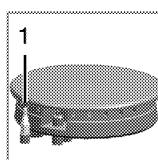
Paljenje plinskih gorionika

1. Držite gumb gorionika pritisnutim.
2. Okrenite ga u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu na simbol velikog plamena.
» Plin se pali iskrom.
3. Prilagodite na željenu jačinu kuhanja.

Isključivanje plinskih gorionika

Okrenite gumb zone za održavanje topline u položaj isključeno (prema gore).

Sigurnosni sustav za isključivanje plina (kod modela s termo komponentom)



1. Sigurnosni sklop za isključivanje plina

Kao protumjera u slučaju gašenja plamena nakon proljevanja tekućine, sigurnosni mehanizam se prebací i isključi plin.

- Utipnite gumb i okrenite ga u smjeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu da upalite.
- Kad se plin upali, držite gumb pritisnutim još 3-5 sekundi da biste uključili sigurnosni sustav.
- Ako se plin ne upali kad pritisnete i otpustite gumb, ponovite isti postupak držeći gumb pritisnutim 15 sekundi.



OPASNOST:

Otpustite tipku ako se plamenik ne pali u roku od 15 sekundi.

Čekajte najmanje 1 minutu prije ponovnog pokušaja. Postoji opasnost od sakupljanja plina i eksplozije!

Uporaba grijачih ploča

Gumbi grijачih ploča mogu se okretati u oba smjera na način koji pruža kontrolu temperature u koracima.



Ako je gorionik opremljen grijачim pločama s funkcijom pojačivača, odgovarajuća grijачa ploča je označena crvenom točkicom.

Zaštita od pregrijavanja

Grijачe ploče snage preko 1000 W opremljene su zaštitom od pregrijavanja. Zaštita od pregrijavanja smanjuje snagu grijачih ploča u sljedećim slučajevima:

- Nema posude ili lonca na grijачoj ploči.
- Na grijачoj ploči se nalazi prazna posuda ili lonac.
- Dno posude ili lonca nije ravno.

Uključivanje grijачih ploča

Grijачim pločama upravljate gumbima grijачih ploča. Pomaknite gume grijache ploče do odgovarajuće razine kako biste dobili željenu razinu kuhanja.

Razina kuhanja	1	2 – 3	4 – 6
	grijanje	pirjanje, lagano vrenje	kuhanje, pečenje, klučanje

Isključivanje grijачih ploča

Okrenite gumb grijache ploče na (gornji) položaj ISKLJUČENO.

6 Kako raditi s pećnicom

Opće informacije o pečenju, odmrzavanju i pečenju na roštilju



UPOZORENJE

Vruće površine mogu uzrokovati opekline! Proizvod može biti vruć kad se koristi. Nikada nemojte dodirivati plamenike, unutrašnje dijelove pećnice, itd. Držite djecu podalje. Uvijek koristite rukavice otporne na toplinu kad stavlјate i vadite posuđe iz/u tople pećnice.



OPASNOST:

Pazite kad otvarate vrata pećnice jer može izići para.
Para koja izlazi može opeći vaše ruke, lice i/ili oči.

Savjeti za pečenje

- Koristite odgovarajuće metalne tanjure ili aluminijске posude s premazom protiv lijepljenja ili silikonske kalupe otporne na toplinu.
- dobro iskoristite prostor na polici.
- Stavite modlu za pečenje na sred police.
- Odaberite odgovarajući položaj police prije uključivanja pećnice ili grilla. Ne mijenjajte položaj police kad je pećница uključena.
- Držite vrata pećnice zatvorena.

Savjeti za pečenje

- Obrada cijelog pileteta, purice i velikih komada mesa s marinadom kao što je sok od limuna i crnog papra prije kuhanja će poboljšati performanse kuhanja.
- Pečenje mesa s kostima traje oko 15 do 30 minuta dulje u usporedbi s pečenjem iste veličine mesa bez kostiju.
- Za svaki centimetar deblijine mesa je potrebno oko 4 do 5 minuta pečenja.
- Pustite meso da odstoji u pećnici otprilike 10 minuta nakon vremena kuhanja. Sok se bolje prerasporedi preko pečenja i ne izlazi kad se meso reže.
- Ribu se treba staviti na sredinu ili donju policu u posudu koja je otporna na toplinu.

Savjeti za pečenje na roštilju

Kad se meso, riba i perad peče na roštilju, brzo potamne, imaju finu koricu i ne osuše se. Ravni komadi, ražnjići i kobasice su posebno primjereni za pečenje na roštilju, kao i povrće s većim sadržajem vode, kao što su rajčica i luk.

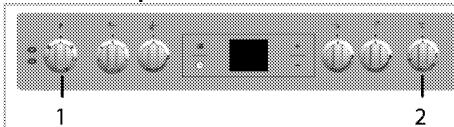
- Raširite komade za pečenje na žičanu policu ili na lim za pečenje sa žičanom policom na takav način da pokriveni prostor ne prelazi veličinu grijača.
- Povucite žičanu policu ili lim za pečenje s roštiljem na željeni položaj u pećnici. Ako pečete na roštilju ili na žičanoj polici, stavite lim za pečenje na donju policu da biste sakupili masnoću. Lim koji ćete umetnuti mora biti veličine koja pokriva cijelo područje roštiljanja. Takav lim možda nije isporučen s proizvodom. Dodajte malo vode u posudu za sakupljanje vode radi lakšeg čišćenja.



Hrana koja nije podesna za pečenje na grillu predstavlja opasnost od požara. Koristite za roštilj samo hranu koja je podesna za intenzivnu toplinu roštilja. Ne stavljajte hranu predaleko u stražnji dio roštilja. To je najtoplji dio i hrana se može zapaliti.

Kako koristiti električnu pećnicu

Odaberite temperaturu i način rada



1 Tipka funkcija

2 Tipka termostata

1. Postavite funkciju tipku na željeni način rada.

2. Postavite tipku temperature na željenu temperaturu.

» Pećnica se zagrijava do podešene temperature i održava je. Tijekom zagrijavanja, lampica temperature ostaje uključena.

Isključivanje električne pećnice

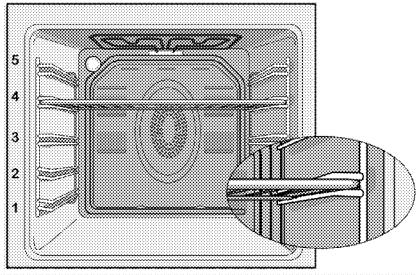
Prebacite funkciju tipku i tipku temperature na položaj isključeno (gornji položaj).

Važno je pravilno staviti žičani grill na držać za žice.

Žičana polica se mora staviti između držaća žice kako je prikazano na slici.

Nemojte pustiti da žičani grill stoji uz stražnju stjenku pećnice. Pomaknite žičanu policu na prednji dio police i postavite pomoću vrata da biste dobili najbolje performanse grilla.

(Funkcije se razlikuju ovisno o modelu proizvoda.)



Načini rada

Ovdje prikazani redoslijed načina rada se može razlikovati od uređenja Vaše jedinice.

Gornji i donji grijач



Gornji i donji grijач rade. Hrana se grie istodobno s gornje i donje strane. Podesno je npr. za torte, peciva ili kekse i složence u kalupima za pečenje. Kuhajte samo s jednim limom.

Donji grijач



Radi samo donje grijanje. Podesno je za pizzu i kasnije tamnjene hrane s donje strane.

Ova se funkcija mora koristiti i za lako parno čišćenje.



Gornji/donji grijач uz pomoć ventilatora



Gornji i donji grijач uz ventilator (na stražnjoj stjenici) su uključeni. Pomoću ventilatora, topli zrak se ujednačeno i brzo distribuira kroz pećnicu. Kuhajte samo s jednim limom.

Puni grill



Radi veliki grill na gornjoj površini pećnice. Prikladan je za pečenje velike količine mesa na roštilju.

- Stavite velike ili srednje velike porcije na odgovarajući položaj police pod grijačem roštilja za pečenje na roštilju.
- Okrenite hranu nakon pola vremena pečenja na roštilju.

Grill+ventilator



Efekt pečenja na grillu nije toliko jak kao na punom grillu

- Stavite male ili srednje velike porcije na odgovarajući položaj police pod grijačem roštilja za pečenje na roštilju.
- Okrenite hranu nakon pola vremena pečenja na roštilju.

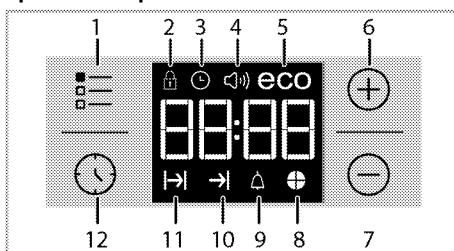
Pojačivač



Ova funkcija se koristi za brzo grijanje pećnice; nije podesna za pripremu hrane.

- Odaberite željenu temperaturu nakon odabira ove funkcije. Svjetlo temperature se uključuje i pećnica se zagrijava.
- Svjetlo se isključuje nakon dovršetka postupka grijanja. Sada odaberite željenu funkciju da biste pripremili hranu.

Uporaba sata pećnice



- | | |
|----|---|
| 1 | Tipka za prilagođavanje |
| 2 | Znak zaključavanja tipki |
| 3 | Znak sata |
| 4 | Znak glasnoće alarma (Možda ne postoji na vašem proizvodu.) |
| 5 | Simbol za eko način rada |
| 6 | Tipka plus |
| 7 | Tipka minus |
| 8 | Simbol grafikona za vrijeme |
| 9 | Znak za alarm |
| 10 | Znak vremena kraja kuhanja |
| 11 | Znak vremena kuhanja |
| 12 | Tipka programa |

	Maksimalno vrijeme koje se može postaviti za vrijeme kraja kuhanja je 5 sata 59 minuta. U slučaju nestanka struje, program će biti opozvan. Morate reprogramirati pećnicu.
	Tijekom postavljanja, povezani će znakovi bljeskati na prikazu. Morate čekati kratko vrijeme da bi postavke stupile na snagu.
	Ako se ne odredi postavka kuhanja, ne može se podesiti točno vrijeme.

Kuhanje s postavljanjem vremena kuhanja;

Možete postaviti pećnicu tako da se zaustavi na kraju određenog vremena tako da postavite vrijeme kuhanja na brojaču vremena.

- Odaberite funkciju kuhanja.
- Dodirnite dok se ne pojavi simbol na prikazu za vrijeme kuhanja.
- Postavite vrijeme kuhanja s pomoću tipki / .
- » Nakon što podesite vrijeme kuhanja, simbol i vremenski period stalno će se prikazivati na prikazu.
- Stavite posudu u pećnicu i odaberite temperaturu s pomoću tipke za temperaturu. Kuhanje će početi.
- » Vrijeme kuhanja počinje se odbrojavati na zaslonu kada kuhanje započne i kada su svi dijelovi vremenskog perioda upaljeni. Postavljeno vrijeme kuhanja podijeljeno je u 4 jednakih dijela i kada vrijeme svakog pojedinog dijela završi, ugasi se simbol tog dijela. Tako možete jednostavno vidjeti omjer preostalog i ukupnog vremena kuhanja.

Postavljanje kraja vremena kuhanja na kasnije;

Nakon podešavanja vremena kuhanja na brojaču vremena, možete podesiti vrijeme kraja kuhanja na kasnije.

- Odaberite funkciju kuhanja.
- Dodirnite dok se ne pojavi simbol na prikazu za vrijeme kuhanja.
- Postavite vrijeme kuhanja s pomoću tipki / .
- » Kad podesite vrijeme kuhanja, simbol stalno će se pojavljivati na prikazu.
- Dodirnite dok se ne pojavi simbol na prikazu za kraj vremena kuhanja.
- Pritisnite tipke / da biste postavili kraj vremena kuhanja.
- » Nakon što postavite vrijeme kuhanja, simbol i simbol i vremenski period stalno će se prikazivati

na prikazu. Nakon početka kuhanja nestat će simbol .

- Stavite posudu u pećnicu i odaberite temperaturu s pomoću tipke za temperaturu. Kuhanje će početi.

» **Programator vremena pećnice računa vrijeme početka kuhanja oduzimajući vrijeme od kraja kuhanja koje ste postavili.** Odabrani način rada uključuje se kad nastupi vrijeme početka kuhanja i kad se pećnica zagrije do postavljene temperature. On odražava ovu temperaturu do kraja vremena kuhanja.

- » Vrijeme kuhanja počinje se odbrojavati na zaslonu kada kuhanje započne i kada su svi dijelovi vremenskog perioda upaljeni. Postavljeno vrijeme kuhanja podijeljeno je u 4 jednakih dijela i kada vrijeme svakog pojedinog dijela završi, ugasi se simbol tog dijela. Tako možete jednostavno vidjeti omjer preostalog i ukupnog vremena kuhanja.
- Kada vrijeme kuhanja bude gotovo, na prikazu se pojavljuje „**Kraj**“ i brojač vremena daje zvučni signal.
 - Zvučni signal oglasit će se na 2 minute. Da biste zaustavili zvučni signal, samo pritisnite bilo koju tipku. Zvučni signal utišat će se i prikazivat će se trenutno vrijeme.



Ako pritisnete bilo koju tipku na kraju zvučnog signala, pećnica će ponovno početi s radom. Okrenite tipku za temperaturu i funkciju tipku na položaj „**0**“ (isključeno) da biste isključili pećnicu kako biste sprječili ponovni rad pećnice na kraju upozorenja.

Uključivanje zaključavanja tipki

Možete sprječiti neovlaštenu uporabu pećnice uključivanjem mogućnosti zaključavanja tipki.

- Dodirnite dok se ne pojavi simbol na prikazu.
- » Na prikazu će se pojaviti „**Isključeno**“.
- Pritisnite da biste uključili zaključavanje tipki.
- » Kad se uključi zaključavanje tipki, „**Uključeno**“ se pojavi na prikazu, a simbol i dalje svijetli.



Tipke pećnice ne rade kad je uključeno zaključavanje tipki. Zaključavanje tipki neće biti opozvano u slučaju nestanka struje.

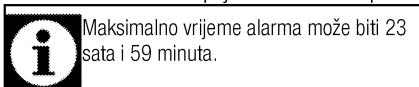
Za isključivanje zaključavanja tipki dodirnite

- Dodirnite dok se ne pojavi simbol na prikazu.
- » Na prikazu će se pojaviti „**Uključeno**“.
- Onemogućite zaključavanje tipki dodirom tipke .
- » Nakon isključivanja zaključavanja tipki će biti prikazano „**ISKLJUČENO**“.

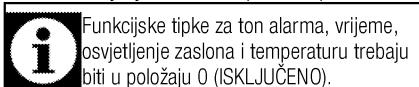
Postavljanje sata s alarmom

Možete upotrijebiti programator na uređaju za bilo kakvo upozorenje ili podsjetnik, osim vremena kuhanja. Sat s alarmom ne utječe na rad pećnice. On se koristi samo kao upozorenje. Na primjer, to je korisno kad želite okrenuti hrani u pećnici u određeno vrijeme. Na kraju postavljenog vremena programator će se oglasiti zvučnim signalom.

1. Dodirnite  dok se ne pojavi simbol  na prikazu.



2. Postavite trajanje alarma uz pomoć tipki  / .



» Kad se postavi vrijeme alarma, simbol  i dalje će svijetliti, a vrijeme alarma pojavit će se na prikazu.

3. Na kraju vremena alarma, simbol  počet će bljeskati i oglasit će se zvučni signal.

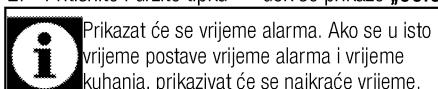
Isključivanje alarma

1. Zvučni signal oglasit će se na 2 minute. Da biste zaustavili zvučni signal, samo pritisnite bilo koju tipku.

» Zvučni signal utišat će se i prikazivat će se trenutno vrijeme.

Opozivanje alarma;

1. Dodirnite  dok se ne pojavi simbol  na prikazu kako bi se opozvao alarm.
2. Pritisnite i držite tipku  dok se prikaže „00:00”.



Promjena tona alarma

1. Dodirnite  dok se ne pojavi simbol  na prikazu.
2. Podesite željeni ton alarma s pomoću tipki  / .
3. Ton koji ste postavili ubrzo će se aktivirati.

» Odabrani ton alarma će biti prikazan na zaslonu kao "b-01", "b-02" ili "b-03".

Promjena točnog vremena

Da promijenite vrijeme koje ste prije postavili:

1. Dodirnite  dok se ne pojavi simbol  na prikazu.

2. Postavite vrijeme s pomoću tipki  / .

3. Vrijeme koje ste postavili ubrzo će se aktivirati.

Ekonomični način rada

Možete uštedjeti energiju s pomoću ekonomičnog načina rada tijekom kuhanja tako da postavite vrijeme kuhanja u pećnici.

U ovom načinu kuhanje se završava s pomoću unutarnje temperature pećnice tako da se grijači isključuju prije nego što vrijeme kuhanja završi.

Postavljanje ekonomičnog načina rada

1. Dodirnite simbol  dok se simbol **eco** ne pojavi na prikazu.

» Na prikazu će se pojaviti „**Isključeno**”.

2. Isključite ekonomični način rada dodirom na tipku .

» Kad se isključi zaključavanje tipki, „**Isključeno**” se pojavi na prikazu, a simbol **eco** i dalje svijetli.

Isključivanje ekonomičnog načina rada

1. Dodirnite simbol  dok se simbol **eco** ne pojavi na prikazu.

» Na prikazu će se pojaviti „**Uključeno**”.

2. Isključite ekonomični način dodirom na tipku .

» Nakon isključivanja zaključavanja tipki će biti prikazano „**Isključeno**”.

Postavljanje svjetline zaslona

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

1. Dodirnite  sve dok se **d-01** ili **d-02** ili **d-03** ne pojavi na prikazu za označavanje svjetline.

2. Postavite željenu svjetlinu s pomoću tipki  / .

» Vrijeme koje ste postavili ubrzo će se aktivirati.

Tablica vremena kuhanja

	Vrijeme u ovom prikazu služi kao vodič. Vrijeme može varirati zbog temperature hrane, deblijine, vrste i vašeg načina kuhanja.
---	---

Pečenje peciva i mesa

	1. polica pećnice je donja polica.
---	---

Ječ	Broj limova	Dodatak za upotrebu	Način rada	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (cca. u min)
Kolači u limu za pečenje	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Torte u kalupu	Jedan lim	Kalup za kolač na žičanoj rešetki**	<input type="checkbox"/>	2	180	40 ... 50
Mali kolači	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Spužvasta torta	Jedan lim	Okrugli kalup za kolač s	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35

		odvojivim rubom promjera 26 cm na žičanoj rešetki**				
Keksi	Jedan lim	Lim za peciva*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Peciva od tjesteta	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	200	30 ... 40
Bogata peciva	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	200	25 ... 35
Kvasac	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	200	35 ... 45
Lazanje	Jedan lim	Staklena/metalna pravokutna posuda na žičanoj rešetki**	<input checked="" type="checkbox"/>	2 - 3	200	30 ... 40
Pizza	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	200 ... 220	15 ... 20
Bittek (cijeli) / Pečenje	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 250/max, zatim 180 ... 190	100 ... 120
Janjeti but (složenac)	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 220 zatim 180 ... 190	70 ... 90
Pečeno pile (1,8-2 kg)	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	15 min. 250/max, zatim 180 ... 190	60 ... 80
Purica (5,5 kg)	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	1	25 min. 250/max, zatim 180 ... 190	150 ... 210
Riba	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

Predlaže se da obavljate zagrijavanje za svu hranu.

* Ovi dodaci možda ne dolaze s proizvodom.

** Ovi dodaci ne dolaze s proizvodom. Dostupni su komercijalno.

Tablica kuhanja za testiranje jela

Jela u ovoj tablici kuhanja su pripremljena prema EN 60350-1 da bi olakšali kontrolnim institucijama da testiraju proizvod

Jelo	Broj limova	Dodatak za upotrebu	Način rada	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (cca. u min)
Kolača	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	140	20 ... 30
Mali kolači	Jedan lim	Standardni lim za pečenje*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Spužvasta torta	Jedan lim	Okrugli kalup za kolač s odvojivim rubom promjera 26 cm na žičanoj rešetki**	<input checked="" type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Pita od jabuka	Jedan lim	Okruglo crno metalno posude sa promjerom 20 cm na žičanoj rešetki**	<input checked="" type="checkbox"/>	2	180	50 ... 60

Predlaže se da obavljate zagrijavanje za svu hranu.

* Ovi dodaci možda ne dolaze s proizvodom.

** Ovi dodaci ne dolaze s proizvodom. Dostupni su komercijalno.

Savjeti za pečenje torti

- Ako su peciva previše suha, povećajte temperaturu za oko 10°C i smanjite vrijeme kuhanja.
- Ako je torta mokra, koristite manje tekućine i smanjite temperaturu za 10°C.
- Ako je torta previše tamna na vrhu, stavite je na donju policu, smanjite temperaturu i povećajte vrijeme kuhanja.
- Ako je kuhana dobro unutra ali je ljepljiva s vanjske strane, smanjite temperaturu i povećajte vrijeme kuhanja.

Savjeti za pečenje tjesteta

- Ako su peciva previše suha, povećajte temperaturu za oko 10°C i smanjite vrijeme

kuhanja. Namočite slojeve tjesteta pomoću umaka koji se sastoji od mlijeka, ulja, jaja i jogurta.

- Ako predugo traje da se pecivo ispeče, posebno pazite da debljinu peciva koje ste pripremili ne prelazi dubinu lima za pečenje.
- ako gornja strana peciva postane smeđa, ali donji dio nije kuhan, pazite da količina umaka kojeg ste koristili za peciva nije prevelika na dnu peciva. Pokušajte ravnomjerno rasporediti umak između slojeva tjesteta za jednako tamnjjenje.



Skuhajte tjesteto u skladu s režimom i temperaturom navedenom u tablici kuhanja. Ako donji dio još nije dovoljno potamnio, sljedeći put ga stavite na za jednu razinu nižu polici.

Savjeti za kuhanje povrća

- Ako u jelu s povrćem nestane soka i jelo postane previše suho, kuhajte ga u tavi s poklopcom umjesto u limu za pečenje. Zatvorene posude sačuvaju sok jela.
- Ako se jelo s povrćem ne skuha, skuhajte prvo povrće ili ga pripremite kao hranu iz limenke i stavite u pećnicu.

Kako raditi s roštiljem



UPOZORENJE

Zatvorite vrata pećnice tijekom pečenja na roštilju.

Vruće površine mogu uzrokovati opekline!

2. Zatim odaberite željenu temperaturu roštilja.

3. Ako je potrebno, obavite zagrijavanje oko 5 minuta.

» Svjetlo temperature se uključuje.

Isključivanje grilla

1. Okrenite funkciju tipku na položaj isključeno (gore).



HRANA KOJA Nije podesna za pečenje na grillu predstavlja opasnost od požara. Koristite za roštilj samo hranu koja je podesna za intenzivnu toplinu roštilja. Ne stavljamte hranu predaleko u stražnji dio roštilja. To je najtoplji dio i hrana se može zapaliti.

isključivanje grilla

1. Okrenite funkciju tipku na željeni znak grilla.

Grill s električnom funkcijom

Hrana	Dodatak za upotrebu	Položaj police	Preporučena temperatura (°C)**	Vrijeme pečenja na grillu (pribiljivo)
Riba	Žičana rešetka	4...5	250/max	20...25 min. #
Narezana piljetina	Žičana rešetka	4...5	250/max	25...35 min.
Komadi janjetine	Žičana rešetka	4...5	250/max	20...25 min.
Pečena govedina	Žičana rešetka	4...5	250/max	25...30 min. #
Komadi teletine	Žičana rešetka	4...5	250/max	25...30 min. #
Tost kruh.*	Žičana rešetka	4	250/max	1...3 min.

* ovisno o debeljini

#Prethodno zagrijte 5 minuta.

**Ako se temperatura roštilja vašeg proizvoda ne može podesiti, roštilj će raditi na preporučenoj temperaturi.

Jela u ovoj tablici kuhanja su pripremljena prema EN

60350-1 da bi olakšali kontrolnim institucijama da testiraju proizvod

Hrana	Dodatak za upotrebu	Položaj police	Temperatura (°C)	Vrijeme kuhanja (cca. u min.)
Tost kruh	Žičana rešetka	4	250/max	1...3 min.
Caffe (govedina) - 12 komada	Žičana rešetka	4	250/max	25...35 min.

Okrenite hrano nakon isteka 2/3 ukupnog vremena pečenja na rešetki.

Preporučuje se izvršiti predgrijavanje u trajanju od 5 minuta za svu hrano koja se prži.

7 Održavanje

Opće informacije

Vrijek trajanja proizvoda će se prodljiti, a česti problemi će se smanjiti, ako se proizvod redovito čisti.



OPASNOST:

Isključite uređaj iz struje prije početka održavanja i čišćenja.

Postoji opasnost od strujnog udara!



OPASNOST:

Pustite da se uređaj ohladi prije čišćenja.

Vruće površine mogu uzrokovati opekline!

- Temeljito očistite proizvod nakon svake uporabe. Na taj će način uvijek moći lakše ukloniti ostatke od kuhanja, pa neće zagonjeti kad sljedeći put budete koristili uređaj.
- Za uređaja jedinice nisu potrebna posebna sredstva za čišćenje. Koristite toplu vodu s tekućinom za pranje, meku krpu ili spužvu i obrišite je suhom krpom.
- Uvijek pazite da dobro obrišete višak tekućine nakon čišćenja prolivenih hrane.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže kiselinu ili klorid za čišćenje površine od nehrđajućeg čelika i inoks i ručku. Za čišćenje tih dijelova koristite meku krpu s tekućim deterdžentom (neabrazivnom), pazeći da brišete u jednom smjeru.
- (Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)**
Ne koristite alate za grebanje od čvrstog metala ili abrazivna sredstva za čišćenje za čišćenje staklenog poklopca. Staklena površina se može oštetići.



Neki deterdženti ili sredstva za čišćenje mogu oštetići površinu.

Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje, prašak/kreme za čišćenje ili bilo kakve oštete predmete.



Nemojte koristiti parne čistače za čišćenje uređaja jer to može uzrokovati strujni udar.

Čišćenje ploče za kuhanje

Čišćenje gorionika

- Uklonite nosače za lonce iz ploče.
- Uklonite sve uklonjive dijelove gorionika i očistite ih samo ručno sa spužvom, malo deterdženta i vruće vode.

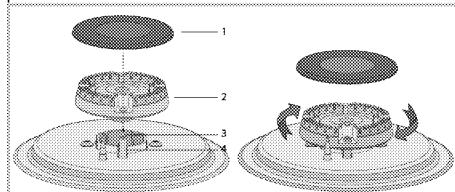
- Očistite neuklonjive dijelove gorionika mokrom krpom.
- Očistite svjećicu i termo element (kod modela s paljenjem i termo elementom) blago navlaženom krpom. Nakon toga, posušite čistom krpom. Pobrinite se da su mlaznice i svjećica u potpunosti suhi.

U suprotnom paljenje ne proizvodi iskru.

- Kad montirate gornje rešetke, pripazite da postavite nosače lonaca tako da se gorionici nalaze u sredini.

Sklapanje dijelova gorionika

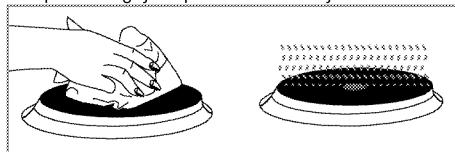
Nakon čišćenja gorionika, stavite dijelove kao što je prikazano.



- 1 Poklopac gorionika
 - 2 Glava gorionika
 - 3 Komora gorionika
 - 4 Svjećica (kod proizvoda s upaljačem)
- Postavite glavu gorionika tako da prolazi kroz otvor (4) za svjećicu. Zavrtite glavu gorionika djesno i lijevo da budete sigurni da je postavljena u komori gorionika.
 - Postavite poklopac gorionika na glavu gorionika.

Električne ploče za kuhanje

- Isključite grijače ploče i sačekajte da se ohlade.
- Po potrebi, očistite ploče sredstvom za čišćenje (možete nabaviti sredstva za čišćenje/omekšivače iz specijaliziranih trgovina).
- Zagrijavajte samo nekoliko minuta nakon čišćenja da se gornji dio osuši.
- Redovito nanosite tanki sloj strojnog ulja na gornju površinu grijače ploče kako biste je zaštitili.



Čišćenje kontrolne ploče

Očistite kontrolnu ploču i kontrolne tipke mokrom krpom i osušite ih.



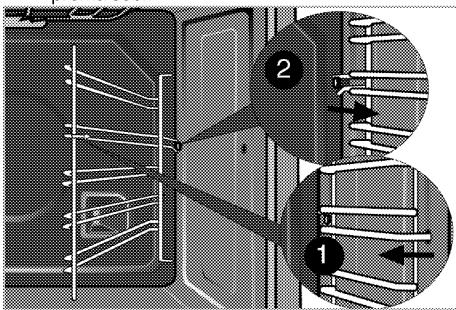
Ako je proizvod opremljen gumbima/kotačićima, nemojte skidati kontrolne gumbe da biste očistili upravljačku ploču.
Kontrolna ploča se može oštetiti!

Čišćenje pećnice

Za čišćenje bočnog zida(Funkcije se razlikuju ovisno o modelu proizvoda.)

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

- Uklonite prednji dio bočne police povlačenjem u suprotnom smjeru od stjenke.
- Uklonite bočnu policu do kraja povlačenjem prema sebi.

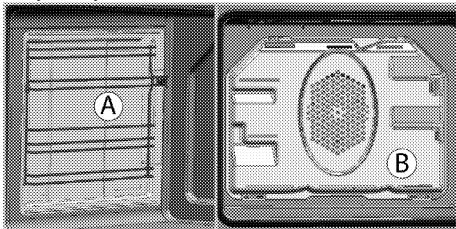


Katalitičke stjenke

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Unutarnje bočne stjenke (A) i/ili stražnja stjenka (B) proizvoda mogu se obložiti katalitičkim emajlom.

Katalitičke stjenke svijetle su mat boje i imaju poroznu površinu. Katalitičke stjenke pećnice ne smiju se čistiti. Zahvaljujući svojoj perforiranoj strukturi, katalitičke površine apsorbiraju masnoću i kad se površina ispuní mašću, počinju sjajiti. U ovom slučaju preporučuje se zamjena dijelova.

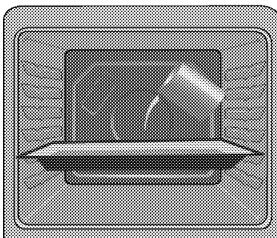


Lako parno čišćenje

Ova vrsta čišćenja omogućuje lako čišćenje jer se prljavština (koja nije predugo stajala) razgraduje parom koja nastaje unutar pećnice i vodenim kapljicama koje se kondenziraju na unutrašnjim površinama pećnice.

- Izvadite sve dodatke iz pećnice.

- Izlijte 500 ml vode u lim za pečenje i stavite lim na drugu polici pećnice.



- Namjestite pećnicu na lako parno čišćenje i pustite da radi 25 minuta na 100 °C.
- Otvorite vrata i obrišite unutrašnje površine pećnice vlažnom sružicom ili krpom.
- Koristite toplu vodu s tekućinom za pranje, meku krpu ili sružicu da biste očistili tvrdokornu prljavštinu te ju obrišite suhom krpom.



Tijekom jednostavnog načina čišćenja pare, voda koja se stavlja u ladicu za omešavanje slabo oblikovanih ostaci-prljavština unutar šupljine pećnice će ispariti i kondenzirati u šupljini pećnice i unutrašnje staklo vrata pećnice, tako da voda može kapati kada je vrata pećnice otvorena. Obrišite kondenzaciju čim se vrata pećnice otvore.

Čistite vrata pećnice

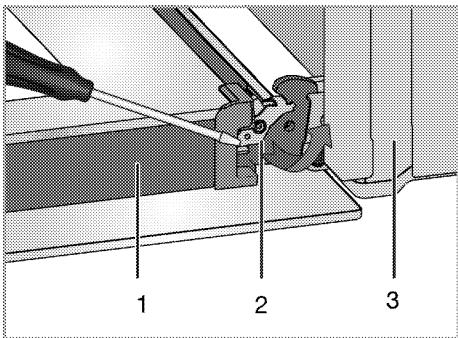
Za čišćenje vrata pećnice, koristite toplu vodu s tekućinom za pranje, meku krpu ili sružicu za čišćenje proizvoda i obrišite ga suhom krpom.



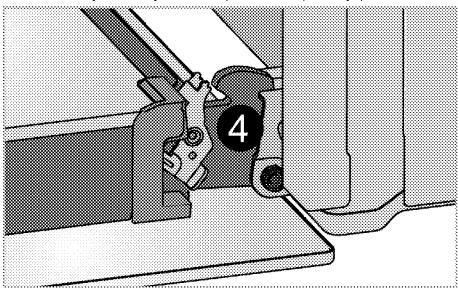
Ne koristite jaka abrazivna sredstva za čišćenje ili metalne strugače za čišćenje vrata pećnice. Oni mogu izgubiti površinu i uništiti staklo.

Skidanje vrata pećnice

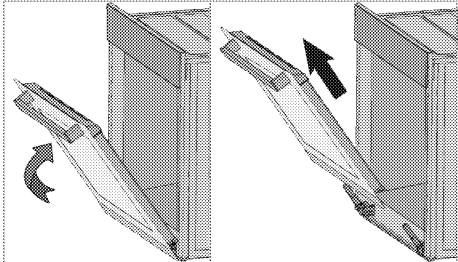
- Otvorite prednja vrata (1).
- Otvorite spojnice na kućištu šarki (2) na lijevoj i desnoj strani prednjih vrata pritiskanjem prema dolje kako je prikazano na slici.



- 1 Vrata
- 2 Zaključavanje šarke (zatvoreni položaj)
- 3 Pećnica
- 4 Zaključavanje šarke (otvorena pozicija)



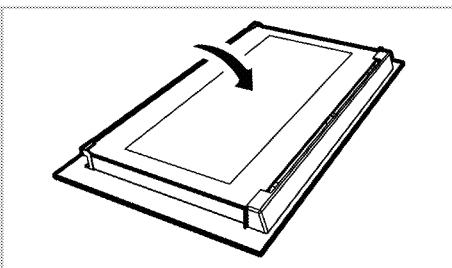
3. Pomaknite prednja vrata do pola.



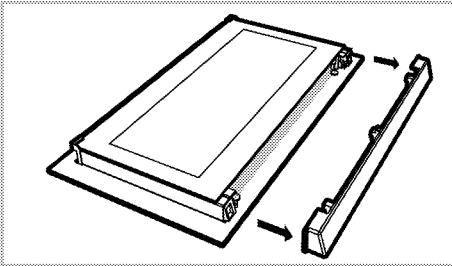
4. Uklonite prednja vrata povlačenjem prema gore da biste ih otpustili s desne i lijeve šarke.



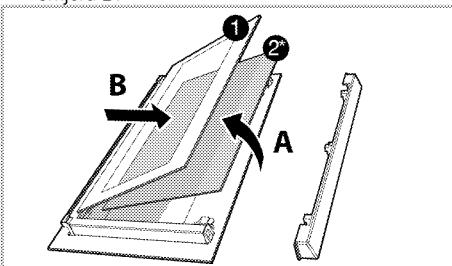
Za montažu vrata se trebaju obrnutim redoslijedom izvršiti koraci izvršeni kod skidanja vrata. Nemojte zaboraviti zatvoriti spojke na kućištu šarki kad vraćate vrata.



2. Povucite prema sebi i skinite plastični dio montiran na gornji dio prednjih vrata.



3. Kako je prikazano na slici, podignite krajnje unutrašnje staklo malo u smjeru A i povucite ga u smjeru B.



- 1 Krajnje unutrašnje staklo
- 2* Unutarnje staklo (Možda ne postoji na vašem proizvodu.)
4. Ako je proizvod opremljen unutarnjim stakлом (2); Ponovite isti postupak da biste uklonili unutarnje staklo (2).
5. Prvi korak za regrupaciju vrata je ponovna montaža unutarnjeg stakla (2). Stavite žlebasti kut staklene ploče tako da nalegne na žlebasti kut plastičnog utora. (Ako je proizvod opremljen unutarnjim stakлом). Unutarnja staklena ploča (2) mora biti instalirana u plastični utor blizu krajnjeg unutarnjeg stakla (1).
6. Kod montaže zadnjeg unutarnjeg stakla (1), pazite da je ispisana strana stakla okrenuta prema krajnjem unutrašnjem staklu. Važno je postaviti

Skidanje stakla unutrašnjih vrata

(Ova je značajka neobavezna. Možda ne postoji na vašem proizvodu.)

Staklena ploča vrata pećnice se može ukloniti za čišćenje.

1. Otvorite vrata pećnice.

- donji kut unutarnjeg stakla (1) u donje plastične utore (5).
7. Gurajte plastični dio prema okviru dok ne čujete "klik".

Zamjena lampice pećnice



OPASNOST:

Prije zamjene lampice pećnice, pazite da je proizvod isključen s napajanja i ohlađen da bi se izbjegla opasnost od električnog udara. Vruće površine mogu uzrokovati opekline!



Položaj lampice se može razlikovati od slike.



Svjetiljka ovog uređaja nije prikladna za rasvjetu prostorija u kućanstvu. Ova svjetiljka služi kao pomoć korisniku da vidi hranu.



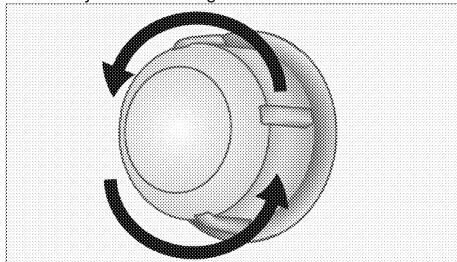
Svjetiljke ovog uređaja moraju podnijeti ekstremne uvjete poput temperatura viših od 50 °C.



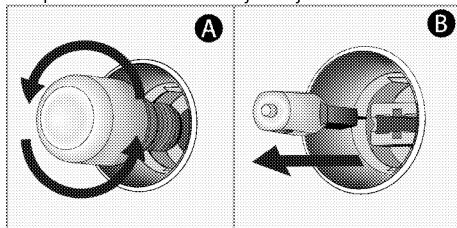
U ovoj pećnici koristi se žarulja sa žarnom niti snage manje od 40 W, visine manje od 60 mm, promjera manje od 30 mm ili halogena žarulja s utičnicom tipa G9, snage manje od 60 W. Svjetiljke su prikladne za rad na temperaturama iznad 300 °C. Svjetiljke za pećnicu možete nabaviti od ovlaštenog servisera ili tehničara s licencom.

Ako je vaša pećnica opremljena okruglom lampom:

1. Isključite uređaj s napajanja.
2. Okrenite stakleni poklopac u smjeru suprotnom od kazaljki na satu da ga skinete.



3. Ako lampa pećnice pripada tipu (A) kako je prikazano na slici ispod, uklonite je tako da je okrećete kako je prikazano i zamjenite je. Ako pripada tipu (B), povucite je i uklonite kako je prikazano na slici i zamjenite je.



4. Vratite stakleni poklopac.

8 Otklanjanje kvarova

Pećnica emitira paru kad radi.

- Normalno je da tijekom rada izlazi para. >>> *To nije kvar.*

Uredaj emitira metalne zvukove dok grije i dok se hlađi.

- Kad se metalni dijelovi zagrijaju, mogu se širiti i uzrokovati buku. >>> *To nije kvar.*

Uredaj ne radi.

- Možda je glavni osigurač pokvaren ili je izbacio. >>> *Provjerite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*
- Uredaj nije uključen u (uzemljenu) utičnicu. >>> *Provjerite spoj utikača.*

Lampica pećnice ne radi.

- Svetlo pećnice je u kvaru. >>> *Zamijenite lampicu pećnice.*
- Napajanje je prekinuto. >>> *Provjerite ima li napajanja. Provjerite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*

Pećnica ne grije.

- Funkcija i/ili temperatura nisu postavljeni. >>> *Postavite funkciju i temperaturu pomoću tipke za funkciju i/ili temperaturu.*
- Kod modela opremljenih tajmerom, tajmer nije podešen. >>> *Postavite vrijeme.*
(Kod proizvoda s mikrovalnom pećnicom, tajmer kontrolira samo mikrovalnu pećnicu).
- Napajanje je prekinuto. >>> *Provjerite ima li napajanja. Provjerite osigurače na ploči s osiguračima. Po potrebi ih zamijenite ili ponovno uključite.*

Nema iskre za paljenje.

- Nema struje. >>> *Provjerite osigurače na ploči s osiguračima.*
- Vrijeme nije postavljeno. >>> *Postavite vrijeme.*

Nema plina.

- Zatvoren je glavni ventil plina. >>> *Otvorite ventil plina.*
- Cijev za plin je savijena. >>> *Pravilno instalirajte cijev za plin.*

Plamenici uopće ne gore pravilno.

- Plamenici su prijavi. >>> *Očistite dijelove plamenika.*
- Plamenici su mokri. >>> *Osušite dijelove plamenika.*
- Kapica plamenika nije montirana sigurno. >>> *Pravilno montirajte kapicu plamenika.*
- Zatvoren je ventil plina. >>> *Otvorite ventil plina.*
- Plinska boca je prazna (kad koristite LPG). >>> *Zamijenite bocu s plinom.*

(Kod modela s tajmerom) Display sata bljeska ili je simbol sata uključen.

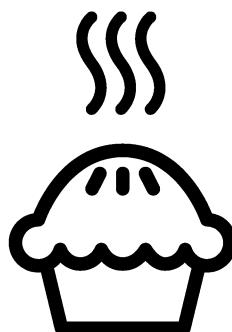
- Bilo je došlo do nestanka struje. >>> *Podesite vrijeme / Isključite uređaj i ponovno ga uključite.*



Konzultirajte se s ovlaštenim serviserom ili
dobavljačem gdje ste kupili uređaj ako ne
možete riješiti problem iako ste primijenili sve
upute u ovom dijelu. Nikada ne pokušavajte
samo popraviti pokvareni proizvod.

beko

Krāsns
Lietotāja rokasgrāmata



LV

Lūdzu, vispirms izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu!

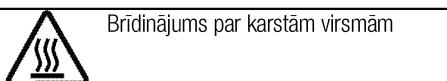
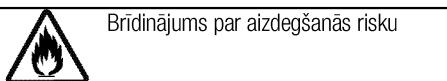
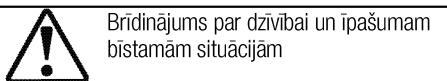
Cienījamais pircē!

Paldies, ka izvēlējāties Beko produktu. Mēs ceram, ka šī iekārta, kas izgatavota ar augstu kvalitāti un modernu tehnoloģiju, jums nodrošinās vislabākos rezultātus. Tādēļ lūdzam pirms šīs iekārtas izmantošanas rūpīgi izlasīt visu lietošanas rokasgrāmatu un citus pievienotos dokumentus saglabāt tos atsaucei arī nākotnē. Ja atdosiet šo iekārtu kādam citam, pievienojiet tai arī šo lietošanas rokasgrāmatu. Nemiet vērā visus šajā lietošanas rokasgrāmata dotos brīdinājumus un norādījumus.

Atcerieties, ka šī lietošanas rokasgrāmata var attiekties arī uz vairākiem citiem modeļiem. Šajā rokasgrāmatā būs norādītas atšķirības starp modeļiem.

Symbolu paskaidrojums

Šajā lietošanas rokasgrāmatā ir izmantoti tālāk norāditie simboli.



Arçelik A.Ş.

Karaağaç caddesi No:2-6
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY



SATURA RĀDĪTĀJS

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību

Vispārējā drošība	4
Drošība gāzes izmantošanas laikā	4
Elektriskā drošība	6
Produkta drošība	7
Paredzētā lietošana	9
Bērnu drošība	9
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	10
Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla	10
Atbrīvošanās no vecās iekārtas	10

2 Vispārīgā informācija

Pārskats	11
Iepakojuma saturs	12
Tehniskā specifikācija	13
Inžektoru tabula	13

3 Uzstādīšana

Pirms uzstādīšanas	14
Uzstādīšana un pievienošana	15
Gāzes konversija	19

4 Sagatavošana

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu	21
Sākotnējā izmantošana	21
Laika iestatīšana	21
Iekārtas pirmā tīrišanas reize	22

Sākotnējā sakarsēšana	22
-----------------------------	----

5 Plīts virsmas izmantošana

Vispārīga informācija par ēdienu gatavošanu	23
Plīts virsmu izmantošana	23

6 Krāsns izmantošana

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu	25
Elektriskās krāsns izmantošana	25
Darba režīmi	26
Cepeškrāsns izmantošana	26
Ēdienu gatavošanas laika tabula	29
Grila izmantošana	30
Ēdiena grilēšanas laika tabula	30

7 Apkope un tīrišana

Vispārīga informācija	32
Plīts virsmas tīrišana	32
Vadības paneļa tīrišana	33
Krāsns tīrišana	33
Krāsns durvju izņemšana	33
Iekšējo stikla durvju izņemšana	34
Krāsns lampas nomainīšana	35

8 Traucējummeklēšana

36

1 Svarīgi norādījumi un brīdinājumi par drošību un vides aizsardzību

Šajā sadaļā ir drošības noteikumi, kas palīdzēs izvairīties no traumas vai īpašuma bojājuma riska. Šo noteikumu neievērošana atcelts jebkuru garantiju.

Vispārējā drošība

- Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar mazākām fiziskajām, garīgajām un uztveres spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja vien šīs personas netiek uzraudzītas vai nav saņēmušas norādījumus par iekārtas drošu izmantošanu un sapratušas saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo iekārtu. Tīrišanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kuri netiek uzraudzīti.
- Ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar kustību traucējumiem, invaliditāti vai garīgās veselības traucējumiem, vai bez specifiskām zināšanām un pieredzes, izņemot gadījumus, kad šīs personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas atbilstošu instruktāžu.
Nodrošiniet, lai bērni nespēlējas ar šo iekārtu.
- Ja iekārtā tiek nodota citai personai personīgai lietošanai vai kā lietota prece, ir jānодод arī

lietotāja rokasgrāmata, iekārtas uzlīmes un citi saistītie dokumenti un daļas.

- Nekādā gadījumā nelieciet mašīnu uz tepiķa. Tas var aizkavēt gaisa plūsmu zem iekārtas un izraisīt elektrisko daļu pārkaršanu. Tas izraisīs iekārtas darbības traucējumus.
- Uzstādīšanu un remontu vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojuma sniedzējam. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā, un tas var atceļt iekārtas garantiju. Pirms uzstādīšanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas.
- Neizmantojet iekārtu, ja tā ir bojāta vai ja redzams kāds bojājums.
- Pēc katras izmantošanas reizes pārbaudiet, vai iekārtas funkciju pārslēgi ir novietoti izslēgtā pozīcijā.

Drošība gāzes izmantošanas laikā

- Jebkurus darbus, kas saistīti ar gāzes aprīkojumu un sistēmām, drīkst veikt tikai pilnvaroti speciālisti.
- Pirms uzstādīšanas pārliecībieties, ka vietējie piegādes nosacījumi

- (gāzes tips un gāzes spiediens) un iekārtas noregulētie parametri ir savietojami.
- Šī iekārta nav pievienota sadegšanas produktu nosūknēšanas ierīcei. Tā var tikt uzstādīta un pievienota atbilstoši spēkā esošajiem uzstādīšanas noteikumiem. Īpaša uzmanība jāpievērš attiecīgajām prasībām par ventilāciju; skatiet *Pirms uzstādīšanas, Lappuse 14*
 - **UZMANĪBU!** Gāzes iekārtas izmantošana rada karstumu, mitrumu un sadegšanas produktus telpā, kurā tā ir novietota. Nodrošiniet virtuvē labu ventilāciju, it īpaši iekārtas izmantošanas laikā: turiet atvērtus dabiskos ventilācijas avotus vai uzstādīet mehānisku ventilācijas iekārtu (mehānisko nosūcēju). Ilgstoša, intensīva iekārtas izmantošana var radīt nepieciešamību pēc papildu ventilācijas, piemēram, mehāniskās ventilācijas – ja tāda tiek izmantota – jaudas palielināšanas.
 - Regulāri jāpārbauda, vai gāzes iekārtas un sistēmas pareizi darbojas. Regulatoru, šķūteni un tās apskavu ir regulāri jāpārbauda un jānomaina pēc ražotāja ieteiktā laika paiešanas vai nepieciešamības gadījumā.
 - Regulāri tīriet gāzes degļus. Liesmām jābūt zilā krāsā un vienmērīgām.
 - Šo izstrādājumu jālieto telpā, kurā darbojas pareizi uzstādīts un noregulēts oglekļa monoksīda jeb tvana gāzes sensors. Nodrošiniet, lai oglekļa monoksīda sensors darbotos pareizi un tiktu bieži apkopts. Oglekļa monoksīda sensors jāuzstāda ne vairāk kā 2 metru attālumā no izstrādājuma.
 - Gāzes iekārtām nepieciešama laba sadegšana. Ja sadegšana ir nepilnīga, var rasties tvana gāze (CO). Tvana gāze ir bezkrāsaina un ļoti indīga gāze bez jebkādas smaržas, kas ir letāla pat ļoti nelielās devās.
 - Pieprasiet gāzes ārkārtas izsaukuma dienesta tālruna numuru un informāciju par drošības pasākumiem gadījumā, ja jūtama gāzes smaka.
- Ko darīt, ja jūtama gāzes smaka**
- Neizmantojet atklātu liesmu un nesmēķējiet! Neizmantojet elektrības ieslēgšanas/izslēgšanas pogas (piem., lampas pogu, durvju zvanu utt.). Neizmantojet fiksēto vai mobilo tālruni. Sprādziena un intoksikācijas risks!
 - Atveriet durvis un logus.
 - Aizveriet visus gāzes iekārtu un gāzes skaitītāju ventīlus.

- Pārbaudiet, vai visas caurules un savienojumi ir cieši savienoti. Ja vēl arvien jūtama gāzes smaka, atstājiet dzīvokli.
- Brīdiniet kaimiņus.
- Izsauciet ugunsdzēsējus. Izmantojiet tālruni ārpus mājas.
- Neejjiet iekšā ēkā, ja vien nav paziņots, ka tas ir droši.

Elektriskā drošība

- Ja iekārtā ir bojāta, to nevajadzētu izmantot, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojuma sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pievienojet iekārtu tikai pie iezemētas kontaktligzdas/elektrolīnijas ar tabulā "Tehniskās specifikācijas" norādītajām vērtībām atbilstošu spriegumu un aizsardzību. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par problēmām, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.
- Nekādā gadījumā nemazgājiet iekārtu, uz tās uzlejot vai uzšķakstot ūdeni! Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Iekārtas uzstādišanas, apkopes, tīrišanas un remonta laikā to jāatlaiet no barošanas avota.

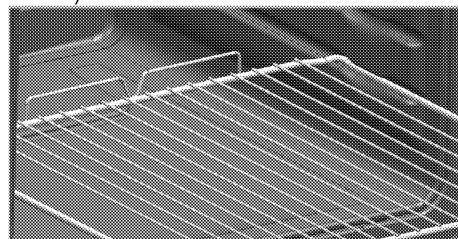
- Ja iekārtas barošanas savienojuma kabelis ir bojāts, lai izvairītos no riska tā nomaiņa jāuztic ražotājam, ražotāja pakalpojumu sniedzējam vai līdzīgi kvalificētām personām.
- Iekārtā jāuzstāda tā, lai to varētu pilnīgi atvienot no tīkla. Atbilstoši konstrukcijas prasībām, jābūt iespējamai atvienošanai vai nu ar barošanas vada kontaktspraudni, vai ar fiksētā elektroinstalācijā iebūvētu slēdzi.
- Krāsns izmantošanas laikā tās aizmugurējā virsma sakarst. Pārliecinieties, ka gāzes/elektriskais savienojums nepieskaras aizmugurējai virsmai, jo tas var sabojāt savienojumus.
- Neiespiediet strāvas vadu starp krāsns durvīm un rāmi, un nenovietojiet to virs karstām virsmām. Pretējā gadījumā kabeļu izolācija var izkust, radīt īssavienojumu un aizdegties.
- Jebkurus darbus, kas saistīti ar elektroaprīkojumu un sistēmām, vajadzētu veikt tikai pilnvarotiem un kvalificētiem speciālistiem.
- Bojājuma gadījumā izslēdziet iekārtu un atvienojet no strāvas avota. Lai to izdarītu, atvienojet atbilstošo mājas drošinātāju.
- Pārliecinieties, vai drošinātāja pretestība atbilst produkta specifikācijai.

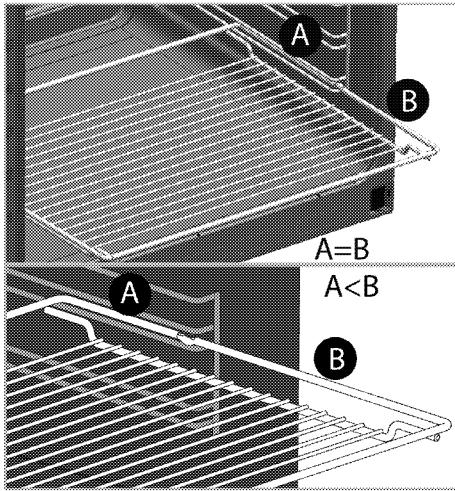
Produkta drošība

- BRĪDINĀJUMS: Šī iekārta un tās ārējās daļas lietošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem. Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties iekārtas tuvumā, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Nekādā gadījumā neielietojiet iekārtu tad, kad jūsu spriešanas spējas vai koordinācija ir paslīktinājusies alkohola un/vai medikamentu lietošanas rezultātā.
- Uzmanieties, ja traukos atrodas alkoholiskie dzērieni. Alkohols augstā temperatūrā izgaro un var izraisīt ugunsgrēku, jo nonākot saskarē ar karstām virsmām var aizdegties.
- Nenovietojiet blakus iekārtai viegli uzliesmojošus materiālus, jo izmantošanas laikā iekārtas sāni var sakarst.
- Šī iekārta izmantošanas laikā sakarst. Rīkojieties uzmanīgi un nepieskarieties sildelementiem krāsns iekšpusē.
- Neaizsprostojet ventilācijas atveres.
- Nekarsējiet cepeškrāsnī aizvērtas skārdenes un stikla burkas. Burkā var sakrāties spiediens un burka var uzsprāgt.
- Nelieciet cepešpannas, traukus vai alumīnija foliju tieši uz

cepeškrāsns pamatnes. Siltuma uzkrāšanās var sabojāt cepeškrāsns pamatni.

- Neizmantojiet asus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus cepeškrāsns durvju stikla tīrišanai, jo tie var saskrāpēt virsmu un rezultātā stikls var ieplaisāt.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrtājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- (Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.) Pareiza stieplu plaukta un paplātes novietošana uz stieplu režģiem Stieplu plaukta un/vai paplātes pareiza novietošana uz plaukta ir ļoti svarīga. Iebīdiet stieplu plauktu vai paplāti starp 2 sliedēm. Pirms pārtikas novietošanas uz grila vai paplātes pārliecinieties, vai tie ir stabili ievietoti. (Lūdzu, skatiet attēlu tālāk.)





- Neizmantojet iekārtu, ja priekšējo durvju stikls ir izņemts vai iepļaisājis.
- Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienus un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojet siltumizturīgus virtuves cimdos.
- Ieklājiet cepamo papīru ēdiena gatavošanas katlā vai cepeškrāsns piederumā (paplātē, grila režīgi utt.) kopā ar ēdienu un ievietojet visu iepielēkā sasildītā krāsnī. Nonemiet cepamā papīra liekās daļas, kas atrodas ārpus piederuma vai katla malām, lai novērstu cepamā papīra saskaršanos ar cepeškrāsns sildelementu. Nekad nelietojet cepamo papīru temperatūrā, kas pārsniedz norādīto cepamā papīra lietošanas temperatūru. Neklājiet cepamo papīru tieši uz cepeškrāsns pamatnes.
- BRĪDINĀJUMS: Lai novērstu strāvas triecienu draudus, pirms lampas nomaiņas pārliecinieties, ka ierīces strāvas vads ir atvienots vai ir izslēgts slēdzis.
- Neaizveriet augšējo vāku pirms sildriņķu vai degļu atdzišanas. Pirms atvēršanas augšējo vāku noslaukiet, lai izvairītos no ūdens izlīšanas cepeškrāns aizmugurē un iekšpusē.
- Iekārtu nedrīkst uzstādīt aiz dekoratīvajām durvīm, pretējā gadījumā tā var pārkarst.
- Iekārta ir jānovieto tieši uz grīdas. To nedrīkst novietot uz pamatnes vai paaugstinājuma.
- BRĪDINĀJUMS: Ar taukiem un eļļu gatavota ēdiena atstāšana uz ieslēgtas plīts bez uzraudzības var izraisīt ugunsgrēku. NEKAD nemēģiniet nodzēst uguni ar ūdeni, bet izslēdziet iekārtu un nosedziet liesmu, piemēram, ar vāku vai ugunsdzēšamo segu.
- UZMANĪBU! Ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga. Ātras ēdiena gatavošanas process ir jāuzrauga nepārtraukti.
- BRĪDINĀJUMS: Aizdegšanās risks! Neglabājiet lietas uz ēdiena gatavošanas virsmām.
- Šī iekārta nav paredzēta izmantošanai ar ārējā taimera vai atsevišķas tālvadības sistēmas palīdzību.

- **BRĪDINĀJUMS:** Lietojiet tikai ēdienu gatavošanas iekārtas ražotāja izstrādātos vai lietošanas instrukcijās kā piemērotus norādītos plīts virsmas aizsargus vai iekārtā integrētos plīts virsmas aizsargus. Nepiemērotu aizsargu lietošana var izraisīt nelaimes gadījumus.

Lai nodrošinātu iekārtas ugunsdrošību, rīkojieties šādi.

- Pārliecinieties, ka spraudkontakts labi atbilst kontaktligzda, kā arī nedzirkstēlo.
- Neizmantojiet bojātu vai ieplīsušu vadu vai pagarinātāju, atskaitot oriģinālo vadu.
- Nodrošiniet, lai uz iekārtas ligzdas nenokļūst šķidrums vai mitrums.
- Pārliecinieties, vai ierīce pievienota gāzes avotam un nenotiek gāzes noplūde.

Paredzētā lietošana

- Šī iekārta ir paredzēta izmantošanai mājsaimniecībā. Tās lietošana komerciālām vajadzībām nav pieļaujama.
- **UZMANĪBU!** Šī iekārta ir paredzēta tikai ēdienu gatavošanai. To nevajadzētu izmantot nekādiem citiem mērķiem, piemēram, telpas apsildīšanai.
- Šo iekārtu nevajadzētu lietot šķīvju sasildīšanai zem grila, dvieļu un trauku lupatu žāvēšanai,

tās pakarinot uz rokturiem, kā arī sakarsēšanai.

- Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas izmantošanas vai apiešanās rezultātā.
- Krāsns var tilt izmantota ēdiena atlaidināšanai, cepšanai, apcepšanai un grilēšanai.

Bērnu drošība

- **BRĪDINĀJUMS:** Ārējās daļas lietošanas laikā var sakarst. Neļaujiet tuvumā atrasties maziem bērniem.
- Iepakojuma materiāli var būt bīstami bērniem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar iepakojuma materiāliem. Lūdzu, atbrīvojieties no visām iepakojuma daļām atbilstoši vides standartiem.
- Elektriskās un/vai gāzes iekārtas ir bīstamas bērniem. Iekārtas darbības laikā neļaujiet bērniem atrasties tās tuvumā, un neļaujiet bērniem spēlēties ar iekārtu.
- Nenovietojiet virs iekārtas nekādus priekšmetus, pēc kuriem bērni varētu sniegties.
- Kad krāsns durvis ir atvērtas, nelieciet uz tām smagus priekšmetus un neļaujiet bērniem uz tām sēdēt. Tas var izraisīt krāsns apgāšanos vai sabojāt durvju eņģes.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrāde:



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šis izstrādājums ir markēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEAI) klasifikācijas simbolu.

Šī iekārta ir izgatavota no augstas kvalitātes detaļām un materiāliem, kas ir atkārtoti izmantojami un piemēroti otreizējai pārstrādei. Pēc iekārtas kalpošanas laika beigām neizmetiet to kopā ar parastajiem mājsaimniecības un cītiem atkritumiem. Nogādājiet to elektrisko un elektronisko iekārtu savākšanas centrā, lai varētu veikt otreizējo pārstrādi. Plašāku informāciju par savākšanas centriem varat uzzināt vietējā pašvaldībā.

Atbilstība direktīvai par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā:

Jūsu nopirkta iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

Atbrīvošanās no iepakojuma materiāla

- Iepakojuma materiāli ir bīstami bērniem. Turiet iepakojuma materiālus drošā vietā, kurā tiem

nevar pieklūt bērni. Iekārtas iepakojuma materiāli ir izgatavoti no otreižeiji pārstrādājamiem materiāliem. Atbrīvojieties no tiem pareizi un sašķirojiet atbilstoši noteikumiem par atkritumu pārstrādi. Neatbrīvojieties no tiem kopā ar parastajiem mājsaimniecības atkritumiem.

Atbrīvošanās no vecās iekārtas

- Saglabājiet iekārtas oriģinālo kasti un transportējiet iekārtu tajā. Ievērojet uz kartona kastes dotos norādījumus. Ja jums nav oriģinālās kartonas kastes, iepakojiet iekārtu burbulplēvē vai biezā kartonā un rūpīgi aptiniet ar līmlenti.
- Lai stieplu plauks un paplāte, kas atrodas krāsnī, nesabojātu krāsns durvis, krāsns durvju iekšpusē, vienā līmenī ar paplātēm, piestipriniet kartona strēmelites. Ar līmlenti pielīmējiet krāsns durvis pie sānu sienām.
- Nostipriniet degļu vāciņus un katlu atbalsta režgus ar līmlenti.
- Neceliet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm vai roktura.



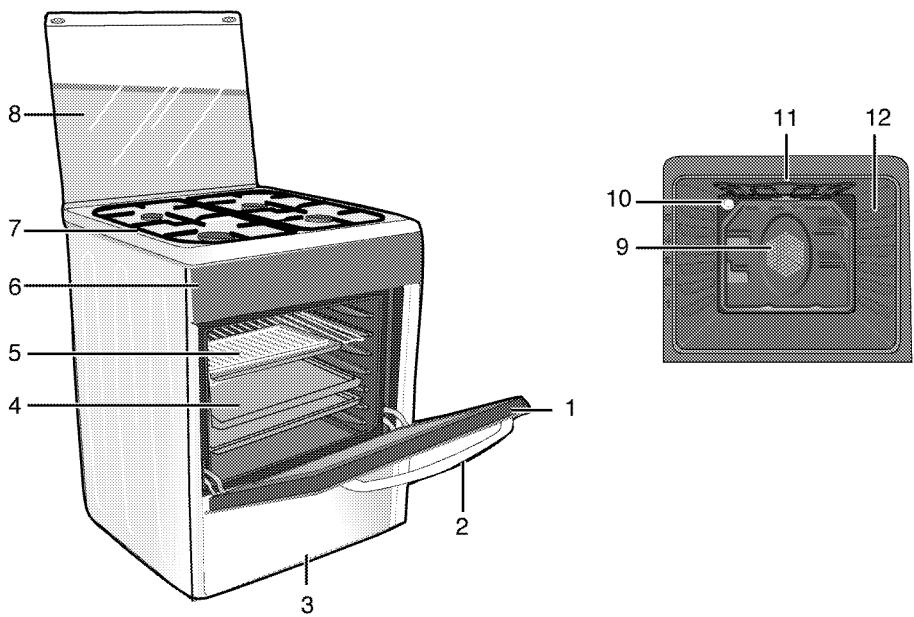
Nenovietojiet uz iekārtas nekādus priekšmetus un pārvietojiet to stateniski.



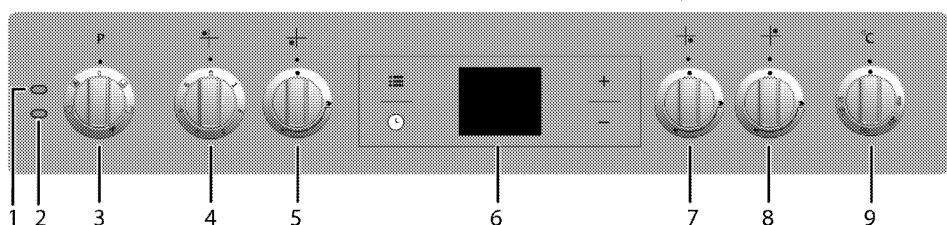
Aplūkojiet savu iekārtu un pārliecīnieties, vai transportēšanas laikā tā nav tikusi bojāta.

2 Vispārīgā informācija

Pārskats



- | | | | |
|---|--------------------|----|---|
| 1 | Priekšējās durvis | 7 | Degla plāksne |
| 2 | Rokturis | 8 | Augšējais vāks |
| 3 | Apakšējā atvilktnē | 9 | Ventilatora motors (aiz tērauda plāksnes) |
| 4 | Panna | 10 | Lampa |
| 5 | Stieplju plaukts | 11 | Grila sildelements |
| 6 | Vadības panelis | 12 | Plaukta stāvokļi |



- | | |
|---|--|
| 1 | Brīdinājuma indikators |
| 2 | Termostata lampa |
| 3 | Funkciju pārslēgs |
| 4 | Sildrīņķis Aizmugures kreisā puse |
| 5 | Ātri izmantojams deglis Priekšspuses kreisā puse |
| 6 | Digitālais taimeris |
| 7 | Papildu deglis Priekšspuses labā puse |
| 8 | Parasts deglis Aizmugures labā puse |
| 9 | Termostata pārslēgs |

Iepakojuma saturs

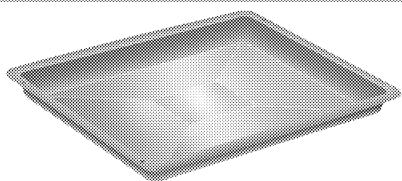


Komplektācijā ietilpst ošie piederumi atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa. Jūsu iekārtai var nebūt paredzēti visi lietotāja rokasgrāmatā aprakstītie piederumi.

1. Lietotāja rokasgrāmata

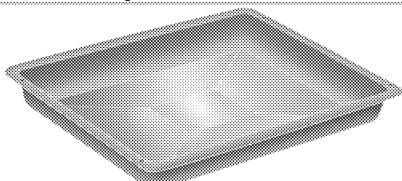
2. Standarta paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, saldētai pārtikai un lieliem cepešiem.



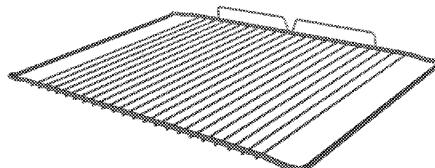
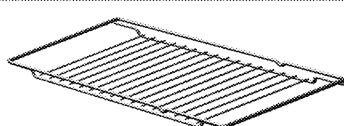
3. Dzīļa paplāte

Lietojama konditorijas izstrādājumiem, lieliem cepešiem, sulīgiem ēdienu un tauku savākšanai grilēšanas laikā.



4. Grila režģis

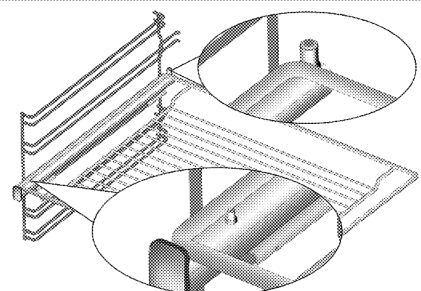
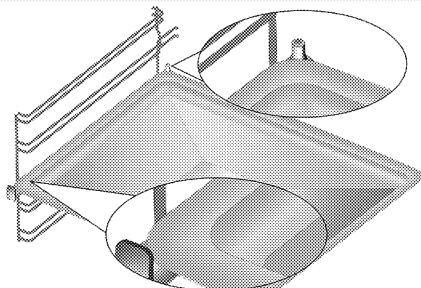
Lietojams apcepšanai un sautējuma traukos cepamas, apcepmās vai gatavojamās pārtikas novietošanai uz vēlamā plaukta.



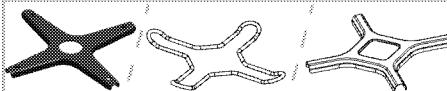
5. Pareiza stieplju plaukta un paplātes novietošana uz teleskopiskajiem plauktiem (Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Teleskopiskie plaukti ļauj daudz vieglāk ielikt un izņemt paplātes un stieplju plauktu.

Izmantojot paplāti un stieplju plauktu kopā ar teleskopiskajiem plauktiem, pārliecieties, ka teleskopiskā plaukta aizmugurē esošās tapas atrodas iepretim stieplju plaukta un paplātes malām.



6. Kafijkannas adapters



Lietojams kafijkannām.

Tehniskā specifikācija

VISPĀREJĀ INFORMĀCIJA

Arejje izmēri (augstums/platums/dzīlums)	850 mm/600 mm/600 mm
Spriegums/frekvence	220-240 V ~ 50 Hz
Kopējais jaudas patēriņš	4.4 kW
Kabēla tips/šķersgriezums	min.H05W-FG 3 x 2,5 mm ²
Gāzes iekārtas kategorija	II 2H3B/P / II 2H3+ / I 2H
Gāzes tips/spiediens	NG G 20/20 mbar
Kopējais gāzes patēriņš	5.9 kW
Gāzes tipa/spiediena konvertēšana [§]	LPG G 30/28-30 mbar
– izvēles iespēja	Propāns 31/37 mbar - NG G 20/13 mbar

PLĀTS VIRSMA

Degļi

Aizmugures kreisā puse	Sildrinķis
Izmers	180 mm
Jauda	2000 W
Priekšpuses kreisā puse	Ātri izmantojams deglis
Jauda	2.9 kW
Priekšpuses labā puse	Papildu deglis
Jauda	1 kW
Aizmugures labā puse	Parasts deglis
Jauda	2 kW

CEPĒSKRĀSNS/GRILS

Galvenā krāsns	Ar ventilatoru
Iekšējā lampa	15–25 W
Grila jaudas patēriņš	2.2 kW

* Pamatinformācija. Elektriskajām krāsnīm uz enerģijas markējuma norādītie dati atbilst EN 60350-1 / IEC 60350-1 standartam. Šīs vērtības noteiktas standarta noslodzes apstākļos ar ieslēgtu apakšējo un augšējo sildelementu vai karsešanas laikā izmantojot ventilatoru (ja piemērojams).

Elektroenerģijas efektivitātes klase ir noteikta atbilstoši šādai prioritācijas sistēmai atkarībā no produkta attiecīgo funkciju pieejamības. 1 - Ēdienu gatavošana ar Eco ventilatoru, 2 - Turbo lēnā gatavošana, 3 - Turbo gatavošana, 4 - Augšējā un apakšējā sildelementa un ventilatora izmantošana, 5 - Augšējā un apakšējā sildelementa izmantošana.

	Tehniskā specifikācija var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma, lai uzlabotu iekārtas kvalitāti.
	Attēli šajā rokasgrāmatā ir shematiski un, iespējams, precīzi neatbilst jūsu produktam.

	Uz iekārtas uzlīmēm vai dokumentācijā norādītās vērtības ir iegūtas laboratorijas apstākļos, atbilstoši attiecīgajiem standartiem. Atkarībā no iekārtas lietošanas un vides apstākļiem, šīs vērtības var atšķirties.
--	--

Inžektora tabula

Plāts virsmas zona	2.9 kW Priekšpuses kreisā puse	1 kW Priekšpuses labā puse	2 kW Aizmugures labā puse
G 20/13 mbar	145	84	116
G 20/20 mbar	115	72	103
G 30/28-30 mbar	87	50	72
G 31/ 37 mbar	87	50	72

Injicētājus, kas nav piegādāti kopā ar jūsu izstrādājumu, varat iegādāties pie pilnvarotā pakalpojumu sniedzēja.

3 Uzstādīšana

Iekārtu jāuzstāda kvalificētam speciālistam atbilstoši spēkā esošajiem noteikumiem. Pretējā gadījumā garantija tiks atcelta. Ražotais neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radušies nepilnvarotu personu veikušu darbību rezultātā, un tas var atcelt iekārtas garantiju.



Par iekārtas novietošanas vietas sagatavošanu un pievienošanu elektrotīklam un gāzesvadam ir atbildīgs pats klients.



BĒSTAMI:

Šī iekārta jāuzstāda atbilstoši visiem vietējiem gāzes un/vai elektrības noteikumiem.



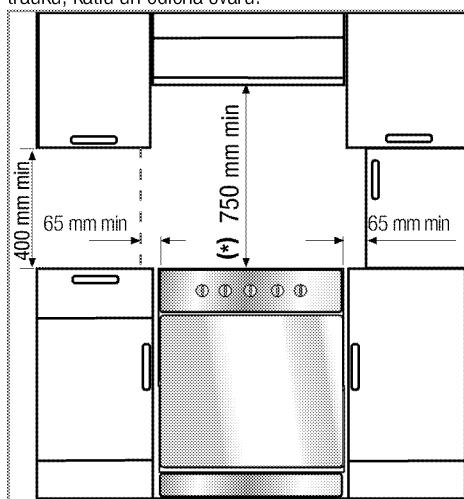
BĒSTAMI:

Pirms uzstādīšanas vizuāli pārbaudiet, vai nav redzami iekārtas bojājumi. Ja redzami bojājumi, tad neuzstādīt iekārtu.

Bojātas iekārtas var radīt risku jūsu drošībai.

Pirms uzstādīšanas

Lai nodrošinātu to, ka zem iekārtas nepaliel nozīmīga gaisa sprauga, ieteicams šo iekārtu uzstādīt uz izturīgas pamatnes un nodrošināt, lai tās kāja neiegrimst paklājā vai mīkstā grīdas segumā. Virtuves gridai jāspej izturēt iekārtas svaru, kā arī trauku, katlu un ēdienu svaru.



- To var izmantot arī pa vidu starp mēbelēm, tomēr jāatstāj minimālais 400 mm atstatums vīrs sildītāka un 65 mm atstatums sānos starp iekārtu un jebkuru sienu, starpsienu vai bufeti.

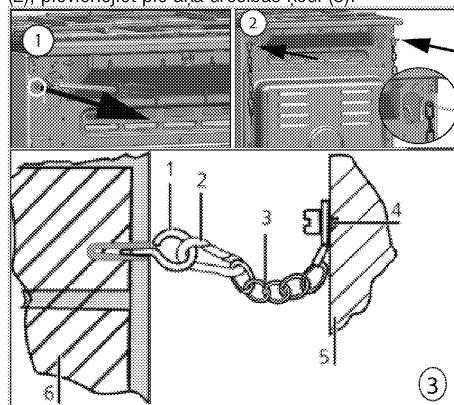
- Tas var tikt izmantots arī atsevišķi novietotām iekārtām. Vīrs plīts virsmas atstājiet vismaz 750 mm.
- (*) Ja vīrs plīts ir jāuzstāda nosūcējs, tad uzstādīšanas augstumu skaitieties plīts nosūcēja ražotāja norādījumos par uzstādīšanu (min. augstums ir 650 mm).
- Šī ir 1. klases iekārta, tādēļ var tikt novietota ar aizmuguri un vienu sānu pie virtuves sienas, virtuves mēbelēm vai jebkura izmēra aprīkojuma. Virtuves mēbeles vai aprīkojums otrā pusē drīkst būt tikai tāda paša vai mazāka izmēra.
- Jebkurām virtuves mēbelēm, kas atrodas līdzās iekārtai, jābūt karstumtūrīgām (min. līdz 100 °C).

Drošības kēde

Ja jūsu izstrādājumam ir divas drošības kēdes(2).

Lai iekārta nevarētu zaudēt līdzsvaru, tā jānostiprina ar krēsāns komplektācijā iekļautajām divām drošības kēdēm.

Ar pareiza knaņa palīdzību nostipriniet āki (1) pie virtuves sienas (6) un, izmantojot fiksācijas mehānismu (2), pievienojiet pie āka drošības kēdi (3).

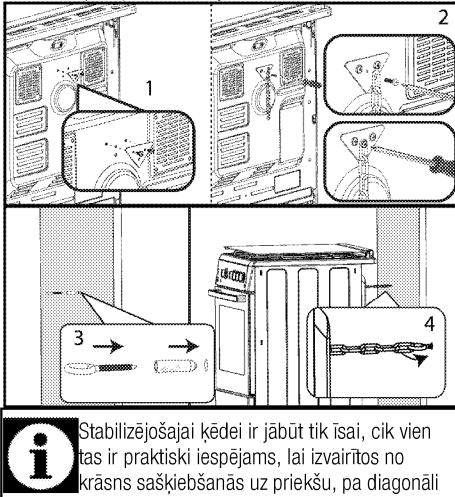


- Āķis stabilitātes nodrošināšanai
- Fiksācijas mehānisms
- Drošības kēde
- Cieši piestipriniet kēdi plīts aizmugurē
- Plīts aizmugure
- Virtuves siena

Ja jūsu izstrādājumam ir viena drošības kēde(1).

Lai ierīce nezaudētu līdzsvaru, tā jānostiprina ar cepeškrēsāns komplektācijā iekļauto drošības kēdi.

Izpildiet zemāk norādītās darbības, lai nostiprinātu drošības kēdi pie Izstrādājuma.



i Stabilizējošajai kēdei ir jābūt tik īsai, cik vien tas ir praktiski iespējams, lai izvairītos no krāsns sašķiebšanās uz priekšu, pa diagonāli un sānišķi.

Plīts stabilizējošā kēde ir bez spraugas balstēta ievietošanai.

Istabas ventilācija

Visās telpās vajadzīgs vismaz viens atverams logs vai durvis, un dažas telpās nepieciešama pastāvīga vēdināšana. Sasildamais gaiss tiek nemts no telpas, un izplūdes gāzes nokļūst tieši istabā. Laba istabas ventilācija ir loti svarīga drošai iekārtas darbībai.

Istabas ar durvīm un/vai logiem, ko var atvērt tieši uz ārējo vidi

Uz ārējo vidi atveramām durvīm un/vai logiem ir jābūt tādai ventilācijas atverei, kas atbilst zemāk tabulā norādītajiem izmēriem. Tie ir balstīti uz iekārtas kopējo gāzes jaudu (kopējais iekārtas gāzes jaudas patēriņš ir norādīts tehniskās specifikācijas tabulā lietotāja rokasgrāmatā). Ja durvīm un/vai logiem nav pietiekoši lielas ventilācijas atveres, kas atbilst zemāk tabulā norādītajam kopējam iekārtas gāzes patēriņam, tad istabā ir jāierīko papildus ventilācijas atvere, lai nodrošinātu iekārtas gāzes patēriņa minimālās ventilācijas prasības. Ventilācijas atveri var ierikot, izmantojot dobos kļeģelus ar ventilācijas atvērumiem, tvaika un izplūdes nosūcējus u.c.

Kopējais gāzes patēriņš (kW)	minimāla ventilācijas atvere (cm^2)
0–2	100
2–3	120
3–4	175
4–6	300

6–8	400
8–10	500
10–11,5	600
11,5–13	700
13–15,5	800
15,5–17	900
17–19	1000
19–24	1250

Istabas, kurās nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis un/vai logi

Ja telpā, kurā tiek uzstādīta iekārta, nav tieši uz ārējo vidi atveramas durvis vai loga, tajā noteikti ir jāierīko pastāvīga atvērta un neregulējama ventilācijas atvere, kas atbilst augstāk tabulā norādītajām iekārtas gāzes patēriņa minimālām ventilācijas prasībām. Turklat jāievēro arī attiecīgie būvniecības noteikumi.

Ja telpā ir vairāk kā viena gāzes iekārta, papildus augstāk tabulā norādītajām prasībām istabā ir jāierīko vēl plašāka ventilācijas zona. Papildus ventilācijas zonas izmēram ir jābūt atbilstošam citu gāzes iekārtu ventilācijas prasībām.

Iekārtas iekštelpā atveramo durvju apakšpusē ir jābūt vismaz 10 mm brīvai vietai. Nedrīkst pieļaut, ka paklājs vai citi grīdas segumi bloķē gaisa pieiekšķi šajā spraugā, kad durvis ir aizvērtas.

Plīts var tikt novietota virtuvē, ēdamistabā vai viesistabā, taču to nedrīkst novietot telpā, kurā atrodas vanna vai dušas kabine. Plīts nedrīkst tikt uzstādīta viesistabā, kas ir mazāka par 20 m^3 .

Neuzstādīet šo iekārtu istabā, kas atrodas zem virszemes līmena, ja vien vismaz vienā pusē tā nav atvērta uz virszemes līmeni.

Uzstādīšana un pievienošana

Iekārtu var uzstādīt un pievienot tikai atbilstoši valstī pieņemtajiem noteikumiem par uzstādīšanu.



Neuzstādīt iekārtu blakus ledusskapjiem vai saldētavām. Iekārtas izstarotais siltums palieeinās dzesēšanas iekārtu enerģijas patēriņu.

- Iekārtā ir jānes vismaz divām personām.
- Iekārtā ir jānovieto tieši uz grīdas. Tā nedrīkst tikt novietota uz pamatnes vai paaugstinājuma.



Nenesiet un nepārvietojiet iekārtu, to turot aiz durvīm un/vai roktura. Var tikt bojātas durvis, rokturis vai enģes.

Pievienošana elektrotīklam

Pievienojet iekārtu pie izemētās kontaktligzdas/līnijas, kas aizsargāta ar tabulā "Tehniskā specifikācija"

norādītajām vērtībām atbilstošu mazgabarīta bloķēšanas sistēmu. Neatkarīgi no tā, vai iekārtai ir vai nav transformators, lieciet iekārtu iezemēt kvalificētam elektrikim. Mūsu uzņēmums nebūs atbildīgs par bojājumiem, kas radīsies iekārtu izmantojot bez iezemējuma atbilstoši vietējiem noteikumiem.



BĪSTAMI:

iekārtu pie barošanas avota drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Iekārtas garantijas periods sākas tikai pēc pareizas uzstādišanas.
Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BĪSTAMI:

Barošanas kabelis nedrīkst tikt saspiests, salocīts vai iespiests vai saskarties ar iekārtas karstajām detaljām.
Bojāta barošanas kabeļa nomaiņa ir jāveic kvalificētam elektrikim. Pretējā gadījumā pastāv elektriskās strāvas trieciena, išsavienojuma vai aizdegšanās risks!

Strāvas avota datiem jāatbilst datiem, kas norādīti uz iekārtas tipa uzlīmes. Atkarībā no iekārtas tipa, tehnisko pamatdatu plāksnīte ir redzama tad, kad atvērtas durvis vai apakšējais vāks, vai arī tā atrodas uz iekārtas aizmugurējās sienas.

Iekārtas barošanas kabelim ir jāatbilst vērtībām, kas norādītas tabulā "Tehniskā specifikācija".



BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar elektroinstalāciju, sākšanas atvienojojet šo iekārtu no strāvas avota.
Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.

Pievienojet barošanas kabeli.



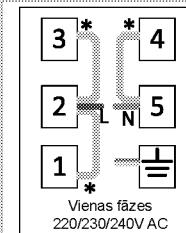
Veicot elektroinstalāciju, jums jāpakļaujas nacionālajiem/vietējiem elektroinstalāciju noteikumiem un jāizmanto piemērota rozete un kontakti, kas saistīti ar iekārtu. Izstrādājuma maksimālā strāva pārsniedz pašreizējās rozetes un kontakti, kas saistīti ar iekārtu. Izstrādājums ir jāpiešķir tiesā veidā caur fiksētu elektroinstalāciju, neizmantojot rozeti un kontakti.

- Ja nav iespējama atvienošana no barošanas avota visos polos, tad jāpievieno elektriskās separācijas ierīce ar min. kontaktu attālumu 3 mm (drošinātāji, līnijas drošības slēdzi, slēdzi) visos polos, un šai ierīcei ir jāatrodas līdzās plītij (tomēr ne virs tās)

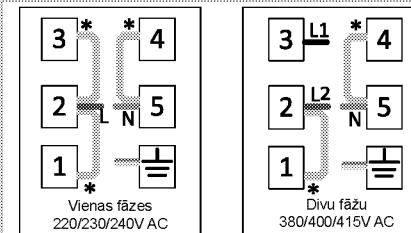
atbilstoši IEE noteikumiem. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var rasties iekārtas darbības problēmas un izstrādājuma garantija var tikt atzīta par nederīgu.

Ieteicama papildu aizsardzība ar noplūdes strāvas aizsargslēdzi.

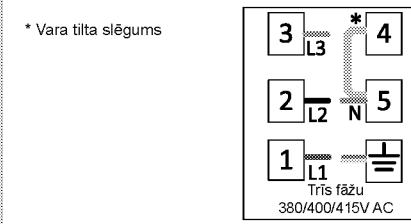
Ja iekārtas komplektācijā ietilpst kabelis



* Vara tilta slēgums



Dvi fāžu 380/400/415V AC



Tris fāžu 380/400/415V AC

- Pievienojet vienai fāzei savienojet vadus, kā norādīts tālāk:

- Brūnais vads = L (fāze)
- Zilais vads = N (neitrāls)
- Zaļais/dzeltenais vads = (E) (iezemējums)

Gāzes savienojums



BĪSTAMI:

iekārtu pie gāzes tīkla drīkst pievienot tikai pilnvarots un kvalificēts speciālists. Sprādzena vai intoksiķīcības risks neprofesionāla remonta rezultātā. Ražotājs neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas radīsies nepilnvarotu personu veiktu darbību rezultātā.



BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padovi. Pastāv sprādzena risks!

- Gāzes regulēšanas nosacījumi un vērtības ir norādīti uz uzlīmēm (vai jona tipa uzlīmes).



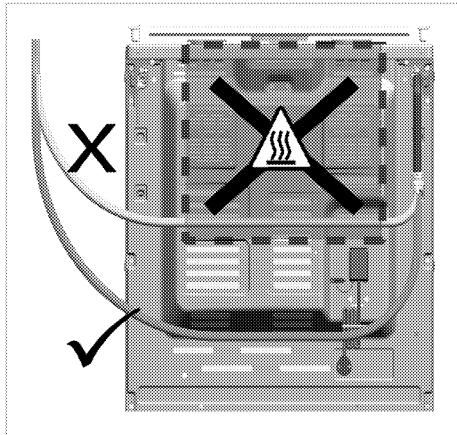
Jūsu iekārtai ir aprīkota darbam ar dabasgāzi (DG).

- Pieslēgums dabasgāzes avotam ir pareizi jāsagatavo pirms ierīces uzstādišanas.

- Jūsu ierīces pieslēgumu gāzes avotam veiks pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki.
- Pie ierīces pieslēguma atveres jābūt elastīgai caurulei, kas paredzēta dabasgāzes avota pieslēgšanai, un šīs caurules galam jābūt noslēgtam ar ieskrūvējamu aizbāni. leskrūvējamais aizbāznis tiks noņemts pieslēgšanas laikā, un jūsu ierīce tiks pievienota, izmantojot plakanu savienojuma ierīci (uzmavu).
- Pārliecieties, vai dabasgāzes ventilis ir viegli pieejams.
- Ja vēlāk ierīci nepieciešams izmantot ar citu gāzes veidu, konsultējieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru par attiecīgo pārveidošanas procedūru.

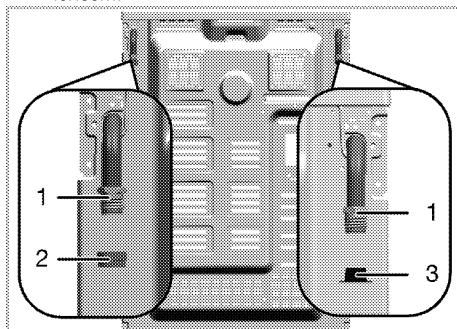
Ja ierīcei ir tikai viena gāzes pieslēguma vieta:

- Pirms pievienot gāzes šķūteni, pārbaudiet, vai gāzes šķūtenes pievienošanas vieta ierīces aizmugurē atrodas tajā pašā pusē, kur dabasgāzes ventilis.

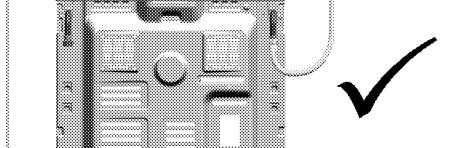
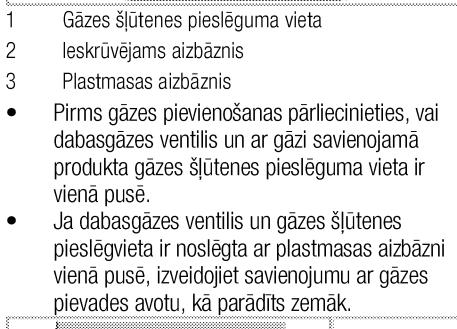


Ja ierīcei ir divas gāzes pieslēguma vietas:

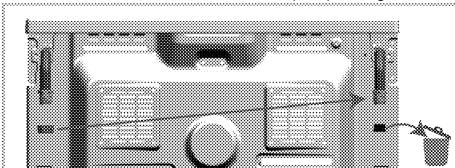
- Viena no pieslēgvietām ir noslēgta ar ieskrūvējumu aizbāni, bet otra — ar plastmasas aizbāznī. leskrūvējamā aizbāžņa un plastmasas aizbāžņa atrašanās vieta var atšķirties dažādām ierīcēm.



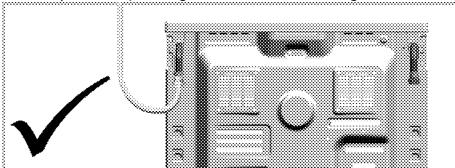
- Ja gāzes šķūtenes pievienošanas vieta un dabasgāzes ventilis nav vienā pusē, nodrošiniet, lai šķūtene, to pievienojot, neiet cauri zonai, kas sakarsīs, ierīci lietojot.



- Ja dabasgāzes ventilis un gāzes šķūtenes ir noslēgta ar plastmasas aizbāzni vienā pusē, neņemiet un izmetiet plastmasas aizbāzni. Izņemiet ieskrūvējamo aizbāzni un ar jaunu (nelietotu) blīvi noslēdziet gāzes šķūtenes izvades vietu, kura netiks izmantota par pieslēguma vietu.



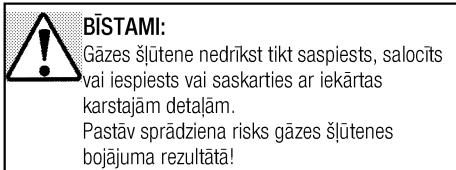
- Izveidojiet savienojumu ar gāzes pievades avotu, kā parādīts attēlā zemāk, izmantojot gāzes šķūtenes pieslēgvietu blakus dabasgāzes ventilim.



Aizdegšanās bīstamība

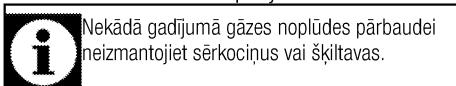
Ja pieslēgums netiek veikts saskaņā ar zemāk minētajiem norādījumiem, pastāv gāzes noplūdes un uzliesmošanas draudi. **Mūsu uzņēmums neuzņemsies atbildību par bojājumiem, kas rodas, neievērojot šos norādījumus.**

- Pieslēgumu gāzes avotam drīkst veikt tikai pilnvarota pakalpojumu nodrošinātāja darbinieki.
- Pieslēgums gāzes avotam jāveic tikai, izmantojot gāzes šķūtenes pievienošanas vietu blakus dabasgāzes ventilim.
- Atbrīvojieties no plastmasas aizbāžna, un neizmantojamā gāzes šķūtenes pievienošanas vieta jānoslēdz ar ieskrūvējamo aizbāzni.
- Ja ar ieskrūvējamo aizbāzni noslēdzat gāzes šķūtenes pievienošanas vietu, kas netiks izmantota, noteikti lietojiet jaunu, nelietotu blīvi.



Noplūdes pārbaude savienojuma vietā

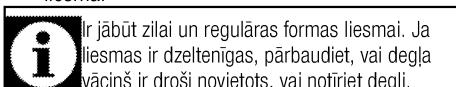
- Pārliecinieties, vai visi ierīces slēdzi ir izslēgtā stāvoklī. Pārbaudiet, vai tiek nodrošināta gāzes pievade. Sagatavojiet ziepju putas un uzklājiet tās uz šķūtenes savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde.
- Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepju burbuli. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet savienojumu ar gāzes avotu.
- Ja ierīcei ir divas gāzes šķūtenes pieslēguma vietas**, neizmantojamo vietu noteikti noslēdziet ar ieskrūvējamu aizbāzni. Sagatavojiet ziepju putas un uzklājiet uz ieskrūvējamā aizbāžna savienojuma vietas, lai pārbaudītu, vai nenotiek gāzes noplūde. Ja notiek gāzes noplūde, veidosies ziepju burbuli. Šādā gadījumā vēlreiz pārbaudiet ieskrūvējamā aizbāžna savienojumu.
- Ziepju vietā gāzes noplūdes pārbaudei varat izmantot tirdzniecībā pieejamus aerosolus.



- Piebūdiet iekārtu pie virtuves sienas.
- Plīts kāju noregulēšana**
Trauki var kustēties dēļ vibrācijas izmantošanas laikā. No šīm bīstamās situācijas var izvairīties, ja iekārta ir novietota taisni un vienā līmenī. Savai paša drošībai, lūdzu, nodrošiniet, ka iekārta atrodas vienā līmenī, noregulējot četras kājiņas iekārtas apakšā, tās pagriezot pa kreisi vai labi un novietojot vienā līmenī dar darba virsmu.

Pēdējā pārbaude

- Atvienojiet iekārtu no barošanas avota.
- Pārbaudiet elektriskās funkcijas.
- Atveriet gāzes avotu.
- Pārbaudiet, vai gāzes iekārta ir droši un cieši pievienota.
- Piešķiliet degļus un pārbaudiet, kāda izskatā liesma.



Gāzes konversija



BĪSTAMI:

Pirms jebkura darba, kas saistīts ar gāzes instalāciju, atslēdziet gāzes padevi.
Pastāv sprādzena risks!

Lai mainītu iekārtas gāzes tipu, nomainiet visus inžektorus un noregulējiet liesmu visiem gāzes vārstiem, samazinot caurplūdumu.

Nomainiet degļu inžektoru

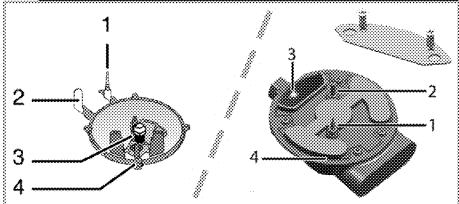
1. Nonemiet degļa vāciņu un degļa korpusu.
2. Atskrūvējiet inžektorus, tos griezot pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.
3. Ielieciet jaunus inžektorus.
4. Pārbaudiet, vai visi savienojumi ir cieši savienoti.



Jauno inžektoru atrašanās vieta ir
atzīmēta uz to iepakojumu vai arī
Inžektors tabula, Lappuse 13 atrodama
tabulā.



((Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.))
Dažiem plīsts virsmas degļiem inžektors ir
pārkāts ar metāla daļu. Pirms inžektoru
nomainīšanai ir jānomēr metāla vāciņš.



- 1 Avārijas ierīce (atkarībā no modeļa)
- 2 Aizdedzes svece
- 3 Inžektors
- 4 Deglis



Ja vien nav neparasta darbība, nemēģiniet
nonemt gāzes degļu krānus. Ja nepieciešama
krānu nomainīšana, vērsieties pie pilnvarota
pakalpojumu sniedzēja.

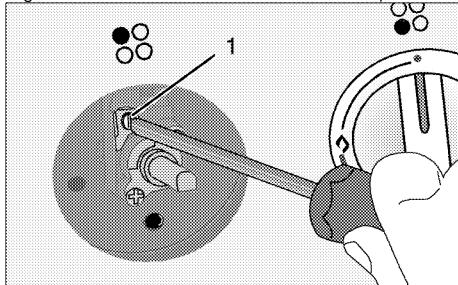
Samazināts gāzes caurplūduma iestatījums plīsts virsmas krāniem

1. Aizdedziniet noregulējamo degli un pagrieziet
pārslēgu samazinātās liesmas stāvokli.
2. Nonemiet gāzes krāna pogu.
3. Lai pielāgotu plūsmas ātruma regulēšanas skrūvi,
lietojiet piemērota izmēra skrūvgriezi.

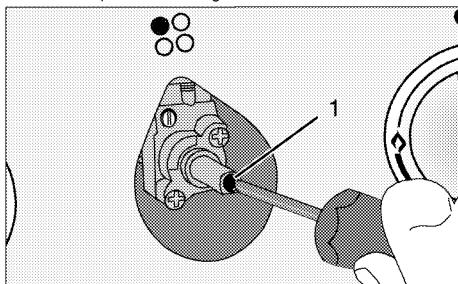
Ja tiek izmantota LPG (propāna-butāna) gāze,
pagrieziet skrūvi pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ja tiek izmantota dabagāze, tad skrūve ir vienreiz
jāpagriez pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.
» Parastam taisnas liesmas augstumam samazinātā
stāvokli jābūt 6-7 mm.

4. Ja liesma ir augstāka nekā vēlams, grieziet skrūvi
pulksteņrādītāju kustības virzienā. Ja tā ir mazāka,
grieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības
virzienam.
5. Lai izdarītu pēdējo pārbaudi, novietojiet degli pēc
kārtas abos galējos stāvokļos un pārbaudiet, vai
liesma attiecīgi iedegas un nodzīst.

Atkarībā no jūsu iekārtai izmantotā gāzes krāna,
regulēšanas skrūves atrašanās vieta var atšķirties.



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve



1 Caurplūduma noregulēšanas skrūve

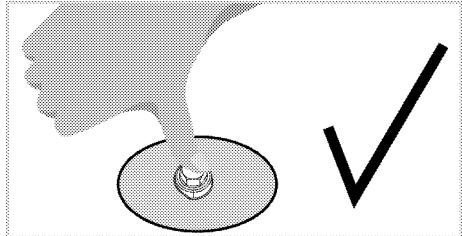
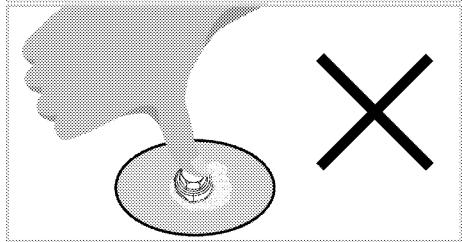
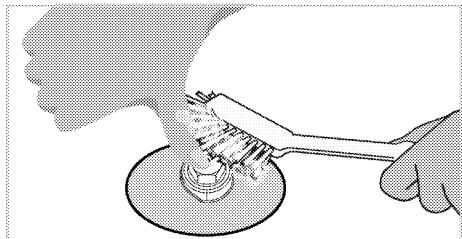
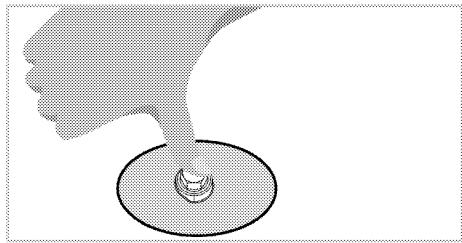


Ja iekārtas gāzes tips ir mainīts, tad jānomainī
arī tehnisko pamatdatu plāksnīte, kas norāda
gāzes tipu.

No plūdes pārbaude pie inžektoriem

Pirms konvertācijas veikšanas produktam
pārliecinieties, ka visi vadības kloki ir pagriezti
izslēgtajā pozīcijā. Pēc pareizas inžektoru konvertācijas,
katram inžektoram jāveic gāzes no plūdes pārbaude.

1. Pārliecinieties, ka produktam ir pieslēgta gāzes padeve un visi vadības kloki joprojām atrodas izslēgtajā pozīcijā.
2. Katra inžektoru atvere tiek aizsprostota ar pirkstu, pieliekot atbilstošu spēku, lai apturētu gāzes noplūdi, kad atbilstošais vadības kloks ir pagriezts ieslēgtajā pozīcijā un turēts nospiests, lai ļautu gāzei sasniegt inžektoru.
3. Ar nelielu otiņu uzklājiet inžektorsa savienojumam sagatavotu zlepjūdeni; ja inžektorsa savienojumā pastāv gāzes noplūde, zlepjūdens sāks burbuļot. Tādā gadījumā ar atbilstošu spēku pievelciet inžektoru un vēlreiz atkārtojiet 3. solī aprakstīto procesu.
4. Ja burbuļošana turpinās, nekavējoties atslēdziet produkta gāzes padevi un sazinieties ar pilnvarotu servisa aģentu vai licenziētu tehniki. Nelietojiet produktu, līdz pilnvarotais serviss ir veicis labošanu.



4 Sagatavošana

Padomi par elektroenerģijas taupīšanu

Šī informācija jums palīdzēs izmantot iekartu ekoloģiski un ekonomiski.

- Gatavojet ēdienu cepeškrāsnī tumšas krāsas un emaljētos traukos, jo tas nodrošinās labāku siltuma vadīšanu.
- Pirms ēdienu gatavošanas iepriekš sasildiet cepeškrāsnī, ja tas ir ieteikts lietotāja rokasgrāmatā vai ēdienu gatavošanas pamācībā.
- Ēdienu gatavošanas laikā bieži neviriniet cepeškrāsns durtījas.
- Ja vien iespējams, mēģiniet cepeškrāsnī vienlaikus gatavot vairākus ēdienus. Varat gatavot ēdienu novietojot divus traukus ar ēdienu uz grila režīga.
- Ja jums jāgatavo vairāki ēdieni, gatavojet tos uzreiz vienu pēc otra. Tad cepeškrāsns jau būs karsta.
- Varat ietaupīt elektroenerģiju, izslēdzot cepeškrāsnī dažas minūtes pirms ēdienu gatavošanas beigām. Neatveriet cepeškrāsns durvis.
- Pirms saldētu ēdienu gatavošanas tos atlaidiniet.
- Ēdienu gatavošanai izmantojiet katlus/pannas ar vākiem. Gatavojet ēdienu bez vāka, elektroenerģijas patēriņš var būt 4 reizes lielāks.
- Izvēlieties izmantojamā katlu pamatnes izmēram piemērotu degļi. Vienmēr izvēlieties ēdieniem piemērotā izmēra katlu. Lielākiem katliem ir nepieciešams lielāks elektroenerģijas daudzums.
- Gatavojet ēdienu uz elektriskajām plīts virsmām, izmantojiet katlus ar plakanu pamatni. Katli ar biezāku pamatni nodrošinās labāku siltuma vadīšanu. Varat ietaupīt līdz pat 1/3 elektroenerģijas.
- Traukiem un katliem jābūt piemērotiem sildplāksnēm. Trauku vai katlu apakšai nevajadzētu būt mazākai par sildplāksni.
- Sildplāksnēm un katlu apakšām vajadzētu būt tirām. Netirumi samazinās siltuma vadīšanu no sildplāksnes uz katla pamatni.
- Ilgāka ēdienu gatavošanas laika gadījumā izsledziet sildplāksni 5 līdz 10 minūtes pirms ēdienu gatavošanas laika beigām. Izmantojot atlikušo siltumu, varat ietaupīt līdz pat 20% elektroenerģijas.

Sākotnējā izmantošana

Laika iestatīšana



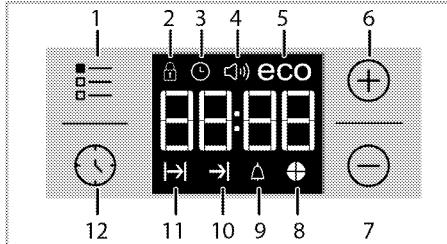
Regulēšanas laikā attiecīgie simboli mirgos displejā.

Nospiediet taustiņus , lai uzstādītu laiku, cikos pirmo reizi tiek pieslēgta cepeškrāsns.



Ja izmantojat modeli ar skārienvadības iespējām, vispirms pieskarieties pie un pēc tam izmantojiet taustiņu , lai iestatītu dienas laiku.

Apstipriniet iestatījumu, pieskaroties pie simbola , pēc tam nepieskarieties nevienam taustiņam un pagaidiet 4 sekundes, lai apstiprinātu.



- 1 Regulēšanas taustiņš
- 2 Taustiņu bloķēšanas simbols
- 3 Pulkstenā simbols
- 4 Brīdinājuma skaļuma signāli (Jūsu iericē tā var nebūt pieejama.)
- 5 Eco režīma simbols
- 6 Plus taustiņš
- 7 Minuss taustiņš
- 8 Laika iedājas simbols
- 9 Brīdinājuma simbols
- 10 Ēdienu gatavošanas laika beigu simbols
- 11 Ēdienu gatavošanas laika simbols
- 12 Programmas taustiņš



Ja sākotnējais laiks nav uzstādīts, pulkstenis sāks skaitīt laiku no **12:00** un tiks parādīts simbols . Pēc laika iestatīšanas šis simbols nozudīs.



Elektroapgādes traucējumu gadījumā pareiza laika iestatījumi tiek atcelti. Tie jānoregulē atkārtoti.

Iekārtas pirmā tūrišanas reize



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tūrišanas materiāli.
Tūrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tūrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.

1. Nonemiet visus iepakojuma materiālus.
2. Noslaukiet iekārtas virsmas ar mitru drāniņu vai sūklīti un noslaukiet ar drāniņu.

Sākotnējā sakarsēšana

Karsējiet iekārtu aptuveni 30 minūtes un pēc tam izslēdziet. Šādā veidā tiks nodedzināti un notīriți jebkuri ražošanas atlīkumi vai slāni.



BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus!
Iekārta lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degļiem, krāsns iekārsei, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsns ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtuves ciimdus.

Elektriskā cepeškrāsns

1. Iznemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.

3. Izvēlieties statisko pozīciju.
4. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 25.*
5. Darbiniet cepeškrāsns aptuveni 30 minūtes.
6. Izslēdziet cepeškrāsns. Skatiet *Elektriskās krāsns izmantošana, Lappuse 25*

Cepeškrāsns ar grili

1. Iznemiet no cepeškrāsns visas paplātes un grila režģi.
2. Aizveriet cepeškrāsns durvis.
3. Izvēlieties visaugstāko grila jaudu. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 30.*
4. Darbiniet cepeškrāsns aptuveni 15 minūtes.
5. Izslēdziet grili. Skatiet *Grila izmantošana, Lappuse 30*

Sildplate

1. Pirms iekārtas pirmās izmantošanas reizes jānodedzina nost visi ražošanas pārpalikumi un konservācijas līdzekļa kārtījas. Uz 8 minūtēm iestēdziet tukšu sildplatī vidējā temperatūras līmenī. Šīs procedūras laikā uz sildplates nevajadzētu atrasties katliem vai cikiem traukiem.



Sākotnējās izmantošanas laikā iekārta var pāris stundas dūmot un smakot. Tā ir visai normāli. Nodrošiniet, ka telpa tiek labi vēdināta, lai izvadītu dūmus un smaku. Izvairieties no tiešas radušos dūmu un smakas ieelpošanas.

5 Plīts virsmas izmantošana

Vispārīga informācija par ēdiena gatavošanu



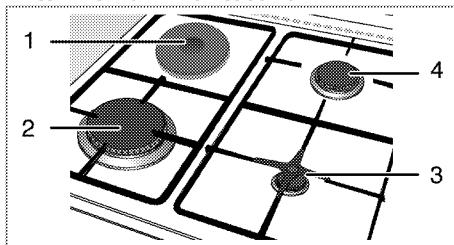
Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar vairāk vienu trešdaļu eļļas. Eļļas sakarsēšanas laikā neatstājiet plīts virsmu bez uzraudzības. Pārkarsēta eļļa rada aizdegšanās risku. **Nekad nemēģiniet dzēst uguni ar ūdeni!** Kad eļļa aizdegas, apsedziet to ar ugunsdzēšamo segu vai mitru drānu. Izslēdziet plīts virsmu, ja tas nerada draudus jūsu drošībai, un piezvaniet ugunsdzēsības dienestam.

- Pirms ēdiena cepšanas vienmēr to labi nosusiniet un uzmanīgi ielieciet sakarsētā eļļā. Pirms cepšanas pārliecinieties, ka saldētā pārtika ir pilnīgi atlaidināta.
- Nelieciet vāku uz trauka, ko izmantojiet eļļas sakarsēšanai.
- Novietojiet pannas un kastroļus tā, lai to rokturi neatrodas vīrs plīts virsmas un netiek sakarsēti. Nelieciet uz plīts virsmas nestabilus traukus, kas var viegli sašķiebties.
- Nelieciet tukšus traukus un kastroļus uz ieslēgtām ēdiena gatavošanas zonām. Tie var tikt sabojāti.
- Ēdiena gatavošanas zonas izmantošana bez trauka vai kastroļa radīs ieķartas bojājumu. Pēc ēdiena gatavošanas pabeigšanas izslēdziet ēdiena gatavošanas zonas.
- Tā kā ieķartas virsma var būt karsta, nelieciet uz tās plastmasas un alumīnija traukus. Šādus traukus nevajadzētu izmantot arī ēdiena glabāšanai.
- Izmantojiet tikai kastroļus un traukus ar plakanu apakšu.
- Ievietojet kastrolos un pannās atbilstošu ēdiena daudzumu. Tādejādi jūs izvairīsieties no nevajadzīgas pāri malām pārlijušā ēdiena tīrīšanas. Nelieciet ēdiena gatavošanas zonās kastroļu vai pannu vākus.
- Novietojiet kastroļus tā, lai tie atrodas ēdiena gatavošanas zonas centrā. Kad vēlaties pārvietot kastroli uz citu ēdiena gatavošanas zonu, nebūdiet to, bet paceliet un nolieciet vēlamajā ēdiena gatavošanas zonā.

Ēdiena gatavošana uz gāzes

- Trauka un liesmas izmēram ir jāsakrīt. Noregulējiet gāzes liesmas tā, lai liesmas atrastos zem katla apakšas, un novietojiet trauku pa vidu uz kastroļu turētāja.

Plīts virsmu izmantošana



- Sildriņķis 18-20 cm
- Ātri izmantojams deglis 22-24 cm
- Papildu deglis 12-18 cm
- Parasts deglis 18-20 cm ir saraksts ar ieteicamo katlu diametru, kādu vajadzētu izmantot uz attiecīgajiem degļiem.



BRĪDINĀJUMS

Nelietojiet cepešpannas, kuru izmērs pārsniedz norādītos ierobežojumus. Lielāku cepešpannu izmantošana rada risku saindēties ar oglekļa monoksidu, kā arī iespējamu blakus esošo gatavošanas vīrsmu un vadības rokturu parkaršanu. Mazāku cepešpannu lietošana rada apdegumu gūšanas draudus.

Lielis liesmas simbols norāda uz vislielāko ēdiena gatavošanas jaudu, bet mazs liesmas simbols norāda uz vismazāko ēdiena gatavošanas jaudu. Izslēgtā stāvoklī (uz augšu) nenotiek gāzes padeve degļiem.

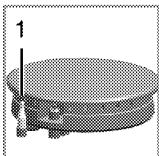
Gāzes degļu aizdegšana

- Turiet degļa pārslēgu nospiestu.
- Pagrieziet to pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam līdz lielās liesmas simbolam.
» Gāze aizdegas ar radīto dzirksteli.
- Noregulējiet vēlamo ēdiena gatavošanas jaudu.

Gāzes degļu izslēgšana

Turiet silta ēdiena saglabāšanas zonas pārslēgu izslēgtā (augšējā) pozīcijā.

Drošības sistēma gāzes izslēgšanai (modeļiem ar termisko elementu)



Skaitītājs mēra izplūdi dēļ šķiduma pārplūdes pie degļiem un drošības mehānisms nostrādā un pārtrauc gāzes padevi.

1. Droša gāzes izslēgšana

- Pabīdīt pārslēgu uz iekšpusi un pagrieziet pārslēgu pretēji pulksteņraditāju kustības virzienam, lai aizdegtu.
- Pēc gāzes aizdegšanās turiet pārslēgu nospiestu vēl 3-5 sekundes, lai aktivizētu drošības sistēmu.
- Ja pēc pārslēga nospiešanas un atlaišanas gāze neaizdegas, atkārtojiet to pašu procedūru, turot pārslēgu nospiestu 15 sekundes.



BĪSTAMI:

Atlaidiet pogu, ja deglis neaizdegas pēc 15 sekundēm.
Pirms atkārtota mēģinājuma pagaidiet vismaz 1 minūti. Pastāv gāzes uzkrāšanas un sprādziena risks!

	Ja plīts virsmai ir sildriņki ar pastiprinātāja funkciju, tad attiecīgais sildriņķis ir atzīmēts ar sarkanu punktu.
--	---

Aizsardzība pret pārkāšanu

Sildriņķiem, kuru jauda ir lielāka par 1000 W, ir sistēmai aizsardzībai pret pārkāšanu. Aizsardzība pret pārkāšanu samazina sildriņķa jaudu šādos gadījumos.

- Uz sildriņķa neatrodas trauks vai kastrolis.
- Uz sildriņķa atrodas tukšs trauks vai kastrolis.
- Trauka vai kastroļa pamatne nav plakana.

Sildriņķu ieslēgšana

Sildriņķu izmantošanai lietojiet sildriņķu pārslēgus. Pārvietojiet sildriņķu pārslēgus līdz attiecīgajam līmenim, lai panāktu vēlamo ēdienu gatavošanas līmeni.

Ēdienu gatavošana s līmenis	1	2 — 3	4 — 6
	sildišana	sautēšana, vārišana uz lēnas uguns	ēdienu gatavošana, apcepšana, vārišana

Sildriņķu izslēgšana

Pagrieziet sildriņķa pārslēgu (augšējā) IZSLĒGTĀ pozīcijā.

Sildriņķu izmantošana

Sildriņķus var pagriezt abos virzienos, lai nodrošinātu pakāpenisku temperatūras kontroli.

6 Krāsns izmantošana

Vispārīga informācija par cepšanu, apcepšanu un grilēšanu

BRĪDINĀJUMS

Karstas virsmas izraisa apdegumus! Iekārtā lietošanas laikā var būt karsta. Nekādā gadījumā nepieskarieties karstiņiem degļiem, krāsns iekšpusēi, sildelementiem utt. Neļaujiet bērniem atrasties krāsns tuvumā.

Karstā cepeškrāsnī ievietojot ēdienu un tos izņemot no cepeškrāsns, vienmēr izmantojiet siltumizturīgus virtutes cīmdušus.

BĪSTAMI:

Atveriet krāsns durvis uzmanīgi, jo pa tām var izplūst karsts tvaiks.

Izplūstošais tvaiks var applaucēt rokas, seju un/vai acis.

Padomi par kūku cepšanu

- Izmantojiet metāla šķīvju ar piemērotu pārkājumu, pie kura pārtika nepielip, alumīnija kārbas vai karstumizturīgas silikona veidnes.
- Pēc iespējas labāk izmantojiet vietu uz režģa.
- Novietojiet cepamo veidni plaukta vidū.
- Pirms krāsns vai grila iešlēšanas izvēlieties pareizo plaukta pozīciju. Nemainiet plaukta novietojumu, kad krāsns ir karsta.
- Turiet krāsns durvis aizvērtas.

Padomi par gaļas cepšanu

- Pirms pagatavošanas sākšanas vesela cāja, titara vai liela gaļas gabala ierīvēšana ar mērci, piemēram citrona sulu un melnhajiem pipariem, palielinās ēdienu gatavošanas veiktspēju.
- Gaļu ar kauliem ir jāceļ aptuveni 15-30 minūtes ilgāk nekā tāda paša izmēra cepetis bez kauliem.
- Katram gaļas biezuma centimetram ir vajadzīgs aptuveni 4-5 minūtes ilgs gatavošanas laiks.
- Pēc ēdienu gatavošanas laika pālešanas atstājiet gaļu krāsnī uz vēl aptuveni 10 minūtēm. Tas ļaus gaļas sulai tikt vienmērīgāk sadalīt pa visu cepeti, un tā netecēs gaļas sagriešanas laikā.
- Ugunsizturīgā traukā ievietotu zivi jānovieto uz vidējā vai zemākā plaukta.

Padomi par grilēšanu

Kad tiek grilēta gaļa, zivis un mājputni, tie ātri kļūst brūni, iegūst jauku garoziņu un nekļūst sausi. Īpaši labi piemēroti grilēšanai ir plakani gabali, uz iesmas uzdurami gaļas gabali un cīsiņi, kā arī dārzenji ar augstu ūdens saturu, teiksim, tomāti un sīpoli.

- Izkārtojiet grilējamos gabaliņus uz stieplu grila vai cepešpannas ar stieplu grili tā, lai to aizņemta platība nav lielāka par sildelementa izmēriem.
- Ievietojiet stieplu plauktu vai cepešpannu ar grili vajadzīgajā krāsns līmenī. Ja grilējat uz stieplu plaukta, ievietojiet cepešpannu apakšējā pozīcijā — tādējādi cepešpannā nokļūs tauki. Levietojamās cepešpannas izmēram jābūt tādam, lai nosegtu visu grilēšanas apgabalu. Šāda cepešpanna var nebūt iekļauta izstrādājuma komplektācijā. Lai cepešpannu būtu vieglāk tīrit, ielejiet tajā nedaudz ūdens.

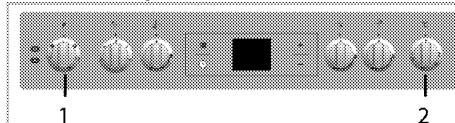


Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Elektriskās krāsns izmantošana

Izvēlieties temperatūru un darba režīmu



1 Funkciju pārslēgs

2 Termostata pārslēgs

- Novietojiet funkciju pogu iepretim vēlamajam darba režīmam.
- Novietojiet temperatūras pogu iepretim vēlamajai temperatūrai.
» Krāsns sakarsīs līdz noregulētajai temperatūrai un saglabās to. Sakarsēšanas laikā temperatūras lampiņa deg.

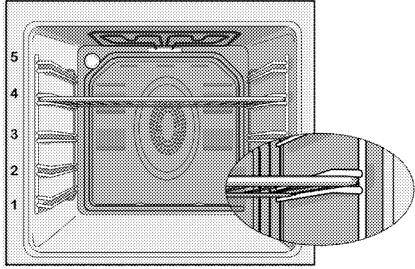
Elektriskās krāsns izslēgšana

Pagrieziet funkciju pogu un temperatūras pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).

Stieplu grila pareiza novietošana uz stieplu plaukta ir ļoti svarīga. Stieplu grils ir jāievieto starp stieplu plauktiem, kā parādīts attēlā.

Neļaujiet stieplu grilam atbalstīties pret krāsns aizmugurējo sienu. Pabīdīt stieplu grili līdz plaukta priekšpusē un nostipriniet ar durtiņu palīdzību, lai panāktu labu grila veiktspēju.

(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)



Darba režīmi

Šeit redzamo darba režīmu secība var atšķirties atkarībā no jūsu iekārtas izkārtojuma.

Augšējais un apakšējais sildelements



Darbojas augšējais un apakšējais sildelements. Pārtika tiek vienlaikus sakarsēta no augšas un apakšas. Piemēram, tas ir piemērots kūkām, konditorijas izstrādājumiem, kēksiem un sautējumiem veidnēs. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

Apakšējais sildelements



Darbojas tikai apakšējais sildelements. Tas ir piemērots picām un secīgai pārtikas apbrūnināšanai no apakšas. Šo funkciju jāizmanto arī vieglai tiršanai ar tvaiku.



Apakšējais/augšējais sildelements ar ieslēgtu ventilatoru



Darbojas augšējais un apakšējais sildelements, kā arī ventilators (aizmugurējā sienā). Ar ventilatora palīdzību karstais gaiss tiek vienmērīgi sadalīts visā krāsnī. Ēdienu gatavošanas laikā izmantojiet tikai vienu paplāti.

Pilns grila režīms



Darbojas lielais grils krāsns griestos. Tas ir piemērots liela gaļas daudzuma grilēšanai.

- Novietojiet lielas vai vidēja izmēra porcijas uz plaukta pareizajā līmenī zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

Grils + ventilators



Grila darbība nav tik jaudīga kā pilna grilēšanas režīma laikā.

- Novietojiet nelielas vai vidēja izmēra porcijas plaukta pareizajā vietā zem grilēšanai paredzētā grila sildelementa.
- Kad pagājusi puse no ēdienu gatavošanas laika, apgrieziet ēdienu uz otru pusī.

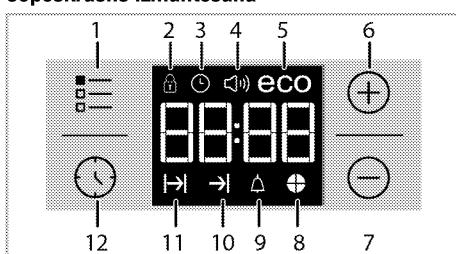
Pastiprinātājs



Šo funkciju var izmantot tikai krāsns ātrai sakarsēšanai. Tā nav piemērota ēdienu gatavošanai.

- Pēc šīs funkcijas izvēles atlasiņet vēlamo temperatūru. Temperatūras indikators iedegas, un sākas krāsns sakarsēšana.
- Pēc sakarsēšanas pabeigšanas lampa nodzīsīs. Tagad atlasiņet vēlamo funkciju ēdienu gatavošanai.

Cepēškrāsns izmantošana



- 1 Regulēšanas taustiņš
- 2 Taustiņu bloķēšanas simbols
- 3 Pulksteņa simbols
- 4 Brīdinājuma skaļuma signāli (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)
- 5 Eco režīma simbols
- 6 Plus taustiņš
- 7 Minuss taustiņš
- 8 Laika iedaļas simbols
- 9 Brīdinājuma simbols
- 10 Ēdienu gatavošanas laika beigu simbols
- 11 Ēdienu gatavošanas laika simbols
- 12 Programmas taustiņš

	Maksimālais ēdiena gatavošanas beigu laiks, ko var iestatīt, ir 5 stundas un 59 minūtes. Elektroapgādēs traucējumu gadījumā programma tiks atcelta. Jums es atkārtoti jāieprogrammē krāsns.
	Veicot iestatījumus, pulksteņa displejā mirgos attiecīgie simboli. Iestatījumi stāsies spēkā pēc issa brīža.
	Ja ēdiena gatavošana nav iestatīta, tad nevar iestatīt pareizu laiku.

- Gatavošana, uzstādot gatavošanas laiku;**
Varat uzstādīt cepeškrāsnij automātisko izslēgšanos iepriekš uzstādīta gatavošanas laika beigās.
- Izvēlieties ēdiena gatavošanas funkciju.
 - Pieskarieties ☰, kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas laika simbols ➔.
 - Uzstādīet gatavošanas laiku ar taustiņiem + / -.
- » Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas displejā nepārraukti būs redzams simbols ➔ un laika atskaite.
- Ievietojet šķīvi krāsnī un iestatīt temperatūru ar temperatūras pogu. Tiks sākta ēdiena gatavošana.
- » Gatavošanas laika atskaite sāksies, kad tiks sākta gatavošana un visas laika atskaites simbola iedalījums būs iedegušās. Iestatītais gatavošanas laiks ir sadalīts četrās vienādās daļās, un, kad beidzas katra daļa, tās simboli tiek nodzēsti. Tādējādi ir viegli saprast atlikušā gatavošanas laika proporciju.

- Gatavošanas beigu laika iestatīšana vēlāk;**
Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas taimerī varat norādīt plānoto gatavošanas beigu laiku.
- Izvēlieties ēdiena gatavošanas funkciju.
 - Pieskarieties ☰, kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas laika simbols ➔.
 - Uzstādīet gatavošanas laiku ar taustiņiem + / -.
- » Kad gatavošanas laiks ir iestatīts, displejā iedegsies simbols ➔.
- Pieskarieties ☰, kamēr displejā tiek parādīts gatavošanas beigu laika simbols ➔.
 - Nospiediet taustiņus + / -, lai uzstādītu gatavošanas beigu laiku.
- » Pēc gatavošanas laika uzstādīšanas displejā nepārraukti būs redzams simbols ➔ un simbols ➔, un laika atskaite. Kad tiek sākta gatavošana, simbols ➔ pazūd.

- Ievietojet šķīvi krāsnī un iestatīt temperatūru ar temperatūras pogu. Tiks sākta ēdiena gatavošana.
- » **Krāsns taimeris aprēķina gatavošanas sākšanas laiku, no iestatītā gatavošanas beigu laika atņemot gatavošanai nepieciešamo laiku.** Kad pienāk gatavošanas sākšanas laiks, tiek aktivizēts atlasītais darbības režīms, un krāsns tiek uzsildīta līdz iestatītajai temperatūrai. Šī temperatūra tiek saglabāta līdz ēdiena gatavošanas laika beigām.

» Gatavošanas laika atskaite sāksies, kad tiks sākta gatavošana un visas laika atskaites simbola iedalījums būs iedegušās. Iestatītais gatavošanas laiks ir sadalīts četrās vienādās daļās, un, kad beidzas katra daļa, tās simboli tiek nodzēsti. Tādējādi ir viegli saprast atlikušā gatavošanas laika proporciju.

- Pēc gatavošanas procesa pabeigšanas displejā tiek parādīts "End", un taimeris atskāno audio brīdinājumu.
- Audio brīdinājums skan 2 minūtes. Lai apturētu skanu, pieskarieties jebkuram taustiņam. Signāls vairs nesanās, un tiks parādīts pašreizējais laiks.

	Ja nospiediši jebkuru taustiņu audi brīdinājuma beigās, cepeškrāsns atsāks darboties. Lai novērstu cepeškrāsns atkārtotu ieslēgšanos pēc brīdinājuma signāla beigām, pagrieziet temperatūras un funkciju kloķus "0" (izslēgts) pozīcijā.
--	--

Taustiņu bloķēšanas aktivizēšana

Varat aktivizēt taustiņu bloķēšanas funkciju, lai novērstu krāsns nevēlamu ieslēgšanu.

- Pieskarieties ☰, kamēr displejā tiek parādīts simbols ☰.
 - Displejā parādīsies uzraksts "OFF" (izslēgts).
 - Nospiediet +, lai aktivizētu taustiņu bloķēšanu.
- » Kad taustiņu bloķēšana ir aktivizēta, displejā tiks parādīts zinojums "On" (ieslēgts), un simbols ☰ paliks izgaismots.

	Ja ir aktivizēta taustiņu bloķēšana, krāsns funkciju taustini nedarbojas. Strāvas paderves atteices gadījumā taustiņu bloķēšana netiks atcelta.
--	---

Lai deaktivizētu taustiņu bloķēšanu

- Pieskarieties ☰, kamēr displejā tiek parādīts simbols ☰.
 - Displejā parādīsies uzraksts "On" (ieslēgts).
 - Atspējojiet taustiņu bloķēšanu, pieskaroties pie taustiņa -.
- » Pēc taustiņu bloķēšanas deaktivizēšanas displejā parādīsies "OFF" *4*(izslēgts).

Brīdinājuma signāla iestatīšana

Ierices taimeri varat iestatīt arī attiecībā uz citiem brīdināšanas vai atgādinājuma gadījumiem, ne tikai gatavošanas programmai.

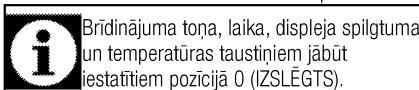
Modinātājpulkstenis neietekmē krāsns funkcijas. Šī funkcija tiek izmantota tikai kā brīdinājuma signāls.

Piemēram, tā ir noderīga, ja pēc zināma laika pāiešanas vēlaties krāsnī apgriezt ēdienu uz otru pusī. Iestatītā laika beigās taimeri atskanēs skaņas signāls.

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .



2. Uzstādiet brīdināšanas laiku ar taustiņiem  / .



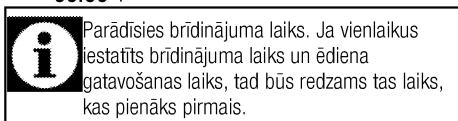
- » Kad brīdinājuma laiks būs iestatīts, simbols  paliks izgaismots un displejā būs redzams brīdinājuma laiks.
- 3. Kad brīdinājuma laiks būs pagājis, sāks mirgot simbols  un būs dzirdams skaņas signāls.

Brīdinājuma izslēgšana

1. Skaņas signāls skan 2 minūtes. Lai apturētu skaņu, pieskarieties jebkuram taustiņam.
- » Signāls vairs neskanēs, un tiks parādīts pašreizējais laiks.

Signāla atcelšana;

1. Lai atceltu brīdinājumu, pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
2. Nospiediet un turiet taustiņu , līdz tiek parādīts "00:00".



Brīdinājuma toņa maiņa

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
 2. Pielāgojiet brīdināšanas toni ar taustiņiem  / .
 3. Izvēlētais tonis tiks aktivizēts pēc isa briža.
- » Izvēlētais brīdinājuma signāla tonis parādīsies displejā kā "b-01", "b-02" vai "b-03".

Laika mainīšana

Jau iestatītā pareizā laika mainīšana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols .
2. Uzstādiet laiku ar taustiņiem  / .
3. Uzstādītais laiks tiks aktivizēts pēc isa briža.

Ekonomiskais režīms

Varat taupīt enerģiju, gatavojot ekonomiskajā režīmā un iestatot gatavošanas laiku.

Šajā režīmā gatavošana tiek pabeigta krāsns iekšējā temperatūrā, izslēdzot sildelementus pirms gatavošanas laika beigām.

Ekonomiskā režīma uzstādīšana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols **eco**.

» Displejā parādīsies uzraksts "**OFF**" (izslēgts).

2. Iespējot ekonomisko režīmu, pieskaroties taustiņam .

» Kad taustiņu bloķēšana ir aktivizēta, displejā tiks parādīts ziņojums "**On**" (leslēgts), un simbols **eco** paliks izgaismots.

Ekonomiskā režīma atspējošana

1. Pieskarieties , kamēr displejā tiek parādīts simbols **eco**.

» Displejā parādīsies uzraksts "**On**" (leslēgts).

2. Atspējot ekonomisko režīmu, pieskaroties taustiņam .

» Kad taustiņu bloķēšana būs deaktivizēta, tiks parādīts "**Off**".

Ekrāna spilgtuma iestatīšana

(Šī funkcija ir izvēlēs iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

1. Pieskarieties , līdz displejā tiek parādīts **d-01** vai **d-02**, vai **d-03** displeja spilgtuma iestatīšanai.

2. Iestatiet vēlamo spilgtumu ar taustiņiem  / .

» Uzstādītais laiks tiks aktivizēts pēc isa briža.

Ēdiena gatavošanas laika tabula



Šajā tabulā norāditie laiki ir norādīti informatīviem nolūkiem. Tie var atšķirties atkarībā no ēdiena temperatūras, biezuma, tipa un jūsu ierastā ēdiena gatavošanas veida.



1. krāsns režīgs ir **apakšējais** režīgs.

Konditorijas izstrādājumu un gaļas cepšana

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Režīga novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Kūkas paplāte	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Keksi veidne	Viena panna	Kūkas veidne uz grila režīga**	<input type="checkbox"/>	2	180	40 ... 50
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Biskvītkūka	Viena panna	Apala kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režīga**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Cepumini	Viena panna	Paplāte konditorejas izstrādājumiem*	<input type="checkbox"/>	3	180	25 ... 30
Rauga mīklas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	2	200	30 ... 40
Trekni konditorijas izstrādājumi	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	2	200	25 ... 35
Ieraugs	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	2	200	35 ... 45
Lazanja	Viena panna	Stikla/ metāla taisnstūra panna uz grila režīga**	<input type="checkbox"/>	2 - 3	200	30 ... 40
Pica	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	2	200 ... 220	15 ... 20
Liellopa galas steiks (vesels) / Cepetis	Viena panna	Standarta paplāte*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	100 ... 120
Jēra stībs (sautējums)	Viena panna	Standarta paplāte*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	25 min. 220 pēc tam 180 ... 190	70 ... 90
Apcepts cālis (1,8-2 kg)	Viena panna	Standarta paplāte*	<input checked="" type="checkbox"/>	2	15 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	60 ... 80
Titars (5,5 kg)	Viena panna	Standarta paplāte*	<input checked="" type="checkbox"/>	1	25 min. 250/max, pēc tam 180 ... 190	150 ... 210
Zivis	Viena panna	Standarta paplāte*	<input checked="" type="checkbox"/>	3	200	20 ... 30

Ieteicams pirms jebkura ēdiena gatavošanas iepriekš sakarsēt krāsnī.

* Sie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Sie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Pārbaudes ēdienu gatavošanas tabula

Ēdieni šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā ar standartu EN 60350-1, lai kontrolējošās iestādes varētu vieglā veikt produkta pārbaudi.

Ēdiens	Pannas numurs	Izmantojamais piederums	Darba režīms	Režīga novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Smilšu maize	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	3	140	20 ... 30
Mazi kēksi	Viena panna	Standarta paplāte*	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Biskvītkūka	Viena panna	Apala kūkas forma ar 26 cm diametru uz grila režīga**	<input type="checkbox"/>	3	160	25 ... 35
Ābolu pirägs	Viena panna	Āpals, mērs metāla trauks ar 20 cm diametru uz grila režīga**	<input type="checkbox"/>	2	180	50 ... 60

Ieteicams pirms jebkura ēdiena gatavošanas iepriekš sakarsēt krāsnī.

* Sie piederumi var netikt piegādāti ar produktu.

** Sie piederumi netiek piegādāti ar produktu. Tie ir atsevišķi nopērkami piederumi.

Padomi par kūku cepšanu

- Ja kūka ir pārāk sausa, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdiena gatavošanas laiku.
- Ja kūka ir mitra, izmantojiet mazāk šķidruma vai samaziniet temperatūru par 10°C.
- Ja kūka ir pārāk tumša, novietojiet uz zemāka režģa, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdiena gatavošanas laiku.
- Ja ārpuse ir labi izcepusies, bet iekšpuse ir vēl arvien lipīga, izmantojiet mazāk šķidruma, samaziniet temperatūru un palieliniet ēdiena gatavošanas laiku.

Padomi par konditorijas izstrādājumu cepšanu

- Ja konditorijas izstrādājumi ir pārāk sausi, palieliniet temperatūru par apt. 10 un samaziniet ēdiena gatavošanas laiku. Samitriniet rauga mīklas kārtas ar piena, eļļas, olas un jogurta maisijumu.
- Ja konditorijas izstrādājumus ir pārāk ilgi jāceļ, pievērsiet uzmanību sagatavoto konditorijas izstrādājumu biezumam, lai tas nepārsniedz paplātes dzīlumu.
- Ja konditorijas izstrādājumu augšpuse klūst brūna, bet apakšpuse nav izcepusies, pārliecinieties, ka konditorijas izstrādājumiem izmantotais mitrinošais maisijums nav pārāk daudz uzlījis to apakšdaļā. Mēģiniet šo maisijumu vienmērīgi izsmērēt uz visām rauga mīklas kārtām un konditorijas izstrādājumu virsmas, lai tie klūtu vienādi brūni.



Cepiet konditorijas izstrādājumus atbilstoši ēdiena gatavošanas tabulā norādītajam režimam un temperatūrai. Ja apakša vēl arvien nav pietiekami brūna, nākamo reizi ieļieciet krāsnī par vienu plauktu zemāk.

Grilēšana ar elektrisko grili

Ēdiens	Izmantojamais pierederums	Režģa novietojums	Ieteicamā temperatūra (°C)**	Grilēšanas laiks (apt.)
Zivis	Grila režģis	4..5	250/max	20...25 min. #
Sagriezts cālis	Grila režģis	4..5	250/max	25...35 min.
Jēra galas karbonāde	Grila režģis	4..5	250/max	20...25 min.
Rostibīts	Grila režģis	4..5	250/max	25...30 min. #
Tela galas karbonāde	Grila režģis	4..5	250/max	25...30 min. #
Grauzdēta maize *	Grila režģis	4	250/max	1...3 min.

* atkarībā no blezuma
** Pirms gatavošanas iesildiet lektāru 5 minūtes.
** Ja jūsu produkta grili temperatūru nevar noregulēt, grils darbosies ieteicamajā temperatūrā.

Padomi par dārzeņu vārišanu

- Ja dārzeņu ēdiens zaudē sulīgumu un klūst ļoti sauss, gatavojet to pannā ar vāku, nevis krāsns paplātē. Slēgtos traukos ēdiena sulīgums saglabāsies.
- Ja dārzeņu ēdiena netiek līdz galam pagatavots, vispirms izvāriet dārzeņus vai sagatavojet tāpat kā konserviem, un pēc tam ievietojiet krāsnī.

Grila izmantošana



BRĪDINĀJUMS

Grilēšanas laikā aizveriet krāsns durvis.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

Grila ieslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu līdz vēlamajam grila simbolam.
 - Pēc tam iestatiet vēlamo grila temperatūru.
 - Ja nepieciešams, veiciet aptuveni 5 minūtes ilgu iepriekšēju sakarsēšanu.
- » Temperatūras indikators ieslēgsies.

Grila izslēgšana

- Pagrieziet funkciju pogu izslēgtā stāvoklī (uz augšu).



Grilēšanai nepiemērota pārtika rada aizdegšanās risku. Grilējiet tikai tādu pārtiku, kas ir piemērota intensīvam grilēšanas karstumam.

Neievietojiet pārtiku pārāk tālu grila aizmugurē. Tā ir viskarstākā vieta un taukaina pārtika var aizdegties.

Ēdiena grilēšanas laika tabula

Ēdiens šajā gatavošanas tabulā tiek pagatavoti saskaņā varētu vieglāk veikt produkta pārbaudi ar standartu EN 60350-1, lai kontrolējošās iestādes

Ēdiens	Izmantojamais piederums	Režģa novietojums	Temperatūra (°C)	Ēdiena gatavošanas laiks (apt. minūtēs)
Grauzdēta maize	Grila režģis	4	250/max	1...3 min.
Kofetes (ieltopa galā) - 12 gab.	Grila režģis	4	250/max	25...35 min.

Pēc 2/3 grilišanas laika apgrīzieziet ēdienu.

Pirms jebkura ēdiena pagatavošanas ieteicams leprieķ uz 5 minūtēm sakarsēt cepeškrāsni.

7 Apkope un tīrišana

Vispārīga informācija

Regulāra tīrišana pagarina iekārtas kalpošanas laiku un samazina bieži sastopamas problēmas.



BĪSTAMI:

Pirms apkalpošanas un tīrišanas darbu uzsākšanas atvienojiet iekārtu no barošanas avota.

Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.



BĪSTAMI:

Pirms tīrišanas sākšanas ļaujiet iekārtai atdzist.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!

- Pēc katras lietošanas reizes rūpīgi notīriet iekārtu. Šādi būs iespējams daudz vieglāk notīrit pēc ēdiena gatavošanas palikušas atliekas, tādejādi izvairties no to piedegšanas nākamajā iekārtas izmantošanas reizē.
- Iekārtas tīrišanai nav nepieciešami īpaši tīrišanas līdzekļi. Iekārtas tīrišanai izmantojiet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti un noslaukiet iekārtu ar mīkstu drāniņu.
- Vienmēr pārliecinieties, vai pēc tīrišanas un uzreiz pēc izšķakstīšanās ir rūpīgi noslaučīts viss liekais ūdens.
- Nerūsējošā tērauda virsmu un roktura tīrišanai neizmantojiet tīrišanas līdzekļus, kuru sastāvā ir skābe vai hlorīds. Lai notīrītu šīs daļas, izmantojiet mīkstu drāniņu un šķidro mazgāšanas līdzekli (kas nav abrazīvs) un slaukiet tikai vienā virzienā.
- **(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)**

Stikla vāka tīrišanai neizmantojiet blīvus metāla skrāpju vai abrazīvus materiālus. Stikla virsma var tikt sabojāta.



Virsmu var sabojāt zināmi mazgāšanas līdzekļi vai tīrišanas materiāli.

Tīrišanai neizmantojiet agresīvus mazgāšanas līdzekļus, tīrišanas pulverus/krēmus vai citus asus priekšmetus.



Ierīces tīrišanai neizmantojiet tvaika tīrtājus, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

Plīts virsmas tīrišana

Deglā virsmas tīrišana

1. Nonemiet no plīts virsmas kastroļu turētājus.

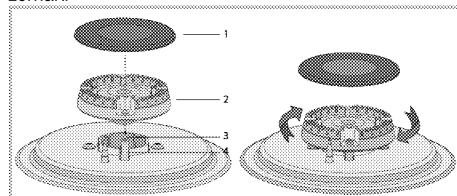
2. Nonemiet visas degļa nonemamās daļas un notīriet ar sūklīti, izmantojot mazgāšanas līdzekli un karstu ūdeni.
3. Notīriet degļa nenonemamās daļas ar mitru drāniņu.
4. Notīriet tapu un termisko elementu (modeļiem ar aizdedzi un termisko elementu) ar mazliet samitrinātu drāniņu. Pēc tam noslaukiet ar sausu drāniņu. Pārliecinieties, vai degļa caurumiņi un tapa ir pilnīgi sausi.

Ja tie būs mitri, tad neizdosies piešķirt degli.

5. Uzlieket augšējos režģus, novietojiet kastroļu turētājus tā, lai degli būtu centrā.

Deglā detalju montāža

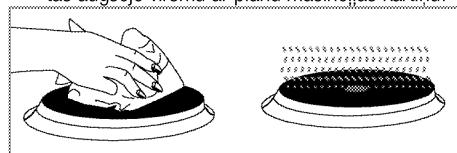
Pēc degļa notīrišanas, uzstādiet detaljas, kā parādīts zemāk.



1. Degla vāciņš
2. Degla galviņa
3. Degla kamera
4. Dzirksteles tapa (modeļiem ar aizdedzinātāju)
1. Uzlieciet degla galviņu tādā veidā, lai tā iziet cauri degla (4) dzirksteles tapai. Pagroziet degla galviņu pa labi un pa kreisi, lai pārliecinātos, ka tā pareizi stāv degla kamerā.
2. Uzlieciet degla vāciņu uz degla galviņas.

Elektriskās plīts virsma

1. Izslēdziet sildrinjus un pagaidiet, līdz tie atdzest.
2. Ja nepieciešams, notīriet sildrinjus ar tīrišanas līdzekli (varat iegādāties tīrtājus/mīkstinātājus specializētos veikalos).
3. Pēc notīrišanas tikai pāris minūtes pasildiet, lai nozāvētu to virsmu.
4. Lai aizsargātu sildrinjka virsmu, regulāri pārklājiet tās augšējo virsmu ar plānu mašinelļas kārtinu.



Vadības paneļa tīrišana

Notīriet vadības paneli un pogas ar mitru drāniņu un noslaukiet sausus.



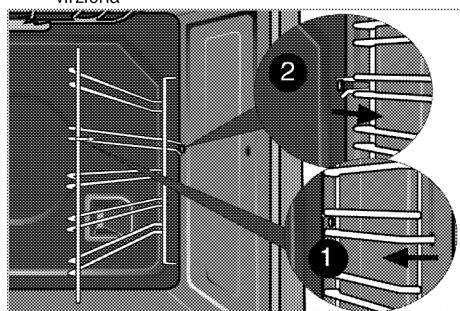
Ja jūsu izstrādājumam ir pogas/rokturi, tirot vadības paneli, nenozemiet vadības rokturus.
Var tikt sabojāts vadības panelis!

Krāsns tīrišana

Sānu sienas tīrišana(Atšķiras atkarībā no iekārtas modeļa.)

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

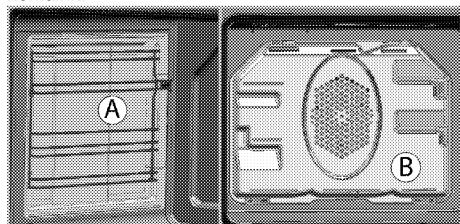
1. Nozemet sānu režga priekšējo daļu, to velkot sānu sienai pretejā virzienā.
2. Pilnībā izņemiet sānu režgi, to velkot savā virzienā



Katalītiskas sienas

(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

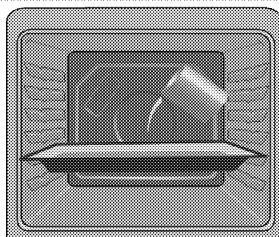
Jūsu ierīces iekšējās sānu sienas (A) un/vai aizmugurējā siena (B) var būt pārlātas ar katalītisko emalu. Katalītiskās sienas ir viegli matētā krāsa, to virsma ir poraina. Krāsns katalītiskās sienas nav jātīra. Pateicoties savai perforētajai struktūrai, katalītiskās virsmas absorbē taukus un, kad virsma ir uzsūkusi taukus, tās sāk spidēt. Šādā gadījumā iesakām detaļas nomainīt.



Vieglā tīrišana ar tvaiku

Tas nodrošina vieglu tīrišanu, jo netirumus (ja nav gaidīts pārāk ilgi) atmiekšķē tvaiks, kas izveidojas krāsnī, un ūdens lāšites, kas kondensējas uz krāsns iekšējām virsmām.

1. Izņemiet no krāsns visus piederumus.
2. Ileļjet krāsns paplātē 500 ml ūdens un ievietojet paplāti krāsns otrajā plauktā.



3. Uzstādīt cepeškrāns līdz viegli tvaika tīrišanas režimā un palaist pie 100 ° C temperatūrā 25 minūtes.
4. Atveriet durvis un nolaukiet krāsns iekšējās virsmas ar mitru sūklīti vai drāniņu.
5. Iekārtas tīrišanai izmantojet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, lai atbrīvotos no grūti notīrāmiem netīrumiem, un noslaukiet iekārtu ar sausū drāniņu.



Vieglajā tvaika tīrišanas režimā ūdens tiek ielieti tvertnē, lai mīkstinātu nogulsnes/netirumus, kas izveidojušies krāsns korpusā, tādejādi tie izgaros un kondensēsies krāsns korpusā un uz krāsns durtiņu iekšējā stikla, tāpēc, atverot krāsns durtiņas, var pilēt ūdens. Notīriet kondensātu uzreiz pēc krāsns durtiņu atvēšanas.

Notīriet krāsns durvis

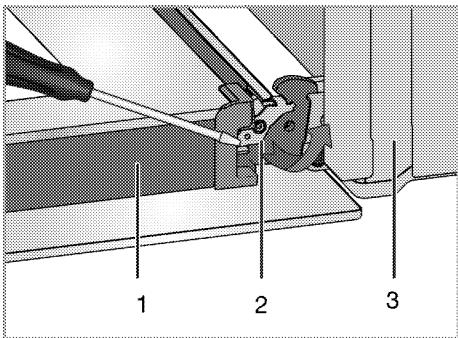
Krāsns durvju tīrišanai izmantojet siltu ūdeni un mazgāšanas šķidrumu, mīkstu drāniņu vai švammīti, un noslaukiet ar sausū drāniņu.



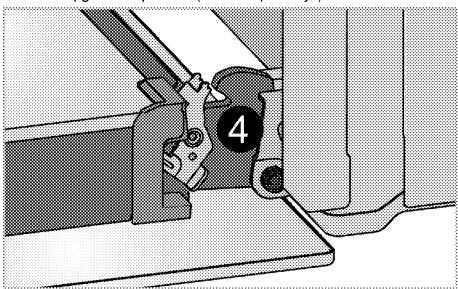
Neizmantojet krāsns durvju tīrišanai asus abrazīvus tīrišanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus. Tie var saskrāpēt virsmu un sabojāt stiklu.

Krāsns durvju izņemšana

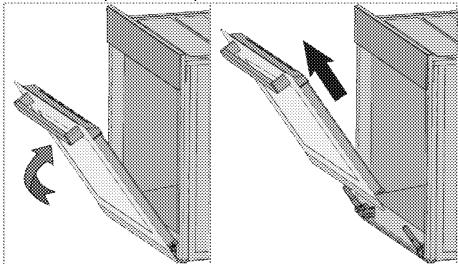
1. Atidarykite priekšējās dureles (1).
2. Atlenkite spaustukus, esančius prie dešinējās ir kairēs priekšējās dureļiņu pusēs vyriju korpusā (2), paspausdamī juos žemyn, kaip parodēta paveikslēlyje.



- 1 Durvis
- 2 Enģes bloķēšana(aizvērtā pozīcija)
- 3 Krāsns
- 4 Enģes bloķēšana(atvērtā pozīcija)



3. Pusiau praverkite priekines dureles.



4. Nuimkite priekines dureles, traudami jas aukštyn, kad jos atsikabinty nuo dešiniojo ir kairiojo viriū.

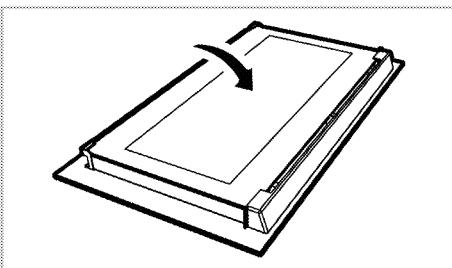
i Norint vēl sumontuoti dureles, nuémimo proceso metu atliktus žingsnius reikia atliki atvirkščia tvarka. Vēl ištatē dureles, nepamirškite užspausti priē vyriū korpusu esančiu spaustukū.

Iekšējo stikla durvju izņemšana

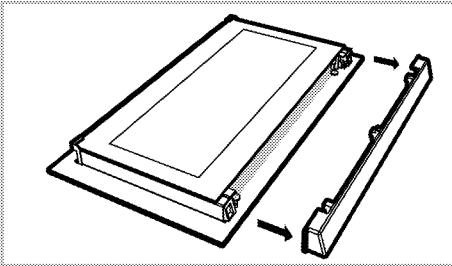
(Šī funkcija ir izvēles iespēja. Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

Krāsns durvju iekšējais stikla panelis var tikt izņemts notiņšanai.

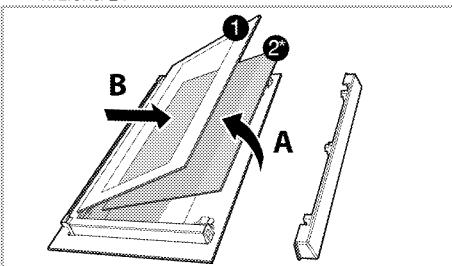
1. Atveriet krāsns durvis.



2. Pavelciet savā virzienā un izņemiet plastmasas daļu, kas ievetota priekšējo durvju augšdaļā.



3. Kā parādīts attēlā, mazliet paceliet pašu iekšējo stikla paneli (1) virzienā A un pavelciet uz āru virzienā B.



1 lekšējais stikla panelis

2* lekšējais stikla panelis (Jūsu ierīcē tā var nebūt pieejama.)

4. Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli (2); Atkārtojiet šo pašu darbību, lai izņemtu iekšējo stikla paneli (2).

5. Pirmā durvju pārgrupēšanas darbība ir iekšējā stikla panela (2) ieliķšana atpakaļ. Atbalstiet stikla panela noškelto stūri plastmasas gropes noškeltajā stūrī. (Ja jūsu produkts ir aprīkots ar iekšējo stikla paneli), iekšējo stikla paneli (2) ir jāievieto plastmasas gropē pie paša iekšējā stikla panela (1).

6. Ievietojot pašu iekšējo stikla paneli (1), pavērsiet paneļa apdrukāto pusī iekšējā stikla panela virzienā. Svarīgi, lai iekšējā stikla paneļa (1)

apakšējais stūris ir atbalstīts apakšējā plastmasas rievā.

7. Spiediet plastmasas detaļu pie rāmja, līdz izdzirdat klikšķi.

Krāsns lampas nomainīšana



BĪSTAMI:

Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena, pirms krāsns lampas nomainīšanas pārliecīnieties, ka iekārtā ir atvienota no barošanas avota un atdzisusi.

Karstas virsmas var izraisīt apdegumus!



Lampa var neatrasties attēlā redzamajā vietā.



Šajā ierīcē izmantotā lampa nav piemērota mājsaimniecības telpu apgaismošanai. Šo lampu ir paredzēts lietot, lai ierīces lietotājam būtu vieglāk saskaņīt pārtikas produktus.



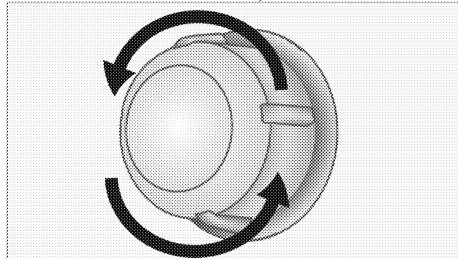
Šajā krāsnī tiek izmantota kvēspuldze, kuras jauda ir mazāka par 40 W, augstums mazāks par 60 mm, diametrs mazāks par 30 mm, vai halogēna lampa ar ligzdu G9, jauda ir mazāka par 60 W. Lampas ir piemērotas darbam temperatūrā virs 300 °C. Krāsns lampas var iegūt no pilnvarotiem servisa aģentiem vai tehnika ar licenci.



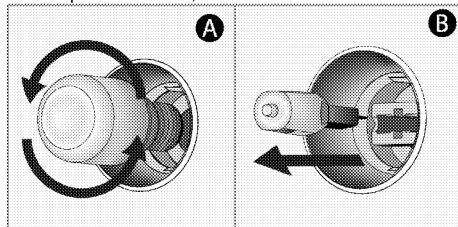
Šajā ierīcē izmantotājām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākjos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz 50 °C.

Ja cepeškrāsnij ir apāļa lampa

1. Atvienojiet iekartu no barošanas avota.
2. Pagrieziet stikla vāku pretēji pulkstenrādītāju kustības virzienam un nonemiet.



3. Ja jūsu krāsns lampiņas tips ir (A), kā parādīts attēlā tālāk, izņemiet to, griezot kā parādīts, un nomainiet. Ja tās tips ir (B), pavelciet un izņemiet, kā parādīts attēlā, un nomainiet to.



4. Uzlieciet stikla vāku.

8 Traucējummeklēšana

Krāsns lietošanas laikā rada tvaiku.

- Tas ir normāli, ka darbības laikā rodas tvaiks. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtas sakaršanas un atdzīšanas laikā rada metāliskus troksnus.

- Kad metāla daļas ir sakarsušas, tās var izplesties un radīt troksni. >>> *Tā nav darbības klūda.*

Iekārtas nedarbojas.

- Galvenais drošinātājs ir bojāts vai atvienojies. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*
- Iekārtas nav pievienota (iezemēta) kontaktligzda. >>> *Pārbaudiet spraudkontakta savienojumu.*

Krāsns apgaismojums nestrādā.

- Krāsns lampa ir bojāta. >>> *Nomainiet krāsns lampu.*
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Krāsns nesakarst.

- Iespējams, nav iestatīta konkrēta funkcija un/vai temperatūra. >>> *Iestatiet vajadzīgo cepeškrāsns funkciju un/vai temperatūru.*
- Modeliem ar taimeri nav iestatīts taimeris. >>> *Noregulējet laiku.*
(Iekārtām ar mikrovīlu krāsnī taimeris kontrole tikai mikrovīlu krāsnī.)
- Barošana ir atslēgta. >>> *Pārbaudiet, vai notiek strāvas padeve. Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā. Ja nepieciešams, tos nomainiet vai atkal aktivizējet.*

Nav aizdedzes dzirksteles.

- Nav strāvas. >>> *Pārbaudiet drošinātājus, kas atrodas drošinātāju kārbā.*
- Laiks nav iestatīts. >>> *Iestatiet laiku.*

Nav gāzes.

- Galvenais gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes šķūtenīte ir saliektā. >>> *Ievietojet gāzes šķūtenīti pareizi.*

Degļi nedeg vai nedeg pareizi.

- Degļi ir netiri. >>> *Notīriet degļu sastāvdalas.*
- Degļi ir slapji. >>> *Noslaukiet degļu sastāvdalas.*
- Degļa vāciņš nav kārtīgi uzlikts. >>> *Uzlieciet degļa vāciņu pareizi.*
- Gāzes krāns ir aizvērts. >>> *Atveriet gāzes krānu.*
- Gāzes balons ir tukšs (izmantojot LPG). >>> *Nomainiet gāzes balonu.*

(Modeliem ar taimeri) Pulksteņa displejs mirgo vai redzams pulksteņa simbols.

- Pirms kāda laika noticis elektropadeves pārtraukums. >>> *Noregulējet laiku. / Izslēdziet un atkal ieslēdziet iekārtu.*



Ja nevarat novērst problēmu arī pēc visu šajā sadalā doto norādījumu izpildes, tad sazinieties ar pilnvarotu apkalpošanas speciālistu vai šīs iekārtas pārdevēju. Nekādā gadījumā nemēģiniet pats salabot bojāto iekārtu.